RESULTADO OFICIAL DE LAS BOLETAS DE COMPRAVENTA

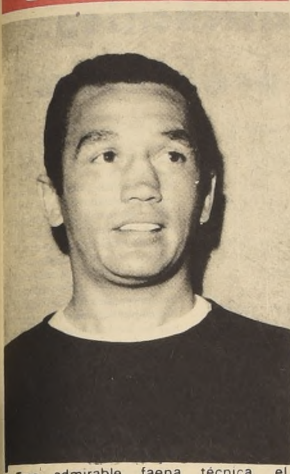
Fundado el 14 de enero de 1917

LA NACION

Santiago, Sábado 27 de Febrero de 1971 PRECIO E° 1.30

Año LIV N° 19.439

STEVENS VENCIO A WONG



Tras admirable faena técnica, el chileno Godfrey Stevens superó ampliamente por puntos anoche en el Teatro Caupolicán al mexicano Roberto Wong. El pugilista visitante solo fue rival de cuidado para el nacional en el primer asalto, vuelta en la que sorprendió a Stevens con su rápida izquierda en recta y se adjudicó incuestionablemente.

Sin embargo, a partir del segundo round el chileno fue perfilando su mayor capacidad y depurada escuela. Con su clásico estilo de acortar distancias, su hook de izquierda empezó muy pronto a hacer estragos en el mexicano, que, incapaz de nivelar la lucha, solo fue un rival voluntarioso para el vencedor. Las vueltas siguientes hasta la quinta, fueron aumentando la ventaja de Stevens por su magistral desempeño, resultando realmente brillante el trabajo del campeón chileno en el sexto episodio, donde dio una verdadera lección de alto boxeo a su adversario. Igualmente notable fue la faena de Stevens en las vueltas octava y décima, donde tuvo en malas condiciones a Wong.

Al término del combate no hubo dudas respecto al fallo. El jurado, por unanimidad, decretó el triunfo de Stevens y por apreciable ventaja en los cómputos.

FUERZAS ARMADAS

CUMPLEN TAREA COLONIZADORA EN ZONA SUR





EL JUEVES por la tarde un avión Mentor, matrícula T34-131, realizó un aterrizaje de emergencia en plena cordillera. La salvada de los tripulantes fue casi milagrosa. Y ayer en la mañana se procedió al rescate que marcó un nuevo record en este tipo de operaciones. El helicóptero, piloteado por el capitán Sergio Contardo Flores, realizó la maniobra exactamente en 20 minutos. En las fotos, el helicóptero llega a la base de El Bosque, remolcando al afortunado Mentor. Luego vemos al avión de instrucción posado sobre la losa de El Bosque.

No hay enfrentamiento ni existe peligro alguno. Informaciones tendenciosas y antipatrióticas deben cesar.

Mayor cautela pidió el Ministro del Interior a los dirigentes políticos y a los periodistas cuando hagan declaraciones o informen sobre materias que comprometen el orden interno del país.

José Tohá fue categórico para precisar que toda participación de las Fuerzas Armadas en los planes de fomento y desarrollo de las zonas limítrofes, no implicaba ni un enfrentamiento ni un peligro, sino el complemento de tareas en las cuales también tenían participación otras Secretarías de Estado y otros organismos nacionales, de acuerdo con el texto del decreto ampliamente divulgado en días pasados.

Las declaraciones del Ministro del Interior, surgieron a raíz de informaciones de tipo alarmistas aparecidas en un vespertino de la Empresa "El Mercurio", sobre acuerdos adoptados en una reunión de carácter reservado realizada en la Dirección de Fronteras en la mañana de ayer. Entre los asistentes se dieron los nombres de los Ministros del Interior, Defensa Nacional, Ríos Valdivia y de Salud, Jiménez Pinochet, además de jefes militares y el General Director de Carabineros. Fabio Vió, Director de Fronteras y Límites, a la salida dijo que en ella "se consideraron problemas de seguridad tanto internos como externos".

Estas declaraciones de Vió Valdivieso y la presencia de jefes de las Fuerzas Armadas y del Director General de Carabineros, permitieron que se especulara con una posible "movilización de contingentes de Carabineros y tropas del Ejercito a la zona limítrofe comprendida entre Malleco y Valdivia".

Sobre estas informaciones y sobre los objetivos del decreto que establece el plan de fomento desarrollo y colonización para dicha zona limítrofe, el Ministro del Interior, aclaró entre otras cosas lo siguiente:

"Todo lo que se relaciona con la zona en cuestión no es algo que competa al Ministerio del Interior o a las Fuerzas Armadas. De acuerdo con el plan de fomento, desarrollo y colonización, toda la política a seguir es materia que deben resolver, en conjunto, Interior, Defensa Nacional y Relaciones Exteriores, además de otros organismos nacionales."

"Conforme con estas disposiciones, agregó Tohá, la participación de las Fuerzas Armadas en esta iniciativa no implica una movilización de tipo militar. Desde el punto de vista de estas mismas Fuerzas Armadas, ni tampoco de represión, de acuerdo con los puntos de vista del Ministerio del Interior, ni es un problema internacional, desde el punto de vista del Ministerio de Relaciones Exteriores."

"De acuerdo con los términos del decreto de desarrollo y fomento, se ha contemplado la necesidad de consolidar la soberanía nacional en estos territorios. Esto no implica enfrentamiento ni peligro, dentro del concepto moderno de lo que es soberanía, el que está de acuerdo con el desarrollo y la población de aquellas regiones."

Frente a una pregunta de un periodista si la presencia de contingente militar perseguía sofocar algún tipo de inquietud agrícola en esos lugares, dijo Tohá que esto era falso, ya que en dicha zona no existía ningún tipo de actividad agrícola.

"No estoy aquí para desmentir o aclarar rumores, dijo el Ministro, sino para dar a conocer la posición del Gobierno." Agregó que era caer en la majadería tener que reiterar que el Gobierno había sido bastante claro para señalar ("y lo hago en forma categórica una vez más") que no se toleraría la existencia de grupos armados en la frontera ni en ningún otro lugar.

Dijo que se había investigado en forma cuidadosa todas las denuncias sobre posible existencias de guerrillas, escuelas de guerrillas o focos guerrilleros, pero que invariablemente los resultados habían sido negativos. "No existen esos focos ni esas escuelas, dijo, pero quiero que se sepa que se ha detectado la presencia de personas armadas, las que han sido puestas a disposición de la justicia ordinaria."

En este sentido manifestó que se habían impartido instrucciones terminantes para proceder en forma drástica contra esas personas armadas.

Cuadernos y lápices recibirán todos los escolares de Chile

Más de un millón de cuadernos distribuirá el Ministerio de Educación en los primeros días de marzo en todo el país. La información la proporcionó el Ministro del ramo, Mario Astorga, quien dijo que se entregarán al menos dos cuadernos por cada alumno de enseñanza básica. Paralelamente, se entregarán lápices y utiles a las escuelas.

Para tal efecto, existe en el Ministerio una comisión de material didáctico, que ha tomado las medidas para hacer la distribución a nivel nacional. A lo largo del año, se harán nuevas entregas de material para alumnos de enseñanza básica y media, consistentes en cuadernos, lápices y textos escolares.

Dijo el Presidente a los porteños

TRABAJAR POR CHILE LES PIDE EL COMPAÑERO ALLENDE



Texto íntegro del discurso, pronunciado el jueves en la noche por el Primer Mandatario en la Plaza Sotomayor (En pág. 6).

Plantas procesadoras de basura adquiriría Ministerio de Obras

PASCUAL BARRAZA, Ministro de Obras Públicas, junto a dirigentes vecinales de poblaciones cercanas al Cementerio General, durante la entrevista realizada en su despacho.

Cuatro plantas de tamaño mediano para el tratamiento de la basura de Santiago podría adquirir el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, en Alemania Federal.

Así se desprende de la conversación que sostuvieron el titular de esa cartera, Pascual Barraza, y el Embajador de Alemania Federal en nuestro país Horst Osterheld.

El Ministro Barraza se interesó en una o varias plantas de tratamiento de la basura para Santiago que la República Federal Alemana ofreció al Gobierno de Chile. Pascual Barraza manifestó al diplomático, que se necesitarían cuatro plantas para ser ubicadas en cada punto cardinal de la metrópoli. De esta manera se evitaría el problema de tráfico de camiones que se produciría al instalar una sola planta.

El Embajador ofreció también una planta desalinizadora de agua de mar para la ciudad de Antofagasta. El Ministro señaló que se estudiaría la posibilidad de adquirir plantas de ese tipo, a fin de atender en la mejor forma posible las necesidades de agua potable de esa población.

JAPON

Otro diplomático que llegó hasta el despacho del Ministro de Obras Públicas fue Sakito Sato, quien representa al Gobierno de Japón ante La Moneda.

Sato fue a conversar sobre una negociación pendiente desde hace dos años entre la firma japonesa "Nissho" y la Empresa de Ferrocarriles del Estado, mediante la cual Chile adquiriría a la industria nipona 56 automotores.

Pascual Barraza le manifestó que el 12 de marzo le daría una respuesta definitiva, pero le hizo notar que el Gobierno de Chile emprenderá un plan para equipar armadurías de locomotoras y fábricas de vagones en Chile.

CARCELES TIPO

La Dirección General de Obras Públicas iniciará este año la ejecución de cárceles "tipo", de 835 metros cuadrados cada una en las ciudades de Bulnes, Yungay, Lebu y Chañaral.

Los nuevos recintos penitenciarios se caracterizarán por la distribución de sus dependencias y su arquitectura. Cada una de ellas constará de dos pisos.

Para la terminación de las obras se fijó un plazo de 420 días.

Al mismo tiempo se acordó llamar a propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa y terminaciones del edificio del Juzgado de la Cárcel de Los Angeles, cuya supeficie será de 1.512 metros cuadrados.

El inmueble se levantará en Vicuña Mackenna esquina de Rodríguez y tendrá tres pisos.

ARENEROS.

El Ministro de Obras Públicas estableció turnos para los sindicatos de areneros y para los explotadores industriales del relave del río Maipo.

La resolución fue tomada luego de una entrevista del Ministro Barraza con dirigentes areneros y los regidores Manuel Muñoz y Sergio Bone, de Puente Alto, y Rogelio Barraza, de San José de Maipo.

El conflicto del relave de arena se viene arrastrando desde hace varios años y las partes en pugna son, por un lado los sindicatos de areneros, y por el otro, tres firmas explotadoras industrializadas, ubicadas aguas arriba de ellos. Los areneros se quejan de que los industriales les "desnaturalizan las aguas del río y les dejan a ellos las escorias. Pidieron al Ministro la expulsión de los industriales areneros.

Pascual Barraza se negó a aceptar la petición de los sindicatos areneros, por el momento, manifestándoles que la industria arenera de los empresarios estaba dando trabajo a jefes de hogares de muchas familias.

"Lo contrario significaría incrementar la cesantía", indicó el Ministro. "Esto sería absurdo y completamente contrario a los planes del Gobierno", recalcó.

El problema fue solucionado con la implantación de turnos de dos días, tanto para los sindicatos como para los industriales. Los turnos empezarán a aplicarse una vez que los empresarios hayan vendido su actual stock de material.

Finalmente Barraza señaló que se preocuparía de buscar otro frente de trabajo para las empresas areneras del Maipo, a fin de que puedan emplear sus hombres y maquinarias en otras faenas productivas.

POBLADORES

Con el propósito de detener el avance del Cementerio General hacia poblaciones santiaguinas ubicadas al norte del camposanto, varios representantes vecinales del sector se entrevistaron con el Ministro Barraza, para solicitarle una mejor estructuración urbanística de vías próximas a construirse.

Pidieron al Secretario de Estado que la Vía Intercomunal no se haga mediante el ensanchamiento de calle Guanaco, sino que se construya al oriente de calle Lafayete.

El Ministro los acompañó a conversar con el Director de Planeamiento de Obras Públicas, con quien se buscaría una solución a las inquietudes de los pobladores.



ENTREVISTAS con la directiva de los menores con problemas conductuales, residentes en el Politécnico de San Bernardo; con las Asistentes Sociales y el Director del establecimiento, sostuvo el Director General del SNS, doctor Infante, durante la visita realizada al plantel.

Ferrocarriles premió a los mejores trabajadores

CONTINUANDO con su gira de conocimiento a través de la red ferroviaria del país, el Director General de Ferrocarriles del Estado, Nahum Castro, llegó a la Maestranza San Eugenio donde tuvo una reunión con los trabajadores que laboran en ese centro.

El director General de Ferrocarriles no es un freno para las aspiraciones de los trabajadores, es uno más de ellos, que desea que los compañeros, con plena independencia busquen, junto a las autoridades, la solución de los problemas que los aquejan, manifestó el Director Castro durante su discurso.

El martes en la tarde se hizo presente en la Maestranza San Bernardo, donde también dialogó con los trabajadores, entregándoles a los más meritorios diplomas de honor. Durante esta reunión el director reiteró el nuevo espíritu que hay entre la empresa y los trabajadores.

Destacó la importancia de la nacionalización del cobre, la estatización de la banca, instándo a los obreros a unirse para que formar la organización única de los trabajadores del riel.

Por primera vez en la historia de Ferrocarriles del Estado un Director General invita a sus empleados a unirse y, por primera vez, también se ha encontrado eco en los hombres tiznados para apoyar a sus directivos. A cada momento la alocución era interrumpida por aplausos de satisfacción y apoyo a los planteamientos del Ingeniero Castro.

PREMIADOS

Con posterioridad a sus discursos, Nahum Castro firmó los diplomas con que la empresa premia a los trabajadores más meritorios. Una vez cumplido este requisito, el mismo procede a entregarlos.

En San Bernardo, fueron distinguidos Raúl Cid, del Taller de Herramienta, Osvaldo Farías, del Taller de' Locomotoras, y Gabriel Gárate, del Taller Mecánico.

Ayer en San Eugenio, fueron distinguidos Carlos Alamos Meléndez, empleado, Administrativo, Juan Silva Salinas y Jaime Huerta Poblete, ambos maquinistas, Julio y Octavio Romo.

La entrega de premios acordada por la empresa sigue junto a la gira del Director hasta el viernes 26 cuando este llegue hasta la Maestranza Barón de Valparaíso.




LOS TRABAJADORES DISTINGUIDOS reciben sus diplomas de manos del Director de Ferrocarriles, Nahum Castro.

Solicitan expropiación de casas insalubres

CUARENTA familias que viven en el sector comprendido entre las calles Andrés Bello, Gutenberg, Loreto y Río de Janeiro, del Barrio Recoleta, solicitarán a las autoridades de la Vivienda la pronta expropiación de 34 casas insalubres, en las cuales viven desde hace 40 años.

El Comité Junta de Vecinos "Andrés Bello-Gutenberg" señala, en declaración entregada a la prensa, que las propietarias de los inmuebles, María y Nieves Cañas de Rodríguez, pretenden hacer un negocio más con ellos al ofrecerles en venta esas casas. Denuncian que el avalúo fiscal es de alrededor de cuatro mil a cinco escudos y las rentistas pretenden que les paguen 35 mil y 45 mil escudos, por cada una.

Los arrendatarios señalan que las casas no tienen agua ni luz individual, sino medidores y remarcadores comunes. Agregan que las murallas se encueentran en pésimas condiciones y carecen de cortafuego. Servicios higiénicos practicamente no existen. Los sufridos arrendatarios —174 personas en total— dicen que las propietarias **"jamás se preocuparon, en tantos años, de hacer un pequeño arreglo a pesar de las insistencia de sus arrendatarios. Sólo se preocuparon de alzar los arriendos todos los años"**.

Más adelante señalan que **"aterradas por la asunción al Mando Supremo del Dr. Salvador Allende, entregaron las propiedades a un Corredor, quien publicó avisos en un diario ofreciendo las casas en venta"**.

—"A la semana siguiente —agrega la declaración de los pobladores— nos llegó una carta oferta del corredor, donde nos cobra 35 mil y 45 mil escudos por casas que están avaluadas en 4 mil y 5 mil escudos.

Ante la antártica actitud de la propietarias de los inmuebles insalubres, la Junta de Vecinos "Andrés Bello-Gutenberg", solicitará con urgencia al Intendente y al Gobierno, por intermedio del Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés una expropiación extraordinaria y total **"a las dueñas que durante larguísimos años han gozado de rentas de arrendamientos e injustificadas alzas ilegales, que podemos comprobar"**.

Mas de 10.000 personas aclamaron a la nueva Reina de las Playas de Chile en el Estadio "Carlos Dittborn", de Arica. La nueva soberana se llama Virginia Abásolo, y es representante de Concepción. En la foto aparece junto al Director Nacional de Turismo, Carlos Lizama Hernández, quien la coronó. Fueron elegidas Vi-Reinas, Macarena Brañes, de Algarrobo, y Yolanda Loyola Herrera, de Quintero. La Reina recibió, como premio, dos pasajes a España, vía Lan Chile. Todas las finalistas, a su vez, se hicieron acreedoras a valiosos obsequios donados por la Junta de Adelanto de Arica.

Obras de agua potable para dos provincias

DENTRO de los próximos días se iniciarán los trabajos correspondientes a una sub estación eléctrica y equipos de elevación para habilitar el servicio de agua potable de Los Alamos, Arauco.

La ejecución del proyecto satisfará las necesidades de los cuatro mil habitantes de esa comuna.

El proyecto demandará una inversión del millón 441 mil escudos y contempla obras de instalación eléctrica que partirán desde la llamada línea Tres Pinos Lebu; equipos de elevación de agua, obras complementarias y reposición de servicio.

Los trabajos se financiarán con aportes del BID.

ESTANQUES PARA CHILLÁN

La Dirección de Obras Públicas iniciará, además, la ejecución de un proyecto destinado a regular el servicio de agua potable de tres poblaciones de Chillán, mediante la construcción de un estanque de cuatro mil metros cúbicos.

El nuevo estanque será de tipo paraboloide, de revolución y tronco cónico, con una altura de 38,22 metros. Simultáneamente con él se construirá un pabellón de cloración y fluoración.

El presupuesto inicial de la obra asciende a 6 millones de escudos.

No descansa Director del SNS.

Enfermos pulmonares y jóvenes del politécnico plantean sus problemas

VISITAS al Sanatorio El Pino y Politécnico de San Bernardo efectuó el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Sergio Infante.

Acompañado por la Visitadora social de la Sección Menores del SNS Alicia Castillo y del Dr. Pierry, jefe del Departamento de Tuberculosis, el Director General se impuso en el terreno de los principales problemas en ambos establecimientos.

El Sanatorio El Pino atiende aproximadamente 400 personas, en su mayoría enfermos pulmonares. Es un establecimiento bien conservado, y en el cual se advierte preocupación de los jefes y de los residentes para mantenerlo en buenas condiciones.

El director del plantel, Dr. Humberto Andrade, solicitó al Director General se destinara la suma de 200 mil escudos, y que, al mismo tiempo, se lograran mayores créditos de parte de la ECA hacia el servicio. Asimismo, planteó la necesidad de terminar cuanto antes la policlínica y que se construyera un casino para el personal.

Luego de recorrer las dependencias del Sanatorio, el Dr. Infante participó en una asamblea del personal integrado en los gremios de Profesionales y Técnicos, y Trabajadores de la Salud.

Los dirigentes señalaron la escasez de horas pediátricas en área y la posibilidad de aumentarlas mediante una redistribución de ellas. Un trabajador solicitó que se diera término a la construcción de una cancha de fútbol que allí hay, como asimismo dar pronta solución al problema de transporte y de vivienda del personal.

Con respecto a la movilización, el Dr. Infante informó a la asamblea que está en marcha un programa de importaciones de vehículos con créditos extranjeros de Brasil y Alemania. En relación al problema de la vivienda el Dr. Infante señaló que se están haciendo los estudios para poner en práctica un programa habitacional en conjunto con la CORVI o la CORHABIT. El Servicio Nacional de Salud, en algunos lugares, dispone de terrenos que no van a ser utilizados en construcciones hospitalarias, y que por lo tanto son factibles de usarse en construir viviendas para el personal.

ANSIEDADES JUVENILES

Del Sanatorio El Pino, el Dr. Infante se dirigió al Politécnico Alcibiades Vicencio. Un grupo de jóvenes acudió a recibirlo. El Dr. Infante los atendió en la sala de la dirección, primero que al resto del personal.

Ramón Angel Lorca, Gilberto Chandía y Mario Arriagada, expusieron sus problemas e inquietudes en nombre de los 230 jóvenes que permanecen en el recinto durante esta temporada. Dijeron que tenían serios problemas con la alimentación, que los talleres estaban paralizados y que carecían de ropa.

El Dr. Infante señaló que era una de las preocupaciones fundamentales para los niveles directivos del servicio, solucionar a la brevedad las dificultades. Dijo que tuvieran confianza en que los problemas se solucionarían. "Uds. que son jóvenes deben tener confianza en una dirección que también se siente joven", manifestó Sergio Infante.

Gilberto Chandía sintetizó las inquietudes de sus compañeros señalando: **"Llevo cuatro años aquí. Tengo que ir a hacer el Servicio Militar. Después de haber estado todo ese tiempo me doy cuenta que cuando salga no voy a ser nadie porque no sé ningún oficio".**

El Dr. Infante agregó también en su diálogo con los jóvenes: "La Dirección General tiene una obligación hacia Uds. porque son igualmente importantes que los enfermos. Entiéndanlo como una obligación nuestra y no como una ayuda..."

Posteriormente, el Dr. Infante se entrevistó con las asistentes sociales y personal técnico del Politécnico, presididos por el Director Jorge Cummings, quienes plantearon problemas de falta de personal, especialmente carencia de recursos y necesidades de integrar a los niveles directivos a los representantes del gremio de FEPROTEC, FENATS, etc.

¿COMO ENCUENTRA la comida? pregunta el doctor Infante a Lucía Olave, joven paciente del Sanatorio el Pino. "Muy buena, doctor" fue la respuesta de la muchacha, durante el cordial diálogo de la visita del Director del SNS.

3 nuevos comités de desarrollo crea CORFO

EL CONSEJO de la Corporación de Fomento de la Producción aprobó la creación de otros tres comités de Desarrollo, completándose un total de siete. La misión será organizar y coordinar el desarrollo de sectores específicos de la producción nacional, que estarán dotados de cierta autonomía.

Los comités creados corresponden a los de la Industria Pesquera, de la industria de Materiales de la Construcción y la Industria electricas y electrónicas. Anteriormente fueron creados los de la Industria textil y del vestuario, de la industria forestal, de la madera, celulosa y papel, de la Industria del cuero y del calzado y de Coordinación del desarrollo de la energía.

CORFO, inicialmente, financiará todas las actividades de estos comités, previa aprobación de los programas específicos que deberán ser elaborados por las Secretarías Ejecutivas de los mismos, las que serán asesoradas y complementadas con personal técnico de la institución.

A partir de la próxima semana, y por acuerdo de los respectivos directorios, las Secretarías Ejecutivas de los comités deberán presentar sus respectivos programas de acción, los que tienen que incluir desde su organización administrativa hasta los objetivos y proyecciones de cada una de las áreas de producción.

Por acuerdo de los directorios respectivos, fueron nombrados como Secretario Ejecutivo de los comités de Industria Textil, Energía, Forestales y Cuero y Calzado las siguientes personas, respectivamente: Eduardo Grove, Gustavo Silva, Jaime Tohá y Bert Baum.

COMPRA DE ACCIONES

Con inversiones que totalizarán hasta la suma de 28 millones de escudos, la CORFO comenzará proximamente a adquirir acciones de la Compañía Sudamericana de Vapores con el objeto de que el Estado tome así parte activa en la dirección de esta empresa.

El acuerdo fue tomado en la última sesión del Consejo de la CORFO y está fundamentada en la doble finalidad de falicitar al Estado la ejecución de una política global en el sector nacional del transporte y subsanar algunos inconvenientes de financiamiento que impiden que la Compañía alcance una plena utilización de su capacidad.

El acuerdo de la CORFO faculta al Vicepresidente para fijar las condiciones de pago y para celebrar todos los actos y contratos necesarios para perfeccionar el cumplimiento de la citada compra de acciones.

La verdad sobre un episodio policial

Estamos en situación de informar que Ruth Daroch Valdés y Manuel Carpintero Hernández no han participado jamás en reunión alguna de "orgía, sexo y drogas", como han sostenido algunos órganos de prensa metropolitana.

Dichas personas aseveran haber concurrido en calidad de amigos al domicilio de René Muñoz Bruce, e infortunadamente ser testigos de una discusión de orden sentimental que derivó en un intento de suicidio de Margarita Arteaga, que es la novia de Muñoz Bruce.

Todo lo anterior quedó claramente expuesto ante el tribunal que conoce el episodio, en donde tras declarar tanto Ruth Daroch como Manuel Carpintero, quedaron en libertad incondicional.

Por otra parte, Muñoz Bruce fue dejado en libertad, y la eventual suicida se recupera satisfactoriamente en la Posta, en donde se halla internada.

CESANTIA: MAL QUE DESAPARECERA

Acción emprendida por el Gobierno del Presidente Allende tiende a desterrar definitivamente la cesantía de nuestras fronteras. En menos de cuatro meses, más de setenta mil chilenos se han incorporado a la masa laboral activa. Plan Nacional de Emergencia ha dado sus frutos. Pese a todo lo anterior, la Derecha continúa desvirtuando realizaciones del Gobierno Popular. Intendencia se suma a la lucha contra el mal.

Por Oscar A. Campos G.

MAS DE SETENTA MIL trabajadores se han incorporado al Plan Nacional de Emergencia, puesto en práctica por el Gobierno, con el objeto de absorber la cesantía dejada como herencia por el régimen anterior.

De esta manera, los organismos públicos se anticiparon al llamado que hizo el Presidente de la República, Compañero Salvador Allende, tendiente a declarar la guerra a la cesantía, a través del esfuerzo de todos los chilenos, con el aporte de un espíritu patriótico y heroico para vencer en esta lucha.

ALGO QUE HA DADO FRUTOS

Las autoridades del Gobierno de la Unidad Popular están encarando con responsabilidad el problema. Especial participación en esta lucha le ha correspondido a los Ministerios de la Vivienda, Obras Públicas y a la Corporación de la Vivienda.

El Ministerio de la Vivienda dio a conocer ayer que hasta el momento ha contratado 18.272 obreros, a través de los diversos organismos del sector habitacional.

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes, por su parte se prepara para poner en marcha un plan de grandes realizaciones para Santiago que comenzarán dentro de las próximas semanas y dará ocupación a cerca de 10 mil trabajadores.

ALGUNAS CIFRAS EN VIVIENDA

De los 18.272 obreros, contratados, en Santiago, sólo por los organismos dependientes del Ministerio de la Vivienda, 3.259 corresponden a contrataciones directas, efectuadas hasta febrero del año en curso. El resto de la masa laboral ha sido tomada por contratistas de propuestas para el período febrero y marzo.

Las obras que han permitido la contratación de mano de obra cesante son las torres números 13 y 22 de la Remodelación San Borja y la terminación de otras. En total se contrataron 480 obreros.

Además, se inició la construcción de veinte mil viviendas industrializadas, en oferta convenio para las provincias de Santiago y Concepción. Para estos trabajos se contrataron 8.297 trabajadores.

Por otra parte, en la construcción del Campamento La Bandera se contrataron 203 obreros. Al mismo tiempo la Corporación de Servicios Habitacionales contrató 203 obreros en enero y 1.057 en febrero.

La Dirección de Equipamiento Comunitario, para obras que se ejecutan en Santiago, Valparaíso, Coquimbo, Curicó, O'Higgins y Maule, empleó a 903 cesantes.

La Corporación de Obras Urbanas contrató 139 operarios, que se encuentran actualmente trabajando en obras de alcantarillado, agua potable y pavimentación en todo el país.

La Empresa de Agua Potable de Santiago, en instalaciones nuevas, ampliaciones y reparaciones de obras existentes, entregadas por propuestas privadas, dio trabajo a 401 obreros.

LA SITUACION EN OO. PP.

El Ministerio de Obras Públicas, según dieron a conocer ayer a LA NACION algunos de sus personeros, iniciará dentro de poco la contratación de 10 mil cesantes en diversas obras que realizará en todo el país.

El Jefe de esa Cartera, Pascual Barraza, dijo que en virtud del plan de emergencia para absorber la cesantía, se habían contratado hasta la fecha a 18.000 trabajadores sobrepasándose en más de 2.500 la cuota máxima fijada en un principio.

Barraza dijo, además, que tiene sumo interés en prolongar el plazo fijado para el plan de emergencia, hasta donde los recursos económicos lo permitan. Para ello se entrevistará con el Ministro de Hacienda, con quien estudiará la posibilidad de nuevos recursos.

"En Santiago, solamente, la cuota de cesantes absorbida por Obras Públicas asciende a 3.500 personas. Más de quince mil es el resultado de la política impuesta por el Gobierno Popular en todo el país", enfatizó.

INTERVENCION DERECHISTA

Pese a todo lo que se ha hecho, no obstante el triunfo de la política de absorción de la cesantía nacional impuesto por el Gobierno del Presidente Allende, y del futuro halagador de los planes que continuarán siendo aplicados, sectores derechistas, apoyados por el ala reaccionaria de la Democracia Cristiana, continúan obstaculizando y boicoteando las conquistas logradas por el Gobierno Popular.

Esto quedó de manifiesto una vez más durante una toma del Servicio Nacional del Empleo SENDE, donde actuó un grupo de cesantes, capitaneados por un delincuente común de largo prontuario policial y conocido como Manuel Segundo Bocaz Bocaz, sobre quien pesan órdenes vigentes de aprehensión.

Aquí una vez más la Derecha trató de jugar con el drama de la cesantía que ellos mismos crearon.

A esto se suma la acción decidida de "El Mercurio" y sus órganos secuaces, entre ellos "La Prensa", quienes trafican con la miseria de un grupo de chilenos que, por su condición merece la ayuda, comprensión y respeto de todo el país. Ellos ignoran todo y se enceguecen con la pasión de atacar al Gobierno Popular y sus realizaciones en beneficio de la masa chilena.

UN NUEVO CONVENIO

La decisión del Ministerio de la Vivienda de abordar el problema de la cesantía se tradujo ayer en la firma de un convenio en que participan esta Secretaría de Estado, la Dirección de Estudio y Fomento Habitacional, el Servicio Nacional de Empleo y el Comité Provincial de Cesantes de Santiago.

El Convenio establece las normas que regirán para la contratación de obreros en la ejecución de obras de administración directa por parte del Ministerio de la Vivienda y las Corporaciones dependientes.

ACCION DEL INTENDENTE

Una intensa acción le cupo en la mañana de ayer al Intendente de Santiago, Jaime Concha Lois, para solucionar el problema que se les presenta a los diversos comités de cesantes de la provincia.

Una de las noticias entregada a "LA NACION" por la Primera Autoridad Provincial, dice relación con la destitución de Manuel Segundo Bocaz Bocaz de su cargo de dirigente, por los propios cesantes, por su condición de delincuente.

"De todas maneras —dijo Concha— las investigaciones no procederá a la detención de Bocaz hasta después de las elecciones de nuevos dirigentes de los Comités, que realizarán el próximo miércoles en todos los departamentos y comunas de Santiago".

Esta decisión, según el Intendente, fue adoptada para que la masa laboral cesante pueda actuar con entera libertad y no se acuse al Gobierno de intervenir en el proceso.

Al mismo tiempo, Jaime Concha dio a conocer que la Intendencia de la Provincia entrará a actuar con decisión en los problemas de cesantía existentes en la capital.

Para esto se están celebrando continuas reuniones del Jefe Provincial con los directores de servicios estatales, organismos que apurarán sus planes de obras para el año en curso y la contratación de personal, a objeto de absorber definitivamente la masa laboral cesante y poner fin a este grave problema.

Si sumamos las cifras oficiales dadas a conocer por los diversos Ministerios y organismos estatales sobre la contratación de cesantes, y las que se van a dar a conocer en los próximos días, se puede llegar a la conclusión que la cifra de 70 mil hombres con trabajo puede ser superada con creces en cuestión de semanas.

Todos los niños deben y pueden quedar matriculados

Período complementario de inscripción se inicia el lunes.

Dos períodos complementarios de matrícula para atender a aquellos alumnos que, por diversos motivos, no pudieron inscribirse en la temporada de diciembre del año pasado, se abren el lunes.

El primero de ellos corresponde a los alumnos que ingresan a la enseñanza básica, y se extenderá del 1° al 6. El segundo, para los estudiantes que optan a ingresar a la enseñanza media, se llevará a cabo entre el 8 y 17 de marzo. Las inscripciones en ambos casos, se recibirán en las oficinas zonales creadas para este efecto.

Entre el 4 y 6 de marzo, los padres y apoderados que inscribieron a sus pupilos en la temporada de diciembre de 1970, podrán concurrir a los establecimientos educacionales para efectuar la matrícula correspondiente.

Para inscribirse en los períodos complementarios de matrícula, padres y apoderados deberán presentar la siguiente documentación: Para 1er. año de educación básica: certificado de nacimiento y residencia. Para el 1er. año de educación media: licencia de Educación General Básica.

El Jefe de la Comisión Racionalizadora de Matrículas del Ministerio de Educación, Sergio Arenas, señaló, que esta Secretaría de Estado ha tomado una serie de medidas con el fin de solucionar a los padres y apoderados los problemas que se presenten en el proceso de matrícula. Para este efecto, se ha creado una oficina de reclamos que empezará a funcionar el lunes en el Instituto Nacional. El mencionado organismo atenderá los reclamos del público referentes a cancelación de matrículas, presiones para obtener pagos indebidos, retención o retraso en la entrega de documentos, rechazos de matrículas a alumnos rezagados y deficiencias en la atención del público. La oficina será atendida por un visitador, un funcionario de Dirinco, un representante de la FIDE (Federación de Institutos de Educación) y tres funcionarios para la atención del público.

OFICINAS ZONALES

Otra de las medidas tomadas para facilitar informaciones a padres y apoderados y al público en general es la creación de cuatro oficinas zonales ubicadas en los sectores norte, sur, este y oeste de Santiago. Estas oficinas tendrán como labor efectuar la distribución de alumnos excedentes, incribir alumnos nuevos e informar de las vacantes en el sector. La oficina Santiago Norte funcionará en la Escuela Normal N° 2, Recoleta 500; la Santiago Sur, en la Escuela de Artes Gráficas, Florencia 1442; la Santiago Este, en el Instituto Comercial N° 6, Brown Norte 369, y la Santiago Oeste, en la Escuela Industrial de Quinta Normal, San Pablo 4.660.

La información y resolución de los problemas presentados en el proceso mecanizado de matrículas a que fueron sometidas las postulaciones de los alumnos que optaron al 1er año de enseñanza media en Santiago, estará a cargo de una oficina que funcionará en el Instituto Nacional. Esta atenderá consultas sobre errores en las opciones, alumnos emitidos, comprobación en formularios de postulación, entrega de documentación y atención de alumnos nuevos no incorporados al proceso. Será atendida por personal de la Oficina de Racionalización y Computación del Ministerio de Educación, del Servicio Nacional de Evaluación y de la Comisión Racionalizadora de Matrículas de esta Secretaría de Estado.

ENTREGA DE LICENCIAS BASICAS

Los alumnos que rindieron la Prueba Nacional en 1970 deberán retirar sus Licencias de Enseñanza General Básica en los establecimientos donde cursaron el Octavo Año Básico, entre el 5 y 8 de marzo. En la licencia se indicará el establecimiento donde deberán matricularse de acuerdo con sus preferencias.

Los alumnos repitentes que cambian de establecimiento, los que rindieron la Prueba Nacional con anterioridad a 1970, y otros que no rindieron la Prueba Nacional en esa oportunidad y que llenaron el formulario de postulación al Primer Año de Enseñanza Media, deberán consultar las nóminas de matrículas en el Instituto Nacional.

La matrícula para todos los postulantes al 1er. año medio se efectuará del 8 al 13 de marzo, solamente en el establecimiento señalado en la Licencia de Enseñanza General Básica o en las nóminas publicadas en el Instituto Nacional.

Los jefes de cada establecimiento de enseñanza media deberán retirar en el Ministerio de Educación, Oficina 611, las nóminas de alumnos aceptados en sus establecimientos.

Los alumnos que no llenaron el formulario de postulación deberán hacerlo entre el 3 y el 6 de marzo en el Instituto Nacional.

Finalmente, Sergio Arenas manifestó que las comisiones provinciales de racionalización de matrícula fijarán en cada región del país la fecha de entrega de Licencias de Enseñanza General Básica.

Condonadas deudas de dividendos atrasados

Miles de modestas familias favorecidas.

Fue cursado por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo el Decreto Promulgatorio de la Ley N° 17.415 que establece la condonación de los intereses penales, sanciones y multas que se hubieren originado por dividendos hipotecarios atrasados, incluyéndose en ellos los que correspondan a sitios y viviendas y que se adeuden a la Corvi, Corporación de Servicios Habitaciones, Juntas de Adelanto de Arica y a las Instituciones de Previsión.

La Ley lleva las firmas del Presidente de la República y del Ministro de la Vivienda.

Su promulgación favorece a centenares de miles de familias modestas en el país, que por problemas económicos u otras razones no pudieron dar cumplimiento a esas obligaciones.

El texto legal establece, además, que el pago de dichos dividendos y anticipos atrasados se hará exigible desde el mes siguiente al vencimiento de la última cuota de la deuda y se efectuará en seis cuotas mensuales, iguales y sucesivas.

El Artículo 2° señala que las instituciones referidas suspenderán la tramitación de toda acción judicial entablada por atrasos en los dividendos.

En su Artículo 3° la Ley determina que se condonan las deudas por repavimentación de la Avenida Arturo Prat, de Valdivia.

La Ley 17.415 tiene cuatro artículos y entrará en vigencia una vez que la Contraloría General de la República tome razón del Decreto Promulgatorio y sea publicado en el Diario Oficial.



EN LA INTERSECCION de las Avenidas Bilbao y Salvador, se levantó una plaza en memoria al gran escritor Premio Nacional de Literatura, José Santos González Vera.

Inauguran plaza en memoria de González Vera

Hoy, a las 19 horas, se inaugura la Plaza "González Vera", ubicada en la intersección de las Avenidas Bilbao y Salvador.

Dará comienzo a la ceremonia el Alcalde de la Provincia, Mauricio Litvak, quien dirá que la Ilustre Municipalidad que él preside, ha querido honrar la memoria del gran escritor Premio Nacional de Literatura.

Se bautiza con su nombre este lugar público en el primer aniversario de su muerte.

A continuación, en nombre de los amigos de José Santos González Vera, hablará Daniel Schweitzer, dando lectura a una estampa biográfica del desaparecido hombre de letras.

Durante el acto, se descubrirá una piedra conmemorativa, en donde estará grabada una frase de González Vera, alusiva a la amistad.

De cumpleaños están hoy Trabajadores de la Prensa

Veinte y siete años de vida cumple hoy la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, luego de una existencia salpicada de intensas luchas gremiales y sindicales por sus asociados, coronadas todas con éxito.

Este nuevo cumpleaño se celebrará con una sesión solemne que se efectuará hoy, a las 20 horas, en el local del Sindicato de la Empresa Editora Zig Zag, ubicado en calle Constitución N° 275.

El programa de la reunión consulta la intervención del presidente del Consejo Directivo del organismo, Eloy Ramírez, a quien acompañarán los restantes miembros José Muñoz Guerra, subsecretario General, y los consejeros Guillermo Lorca, Vicente Toloza, Luis Quilodrán, Luis Ronda y Luis Asencio.

Luego, hablará uno de los fundadores de la Federación para finalizar la ceremonia con un cóctel.

Solución para conflicto campesino de 184 fundos

El Subsecretario de Agricultura Eduardo Montenegro, informó que dentro de los próximos días se designará al representante del Ministerio de Agricultura para integrar la junta arbitral que conocerá el conflicto planteado por trabajadores de 184 fundos de la provincia de Llanquihue.

Los campesinos presentaron hace algún tiempo un pliego solicitando mejoramiento económico. Durante la discusión del pliego las faenas no han sido paralizadas y las labores han estado cumpliendo en forma normal, bajo la dirección de un interventor.

El tribunal arbitral estará integrado, además, por dos representantes de los trabajadores y por igual número en representación de los empleadores. El representante del Ministerio de Agricultura actuará de árbitro.

SIN ALIMENTOS y sobreviviendo sólo con los recursos naturales, los alféreces esperan ser rescatados por los helicópteros de la FACH.

Alféreces viven la 'Operación Rescate'

A las 9 de la mañana de ayer, aviones de la Escuela de Aviación lanzaron víveres al grupo de 17 alféreces que permanecen desde el miércoles en la precordillera, al sur del Cajón del Maipo, participando en el Curso de Supervivencia Práctica organizado este año por la Escuela de Aviación en ese lugar.

Con este lanzamiento de víveres (un cuarto de pollo, dos sandwich y un tarro de jugo) se dio comienzo a la última etapa que vivirán los Alféreces en esta operación de emergencia y rescate simulado. A las 12.00 horas, los "rescatados" construyeron un helipuerto con árboles de la zona con el fin de que pudiera aterrizar el helicóptero que los llevará de vuelta a la Escuela de Aviación.

Este grupo de supervivencia práctica comenzó en la mañana del miércoles, cuando los participantes fueron trasladados en helicópteros a la zona del Cajón del Maipo. Ese día se llevaron a cabo los diferentes métodos para sobrevivir, como la ubicación en el terreno, la organización del grupo, el plan de acción, el uso del paracaídas, etc. Los alumnos pernoctaron esa noche en el mismo lugar del accidente simulado junto a los supuestos restos del avión.

El jueves los Alféreces marcharon hacia el lugar del posible rescate efectuando prácticas de evasión y escape. Durante todo ese tiempo realizaron métodos de supervivencia con los medios disponibles en la región.

Después de pernoctar en el lugar del rescate, se inició la última etapa, con el lanzamiento de víveres y el rescate propiamente tal.

El Curso de Supervivencia Práctica estuvo a cargo del Capitán de Bandada Florencio Dublé y de los Tenientes Ricardo Contreras y Carlos Schwemmer, y el médico Eduardo Sánchez.

SUMA Y SIGUE:

Mentiras y calumnias de El Mercurio contra pobladores

Vecinos de Santa Olga acusan: mete sus narices en evidente maniobra política inventando mentiras.

"Nosotros queremos manifestar nuestro más enérgico rechazo a la publicación aparecida en "El Mercurio", el 3 de febrero, el intento de la prensa reaccionaria de desprestigiar la labor de las directivas de los pobladores, y silenciar la solución acordada por los organismos del Gobierno Popular".

Así denunciaron a nuestro diario los dirigentes de la Unidad Vecinal N° 26 de La Cisterna, correspondiente a la Población Santa Olga. Ellos se referían a una crónica titulada "**Más de quince mil niños carecen de atención médica**".

"Esta afirmación que se hace en el título, dijeron los pobladores, es absolutamente falsa. La población cuenta con 1558 sitios y tiene 86 casas básicas más 672 departamentos. Según nuestros datos hay un total de 2316 familias. Si calculamos 6 personas por familia da un total de 13.896 personas. Es obvio que no puede haber más de 15 mil niños."

La información da cuenta de que hay alrededor de 460 clandestinos, donde se expenden bebidas alcohólicas. "**Esto significaría que hay un cladestino por cada 5 viviendas y en consecuencia seríamos todos alcohólicos empedernidos y esa es una ofensa que no aceptamos**".

"El problema de los negocios clandestinos, analiza Oscar González, obrero agrícola y dirigente de la población, es común en muchas poblaciones obreras y la nuestra no es una excepción, donde también hay algunos de estos negocios (alrededor de 30) y los dirigentes de la población estamos en contra de ellos. Pero de esta realidad a decir que hay uno por cada seis familias es simplemente una calumnia.

"SABEMOS QUE NOS DESPRECIAN"

En otro de sus trozos la información de "El Mercurio" se refiere a problemas de salud, locomoción, teléfono. Los pobladores desean que la verdadera situación social de su comunidad se diga públicamente.

Al margen de las calumnias, que revelan el desprecio por los pobladores que siempre ha demostrado ese diario, allí se mencionan varios problemas reales pero deformados, omitiendo que la actual directiva de la comunidad representada por Oscar González, Juan Mella Lorca, Sergio Zúñiga y Carlos Ríos, por primera vez ha conseguido un real interés del Gobierno en solucionarlos. Es decir, ese diario nunca se preocupó de nuestros problemas y jamás denunció nuestro abandono. Ahora, que existe un gobierno del pueblo, llega a meter sus narices con evidente maniobra política.

Se afirma también que existe una sola policlínica, pero los dirigentes señalan que se ha conseguido uno auxiliar, fuera de la atención que se brinda en un local médico de la población Clara Estrella, y desde hace unos días funciona un consultorio oftalmológico.

Con relación a los teléfonos hay uno a fichas funcionando y ya se instalaron dos más, que serán comunitarios, y fueron conseguidos en la Consejería de Desarrollo Social, más otro que funcionará por cuenta de la Gobernación.

OTROS DESMENTIDOS

Es cierto que vigilancia policial no hay, pero es falso que los planes como para contar con un retén sólo quedaron en el papel.

Eso es mentira, afirman ellos, porque los planes ya se están concretando. Tenemos los terrenos para el retén y el Ministerio del Interior se ha comprometido para instalar a la brevedad posible una unidad policial, sostuvieron Oscar González y Juan Mella.

Ahora el problema de alcantarillado está prácticamente solucionado por la Corporación de Obras Urbanas. La pavimentación cuya falta espanta al Mercurio no podía hacerse mientras no se hiciera el alcantarillado, por lo tanto la solución vendrá luego.

Finalmente la construcción de viviendas tampoco está estancada, y según afirmaciones de la Junta rectora de esta comunidad de La Cisterna, ha comenzado el levantamiento de viviendas de emergencia tipo Cepol, Plan 20.070 (Ministerio de la Vivienda). Quienes las construyen son trabajadores desocupados de la población que estaban organizados en una agrupación.

"Todas estas medidas ya existían antes de la información que apareció en "El Mercurio", por lo tanto todo lo que se dijo en ese artículo carece de fundamento", finalizaron su declaración los cinco pobladores de Santa Olga.

LA NACION

Respuesta a "La Prensa" de Buenos Aires

LA PRENSA, de Buenos Aires, conjuntamente con EL MERCURIO de Santiago de Chile, son las hermanas siamesas de la reacción política en América Latina. Una y otra se han especializado en el ataque sin cuartel a cuanto movimiento ideológico progresista surja en el Continente; así también combaten sin descanso a los escasos gobiernos que han exhibido una actitud consecuente con los intereses populares y la defensa irrestricta del proceso de emancipación política y económica que libran los países latinoamericanos frente al poder avasallante de los monopolios y tenazas imperialistas.

No es de extrañarse, en consecuencia, que el triunfo en Chile de la Unidad Popular haya quitado el sueño a los obsecuentes servidores de poderes foráneos bien conocidos. Pero en esto de agredir al Gobierno y al pueblo de Chile, LA PRENSA de Buenos Aires está alcanzando tonos de tal violencia, que nos obliga a colocar, una vez más, los puntos sobre las íes.

Su Director y propietario, Alberto Gaínza Paz, uno de los regalones de la jerarquía monopólica de los EE.UU., en editorial publicado el 17 de Febrero del año en curso, bajo el título de "El asalto marxista a la prensa libre", lleva a cabo la más grotesca caricatura en torno a lo que representa el Gobierno presidido por Salvador Allende; así como también de sus inspiraciones básicas y obras más relevantes. Si los argentinos creyeran el edificio de mentiras urdido por el Director del aludido diario bonaerense, podrían deducir: que en Chile impera la ley de la selva; que una suerte de apocalipsis total se ha desencadenado sobre los chilenos; que nadie está libre del terror de la policía; que las libertades esenciales del hombre se han conculcado; que los tribunales de justicia han sido reemplazados por hordas de bandoleros; que la Constitución carece de toda vigencia; que el asalto a mano armada reemplazó a la ley. Y para que seguir con el folletón policial lanzado irresponsablemente por las prensas que se autocalifican de "serias".

Pero centremos nuestras observaciones en lo que se refiere a la libertad de información, en peligro de ser extinguida en Chile, según la pintoresca leyenda de los Gaínza Paz. Para La Prensa, el único partido que manda en nuestro país es el Partido Comunista. El resto de las fuerzas políticas constituyen una heteróclita comparsa que obedece pasivamente los dictados del todopoderoso partido. Asimismo, según ellos, el Presidente Allende estaría a la orden de lo que el Comité Central del PC ordene, directa o indirectamente. Sólo mentes afiebradas por una ceguera frente a la realidad, pueden afirmar tales incongruencias. ¿Quién no aprecia en Chile el respeto que se guardan las organizaciones políticas que comparten con el doctor Allende la responsabilidad del poder?. Naturalmente que ese tipo de experiencias democráticas están fuera del alcance intelectual y moral de hombres como el Director de La Prensa, exclusivamente atento a congraciarse con los más oscuros designios de la reacción internacional.

La vigencia de los principios constitucionales y legales es algo que le pena al susodicho "periodista" argentino. Bien valdría que se diera una vuelta por estas tierras y apreciara en el terreno mismo el carácter del proceso político, social, económico y cultural que vive Chile. Sin embargo, como la tarea que a él le compete no es defender la verdad, sino enturbiar las aguas de la buena relación hemisférica, creando una imágen diabólica del gobierno chileno, considerará sin sentido atenerse a los hechos, que forman la sustancia misma de un periodismo limpio. No es el que practica Gaínza Paz. Cuando este personaje, tras los Andes, sostiene que la mayoría de las radios pertenecen al Estado y niega que exista entre nosotros libertad para discrepar de la política gubernativa, ¿qué podrán decir sus amigos de Chile, que, día a día, en cadenas de diarios, revistas y radios se encargan de expresar todo cuanto se les ocurre en contra del régimen de la Unidad Popular?

Bien sabemos que la finalidad de estos comentarios es introducir la confusión y el engaño en la opinión pública latinoamericana y mundial. Podrán seguir haciéndolo en la impunidad más absoluta, pero nada avanzarán con estas tácticas y sólo concitarán el repudio de la gente de bien del Continente.

Los Grandes Conversadores

Según lo establecido, no es mala educación sostener conversaciones en alta voz en restorantes, fuentes de soda, bares o cafeterías, sobre cualquier tema que a uno le plazca abordar. La mala educación es escuchar estos diálogos, por cuyo motivo el correspondiente adagio debería modificarse con el siguiente agregado: "Ni ojo en carta, ni mano en plata, ni oido en diálogo ajeno".

No obstante lo anterior, y aunque uno se conozca de memoria el célebre Manual de Carreño, es imposible hacer oídos sordos ante ciertos diálogos mantenidos en una voz lo suficientemente alta como para escucharlos. Y menos todavia cuando uno de estos conversadores estentóreos nos toca como vecino de mesa en algún restorán. Si no nos podemos cambiar de ubicación, estaremos obligados a escuchar todo lo que digan, desde el principio al fin. Porque si bien es cierto que algunas personas hablan en voz alta por causas naturales —sordera, voz especialmente timbrada, etc.— otras lo hacen para que los demás las oigan.

Estos seres espontáneamente comunicativos abundan, por desgracia. No nos referimos a la costumbre europea de establecer diálogos con los vecinos de mesa, de tal manera que pronto todo el restorán no es sino una sola conversación en la que todos participan, lo cual crea ciertamente una atmósfera particular, muchas veces cordial y agradable. Estamos hablando de esas personas que, aparte de conversar en voz alta, lo hacen en un tono didáctico, como para despertar la admiración de sus involuntarios auditores. Y como por lo general, agregan a su tono impertinente una verborrea irrefrenable, los vecinos están obligados a suspender sus propios diálogos y a tragarse todo cuanto diga el pontificador.

Son muchos los diálogos que nos ha tocado escuchar en esta forma. En una ocasión dos matrimonios, representantes típicos de la pequeña burguesía, nos obligaron a escuchar durante toda la comida las alternativas del primer viaje de Colón a América. De cómo la Reina Isabel vendió sus joyas; de cómo los Sabios de Salamanca no pudieron parar el huevo; de cómo Colón explicaba inútilmente que la tierra era redonda, y no plana, etc. Y cuando nosotros, aburridos de escuchar todas estas cabezas de pescado, dirigíamos la mirada hacia la mesa vecina, el coro de pequeños burgueses levantaban aún más la voz, creyendo que nosotros también estábamos interesados en su culta conversación.

Cosa seria es el padre de familia que hace alarde de erudición delante de su mujer e hijos sobre cualquier tema que le pongan. En estos casos no se trata de diálogo, sino de un simple monólogo. También tuvimos oportunidad de quedar cerca de uno de estos miserables no hace mucho tiempo, en un restorán famoso por sus parrilladas. En esa ocasión, el padre erudito, mientras engullía grandes porciones de chunchules, mollejas y prietas, disertaba sobre el tiempo en que tardan en morir los condenados a las diversas penas de muerte. Diez segundos en la cámara de gas, una milésima de segundo —¡una milésima de segundo!— en la silla eléctrica, medio minuto en la horca, cinco segundos en la guillotina . . No sabemos si estas cifras corresponden a la realidad, pero fue las que dio este padre ejemplar para deleite de sus hijos y de los infortunados que debian escucharlo desde sus inmediaciones.

PLINIO



Aviones Contra el Bloqueo

Lan-Chile y Cubana de Aviación pondrán sus naves al servicio del acercamiento entre los pueblos chileno y cubano, en virtud del Convenio de Transporte Aéreo Comercial suscrito por ambos Gobiernos. Más allá de las tradicionales frases de buena crianza con que suelen saludarse acontecimientos como un Convenio, que es casi rutinario en un mundo moderno y presidido por la necesidad de las comunicaciones, está la significación política específica de este Convenio.

El bloqueo a Cuba, como se ha dicho y reconocido hasta el cansancio, fue una actitud internacional en beneficio exclusivo de los intereses del Departamento de Estado norteamericano. Con la honrosa excepción de México, las demás naciones latinoamericanas -Chile incluído- fueron mera comparsa. El bloqueo a Cuba no benefició a nadie de la comparsa; al contrario, los perjuicios económicos fueron graves para la mayoría de nuestros países. Desde este punto de vista, podría decirse que si Estados Unidos obtuvo algún beneficio, este tuvo que ser financiado a expensas de América Latina; y ello, a pesar de que cada gobernante rompía con Cuba invocando el respectivo interés nacional. Tal ridículo en que debieron caer nuestros gobernantes, no se explicaría por una simple dosis de maldad y servilismo de ellos, sino por el cúmulo de enormes presiones concretas que debieron soportar para sumarse al bloqueo; algunos países, es cierto, "vendieron" su voto a cambio de pequeños préstamos y ayudas adicionales de los Estados Unidos; pero, en lo fundamental, el éxito relativo del bloqueo a Cuba se debió a la presión norteamericana sobre su comparsa latinoamericana.

El Convenio de transporte aéreo firmado entre Cuba y Chile viene a ser el primer producto concreto de la reanudación de relaciones diplomáticas entre ambos países; y debilita más aún la eficacia del bloqueo mantenido todavía por los Estados Unidos. Este Convenio puede ser el factor desencadenante de una serie de reacciones latinoamericanas contra el bloqueo, es decir, de justa y sana rebeldía contra la política hegemónica del Gobierno norteamericano; en efecto, Chile y Cuba van camino de constituirse, dentro del marco latinoamericano, en mercados recíprocos de sus respectivos productos; y las naciones latinoamericanas no podrán quedarse muy tranquilas al ver que, con una actitud digna, tanto Chile como Cuba comiencen a beneficiarse de las ventajas que ofrece el intercambio comercial intenso, mientras ellas deben quedarse al margen de estas corrientes comerciales sólo por la obligación de seguir siendo obsecuentes con Estados Unidos y con los restos de su bloqueo.

El establecimiento de una línea que una a Santiago con La Habana, servirá además, para eludir el fichaje policial norteamericano contra toda persona que antes viajaba a Cuba o que venía de dicho país. Hasta ahora, la única forma de viajar hacia y desde Cuba, para los latinoamericanos, sin el vejamen del fichaje policial norteamericano, consistía en dar la vuelta por Praga, en Checoslovaquia, lo que hacía más demorosos y más caros los viajes. Si no se disponía de tiempo y recursos suficientes, había que volar a Cuba desde México, donde a pesar de la independencia del Gobierno frente al de Estados Unidos, las policías de los dos países trabajan codo a codo para controlar el pasaje a Cuba.

El Convenio, en fin, servirá de modelo alentador para que América Latina como conjunto comience a actuar en función de los intereses que le son propios, y no propios del Departamento de Estado.

Más Racismo en Europa

Durante el pasado gobierno laborista, los ingleses conocieron una agudización de sus problemas raciales. La hostilidad hacia la gente de color llegó a plantear problemas sociales relativamente agudos, suscitó una campaña con fuertes tonalidades racistas de parte de la extrema derecha del partido conservador, y hasta algunas medidas destinadas a contener la inmigración, de parte del propio gobierno laborista.

Como se recuerda, estas medidas provocaron incluso conflictos en las relaciones entre los distintos estados de la comunidad británica. El caso más divulgado fue el de los inmigrantes que provenían de las excolonias inglesas del Africa Oriental, especialmente de Kenya. Se trataba principalmente de ciudadanos de origen asiático, venidos casi todos de la India, que, en el momento de la independencia de las colonias africanas, optaron por el pasaporte británico.

Las minorías africanas de origen asiático descienden de grupos llevados a Africa para colaborar con los europeos en la colonización. Se aprovecha así su experiencia en los métodos administrativos coloniales y se suplía la falta de personal europeo. En reconocimiento a este servicio al colonialismo, estas minorías recibieron el derecho a la ciudadanía británica.

Al usar de ese derecho, las minorías asiáticas decidieron no arrepentirse de su pasado y no asimilarse a los nuevos estados independientes. De ahí, que cuando los gobiernos africanos decidieron la africanización de sus aparatos estatales, la cesantía cayó no sólo sobre los europeos sino, también, sobre los grupos que desdeñaron la nueva nacionalidad y adoptaron la europea. Lo que estos servidores del colonialismo nunca sospecharon es que el famoso pasaporte británico no sería tan respetado en sus casos como en otros.

Efectivamente, se vieron sometidos a cuotas de inmigración como si no fuera ciudadanos británicos. Como única compensación, los laboristas tuvieron una actitud de ciertos méritos académicos. Ordenaron que se estudiara el problema de las relaciones raciales. El estudio demostró la existencia de discriminaciones contra la gente de color en distintas áreas: alojamiento, trabajo, etc. Como consuelo quedaba un hecho que honra a la clase obrera: si un hombre de color lograba romper la defensa racista de los patrones, no era víctima de hostilidad racial de parte de sus compañeros.

Con la caída del gobierno laborista, las perspectivas de los inmigrantes de color empeoraron. Si Wilson no fue consecuente con los postulados socialistas de su partido, los conservadores en cambio fueron consecuentes con su plataforma, orientada naturalmente en sentido contrario. Utilizaron los índices de conflicto racial para explotar los prejuicios y temores de los grupos medios, con fines electorales.

De ahí que el gabinete de Heath esté proponiendo una nueva ley sobre inmigración que, definitivamente, crea una seria barrera para los inmigrantes de color. Este proyecto está destinado a suscitar fuertes polémicas, y puede suponer que los laboristas, desde la oposición, serán defensores de la igualdad racial, más ardientes de lo que fueron cuando gobernaban. Es obvio también que en el debate se combinarán distintos elementos de la política conservadora, particularmente las tensas relaciones con algunos países de la Commonwealth y las discutidas iniciativas de acercamiento con regímenes racistas blancos de Africa.

Las nuevas trabas dejarán amplios huecos que en la práctica sólo beneficiarán a los miembros fundamentales blancos de la Comunidad, como Australia y Nueva Zelandia, y también para las pequeñas minorías blancas, de otro tipo de ex-colonias, a condición de que estén en situación de demostrar su ancestro europeo.

No cabe duda de que la política de restricción a las inmigraciones, así como el acercamiento a regímenes racistas, obedece a la existencia de ciertas condiciones, que favorecen su aplicación. Entre estas condiciones figura el progreso de las negociaciones que llevarán a Gran Bretaña a la Comunidad Económica Europea.

En la medida en que los lazos con la Commonwealth eran una traba para este ingreso, el progreso de las negociaciones con los Seis hace que Londres tema menos el deterioro de sus relaciones con los países de la Commonwealth. Con la excepción, por cierto, de aquellos con los que está fomentando mejores relaciones políticas y militares. Pero, precisamente, estos son los países de población fundamentalmente europea, o de población europea políticamente dominante, que no se ven afectados por las restricciones raciales del nuevo proyecto.

"Black Panthers": Hacia el Socialismo en USA (III)

Durante la Segunda Guerra Mundial, se le concedió a los EE.UU. una imagen de nación "idealista", basada en su lucha contra el fascismo; actualmente, esa misma imagen pasó de los EE.UU. a todos los movimientos de liberación del Tercer Mundo y al propio movimiento negro en USA. El gobierno yanqui se constituyó en el pilar fundamental de la agresión imperialista, y, por ende en centro de ataque de todas las luchas revolucionarias. Mientras, dentro de sus propias fronteras, día a día se conforma la estrategia revolucionaria de un pueblo que lucha contra las estructuras de opresión.

El movimiento de "protesta" en los EE.UU. puede considerarse terminado con la muerte de Martin Luther King; en ese momento, se escalona la guerra de Viet-Nam y se produce en USA el nacimiento de los "Black Panthers" y la "Nueva Izquierda". Así comienza en 1966 la etapa de la "resistencia": los movimientos negro y estudiantil incrementan su lucha, el gobierno reacciona cometiendo crímenes que no hacen sino fortalecer el movimiento y multiplicar la solidaridad. El asesinato de docenas de Black Panthers, de estudiantes en las Universidades de Kent, Berkeley y Santa Barbara, y el aumento de la represión policial, marcan la importancia que la "resistencia" al sistema cobra rápidamente.

Muchas son las fuerzas que se suman en este "frente interno" que crece en los EE.UU. Una encuesta realizada por la empresa Fortune, a solicitud del gobierno, arrojó como resultado que 750.000 estudiantes se identificaban con la Nueva Izquierda, mientras unos 3 millones manifestaban su solidaridad para con ella. La revista "Times" dedicó un trabajo especial a la evaluación del apoyo popular a los "Black Panthers"; los resultados fueron muy favorables para el Partido: "más de la mitad de la comunidad negra se encuentra orientada hacia el "Black Panther", de ellos, el mayor porcentaje es la juventud". Junto a ellos, el pueblo de Puerto Rico no sólo lucha en San Juan, sino también en Chicago y Nueva York; las comunidades "chicanas" -inmigrantes e hijos de inmigrantes mexicanos-abarcan extensas regiones del sud-oeste, y existen grupos étnicos indios y asiáticos cuyas comunidades sufren todo tipo de discriminaciones.

La existencia de una "situación revolucionaria" en los EE.UU. es un hecho real e irreversible. El análisis del futuro político por parte de los líderes más representativos del Partido de los "Black Panthers", completa la visión general de nuestra nota.

"La década del 70 traerá la derrota del imperialismo yanqui —dice Huey P. Newton—. No han de ser sólo los países del Tercer Mundo quienes derroten a las fuerzas agresoras, el pueblo norteamericano ha de desarrollar su propia guerra contra ellas. Aquí, en el territorio de USA, hemos de dar nuestra gran batalla". Bobby Seale acota en el mismo sentido: "La autoeducación revolucionaria del pueblo norteamericano es acentuada por los enormes gastos militares que requiere la agresión imperialista, estos gastos obligan al gobierno a descuidar las más elementales necesidades de las masas, mostrándole su verdadero rostro y concientizándolas. Los valores de la sociedad capitalista han perdido vigencia en el 90% de la juventud, y la van perdiendo rápidamente en otros niveles de la sociedad".

Desde Argelia escribe E. Cleaver: "Predecir la derrota del imperialismo y sus aliados, no es más que aceptar la ya evidente victoria de las fuerzas de liberación en todo el mundo. La historia confirma que todos los movimientos de liberación, tarde o temprano, han logrado sus objetivos y conquistado la libertad para sus pueblos. De este proceso no ha de quedar exento el pueblo norteamericano; las fuerzas de liberación que luchan dentro de los EE.UU. han de dar la última batalla contra el enemigo de todos los pueblos. **Si ayer "protestamos" en busca de nuestros derechos; hoy "resistimos", porque los derechos que nos fueron negados no son sino parte de la estructura superior de opresión: EL CAPITALISMO. Mañana, liberados, marcharemos junto a todos los pueblos del mundo hacia el socialismo".**

I.G.J.

Idolos y Bigotes

Nadie lo conocia. Y de pronto, Bigote Arrocet se hace famoso. ¿Por qué? Dejemos a un lado sus condiciones de artista o animador, que no ponemos en duda, ya que miles y miles de personas gozaron con sus actuaciones. Pero hay algo más: muchos otros miles que no lo han visto y que aún no lo han oido, lo adoran también. Se sienten orgullosos de él. Contemplan sus fotografías y lo celebran.

Tiene nada más que 21 años . . .

La fama le llegó de repente . .

No tenía un cinco y ahora está millonario . .

Todas las simpatías se vuelcan hacia el humorista. Ha nacido un ídolo.

Su aparición demuestra que entre nosotros habia necesidad de él. En este mundo revuelto, en el que es tan difícil admirar, la gente quiere tener a alguien en quien volcar su necesidad de admiración y a la vez de recibir, en cambio, un entretenimiento. Es como un imperativo de la generosidad latente que anhela expresarse y ser reconocida. Porque —curiosos recovecos de la generosidad— cada uno de los admiradores se siente en cierto modo un sostenedor del ídolo, y al aplaudir al favorito se está aplaudiendo a sí mismo por haberlo elegido. También queremos, al admirar a alguien, que ha surgido de pronto, tener una demostración de que el mito tan halagüeño que desde la nada se puede llegar a la gloria es cierto, y que a todos nos puede llegar la buena hora. De una mezcla de todos estos elementos (y de su propio talento) nacieron Los Beatles. Hay otros ídolos, un tanto artificiales, erigidos por la artesanía publicitaria. Duran menos. Les falta coincidir con el instante de receptividad previa del público. Arrocet llegó en el momento justo. La gente quería algo nuevo, y ahí lo tiene. Muchos, como decíamos, no lo han visto ni oído todavía, pero ya se emocionan con la sola mención de su nombre y están dispuestos a defenderlo furiosamente de cualquier crítica que pudiera hacérsele. Es un ídolo.

Poder Comunal para la UP

Conchalí busca la reelección de Pesce

En Conchalí se organizó recientemente un Comando Comunal, en favor de la candidatura a regidor de José Pesce Pesce, quien va a la reelección.

Prestigiosos vecinos de la Comuna de Conchalí están representados en el Comando, los que se han entregado a la tarea de lograr la reelección al candidato del Partido Radical, José Pesce.

Fernando Poblete Velásquez, de la Asamblea Radical de Conchalí, es el generalísimo de la Campaña del actual regidor Pesce.

El Comando está compuesto por cinco departamentos, diez secretarías y un equipo numeroso de promotores y propagandistas, que con el aval de una acción progresista indiscutida del regidor Pesce, asegura pleno éxito para el 4 de abril próximo.

La Secretaría del Comando atiende en calle Juliet Nº 2250 y las reuniones se efectuarán los martes a las 20.30 horas.

La Secretaría General de la Campaña está ubicada en Avda. Recoleta Nº 415 - Fono 378342.-

Adhesiones para Rubén Escobar Díaz

Numerosas adhesiones ha estado recibiendo el Comando General de la Campaña a la Reelección del Regidor Rubén Escobar Díaz por el Primer Distrito de Santiago, de parte de pobladores, pequeños comerciantes, obreros y empleados Municipales, gremio del Rodado, Ferroviarios e Independientes de las diez Comunas de la capital.

En breve se realizarán algunas proclamaciones del Regidor Escobar, en algunas Comunas de Santiago, las que se darán a conocer oportunamente por la prensa.

La Secretaría General se encuentra ubicada en calle Bernal del Mercado Nº 50, teléfono Nº 97719, donde deben dirijirse los adherentes y amigos del candidato, que aún no han registrado sus nombres.

CUP de El Mercurio amplía su base

La incorporación masiva de personal de talleres al Comité de Unidad Popular que los periodistas de la Empresa "El Mercurio" mantenían en funcionamiento, hizo que se ampliara la organización.

Ahora, pasó a denominarse Comité de Unidad Popular de los Trabajadores de la Empresa "El Mercurio", esperándose que en los próximos días se incorporen los compañeros administrativos y otros.

Los trabajadores de "El Mercurio" se han estado organizando para defender su fuente de trabajo frente a cualquiera situación extraña que surja en los próximos meses, teniendo la plena seguridad que ella no partirá del Ejecutivo.

Iniciativa Valente en favor de pobladores

Una importante iniciativa del senador Luis Valente Rossi permitirá que aquellas familias que han obtenido un sitio para edificar su vivienda puedan inscribir el título de dominio gratuito sin el engorroso trámite de documentación que en la actualidad hace exigible dicha operación.

En efecto, la idea del parlamentario nortino, expresada en un proyecto de ley de artículo único señala "los documentos emitidos por el Ministerio de Tierras, Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, Municipalidad y otros organismos del Estado, mediante los cuales se conceden títulos de dominio gratuito a las personas por sitios destinados a la vivienda. SERVIRAN PARA INSCRIBIR EL TITULO DE DOMINIO directamente en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces del departamento respectivo. En consecuencia, para estos efectos, NO ES NECESARIO OBTENER PREVIAMENTE LA ESCRITURA NOTARIAL. Los gastos de inscripción no podrán ser superiores al 20% (veinte por ciento) del arancel notarial".

Preparativos para el acto eleccionario

UNA REUNION se realizó en la mañana de hoy, en la subsecretaría del interior, a fin de analizar el funcionamiento de los medios de comunicación que deben operar durante el próximo acto electoral, el primer domingo de abril.

Daniel Vergara, subsecretario de dicho ministerio, expresó que habían asistido representantes de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Entel, Compañía de Teléfonos, Obras Públicas, Ferrocarriles, Correos y Superintendencia de Servicios Eléctricos.

En esta oportunidad se analizaron las comunicaciones entre Arica y Aconcagua. En futuras reuniones se continuará por zonas, para terminar el análisis de todo el país, que permita obtener un servicio lo más expedito posible y un servicio de comunicaciones electorales y cómputos directos y precisos, manifestó el Subsecretario.

n el extraño mundo de los Edwards

el diario de calle CIA, están desarrollo una serie de actos pese al sigilo que imponen autores, son ya de dominio los trabajadores de la empresa del clan Edwards.

En horas de la noche están ...ando maquinaria diversa con objeto de montar la imprenta habrá de elaborar un diario Partido Nacional.

El PN ya tiene listo al director, individuo que entre sus múltiples actividades fué ...fonista, cantor y de tangos, ...arín de charleston y cuyo ...do es el antónimo de varón.

Otra "gracia" mercurial:

Tiene en plena vigencia una ... de soplonaje en contra de trabajadores, especialmente contra de aquellos que parecen sospechosos de pertenecer o simpatizar con la Unidad Popular. A éstos, entre otras medidas, se les controla las llamadas telefónicas.

El "cerebro" del sistema de delación es un ex policía, jefe de la guardia pretoriana del clan Edwards, conocido entre los trabajadores como el "bulldog".

Suma y sigue.

De la editorial Lord Cochrane también están desapareciendo algunas maquinitas que sirven para imprimir diarios y revistas.

Los "capos" que están al frente de la empresa periodística del Clan Edwards tiemblan porque los trabajadores ya no creen en las "chivas" de los "buenos patrones".

Su preocupación máxima en estos momentos es descubrir a los "editores" de un libelo a mimeógrafo llamado "El Eduardito" que circula clandestinamente en el mundo extraño de los Edwards.

Los tiempos cambian, compañeros.

EL CIAP PROCLAMA:

PROGRAMA CHILENO DE DESARROLLO ES AMPLIO, PROFUNDO E INTERESANTE

CON AMPLITUD y profundidad meridiana, la delegación chilena encabezada por el Ministro de Economía Pedro Vuskovic expuso en Washington ante el Consejo Interamericano de la Alianza para el Progreso —CIAP— los programas y políticas del Gobierno Popular de Chile que fueron escuchados con interés por los organismos internacionales presentes los cuales demostraron su disposición a cooperar con el esfuerzo económico y social chileno.

Así lo señalan las conclusiones y recomendaciones dadas a conocer ayer en Santiago por el Ministerio de Economía y que demuestran el éxito de la misión de Vuskovic al plantear en forma clara, y por primera vez ante un organismo internacional el programa económico del Gobierno de la Unidad Popular que preside el Compañero doctor Salvador Allende.

El Subcomité del CIAP señala que dos factores otorgaron especial relevancia a la reunión del Subcomité:

"En primer lugar, se señaló que el reciente cambio de Gobierno en Chile ha implicado una modificación básica de la orientación de la política económica y social. En segundo, esta reunión constituyó la primera oportunidad en que se expone esta política por el nuevo Gobierno ante la comunidad financiera externa en forma sistemática y detallada. En todo ello, destacó el Subcomité, que esta reunión debe ser considerada como un diálogo positivo entre el Gobierno de Chile y las instituciones externas participantes y como base para el desenvolvimiento futuro de las relaciones del Gobierno de Chile y las agencias que prestan asistencia financiera y técnica".

El texto mismo de las conclusiones señala que dentro del marco de referencia de este reunión, definido por los objetivos fundamentales de la Alianza para el Progreso, la delegación de Chile al exponer sus programas económicos y su concepción del desarrollo de su economía, precisó que "su participación no significaba una adhesión irrestricta a los criterios esbozados en la Carta de Punta del Este".

EXPOSICION CHILENA AMPLIA Y PROFUNDA

Entre las numerosas observaciones de este diálogo entre la delegación chilena y las demás asistentes a la reunión del CIAP, se subraya "la amplitud y profundidad con que la delegación expuso los programas y políticas del Gobierno de Chile" y el interés de los organismos internacionales presentes en encontrar fórmulas conducentes a cooperar con el esfuerzo económico y social de Chile.

La AID expresó su interés en estudiar medidas conducentes al mismo objetivo. "La delegación señaló la disposición de su país de acoger la colaboración de esas entidades y también el aporte de capital privado extranjero, sobre las bases de las leyes, programas y políticas definidas por el Gobierno de Chile".

También tomó nota el Subcomité de CIAP de que "el nuevo Gobierno de Chile considera los problemas de desocupación, estancamiento, insuficiencia de ahorro interno, injusta distribución del ingreso y de las riquezas nacionales, dependencia externa y explotación monopólica, conjuntamente con la existencia de una arraigada psicología inflacionaria, como los factores que afectan fundamentalmente el progreso del país".

TRANSFORMACION DE LA ESTRUCTURA CAPITALISTA

El Subcomite se enteró también de que el objetivo central del Programa de Gobierno "se orienta a la transformación de la estructura capitalista dependiente de su desarrollo, causa determinante de los problemas y limitaciones que afronta la economía del país, para iniciar la construcción de una sociedad socialista con las modalidades y características singulares que le imprima el pueblo de Chile".

En relación a esto, se tomo nota de los propósitos del Gobierno de estatizar la propiedad de la Gran Minería, del sistema bancario, de trasladar al área estatal empresas productoras o de producción que fuera conveniente trasladar de acuerdo a sus características monopólicas o su importancia para el desarrollo económico de la nación. Igualmente se conoció la distinción entre áreas fundamentales de propiedad, social, mixta y privada, de hacerlo dentro de los marcos legales y de asegurar una indemnización equitativa a los propietarios de las empresas que se nacionalicen.

"Al considerar en conjunto la política de corto plazo, algunos participantes señalaron que a su juicio podrían encontrarse complejidades económicas e inercias administrativas para compatibilizar las medidas dirigidas simultáneamente a detener la inflación, redistribuir, el ingreso, aumentar las tasas de ahorro e inversión y asegurar el ritmo de crecimiento y de absorción del desempleo".

"El Subcomité conoció, en este sentido, la posición de la delegación de Chile, la que afirmó que se trataba de una posición global del esquema de desarrollo, fundamentalmente distinta a la del pasado, que conformaba un cuadro completamente coherente y que no excluía un alto grado de flexibilidad en la política económica del Gobierno, el cual iría adecuando los instrumentos de conducción de la actividad económica de modo tal que fortalezca la capacidad de capitalización de país y no se produzcan desequilibrios indeseados en el sector externo".

"La delegación destacó, asimismo, que el Gobierno consideraba esencial para sus programas futuros, que para 1971 se quebraran las expectativas inflacionarias que tanto han afectado la historia económica de Chile y subrayó que dichos motivos ya han sido logrados en gran medida, como lo demuestra la reducción importante registrada en el crecimiento de precios de los últimos tres meses".

PRESIDIDA por el Presidente, compañero Salvador Allende, se efectuó ayer en la tarde, en el Salón Rojo de La Moneda, la ceremonia de la firma del Convenio entre el BID y la Universidad Católica de Chile. Felipe Herrera, Presidente del BID, firmó el documento que otorga la suma de 7 millones de dólares a la UC para su plan de desarrollo. El Rector Fernando Castillo Velasco, acompañado de otras autoridades de la alta Casa de Estudios, rubricó el compromiso. Asistieron respresentantes del Ministerio de Educación y personalidades. Con el préstamo del BID, de 7 millones, y otros 7 millones que aporta la UC, se continuarán en mayo las obras que deberán quedar terminadas en 1973, en el Campus de Vicuña Mackenna. El Rector Castillo, al hablar en nombre de la UC, agradeció la confianza mostrada por el Gobierno de Chile y por el BID, a la obra de Reforma en que está empeñado el plantel que dirige. "Nuestro compromiso irrevocable es continuar en esta tarea, que es una tarea para el bien de Chile y de su pueblo", afirmó.

Maniobras del momiaje serán conocidas en pleno del P.C.

LA NACIONALIZACION del cobre, la estatización de la banca y la Reforma Agraria, son los tres frentes de lucha más importantes para el pueblo de Chile y su Gobierno, el Gobierno Popular que preside Salvador Allende. Y ello, porque estas tres medidas apuntan precisamente contr los enemigos fundamentales del pueblo de Chile: el imperialismo representado por las grandes compañías yanquis, la oligarquía financiera y el latifundio. Este será uno de los aspectos esenciales del Informe Político que rendirá Víctor Díaz, miembro de la Comisión Política del PC en el Pleno del Comité Central que se inicia el próximo miércoles en el Teatro Caupolicán de Santiago.

El torneo se prolongará los días 4 y 5 inclusive, con participación de los miembros titulares y suplentes del Comité Central, los Secretarios Regionales y otros invitados. Al acto inaugural están invitados los dirigentes nacionales de todos los Partidos y Movimientos que integran la Unidad Popular.

UNA DENUNCIA TAJANTE

El Informe de Víctor Díaz está llamado a concitar el interés político y periodístico nacional y extranjero. Denunciará la campaña internacional que realizan los monopolios del cobre, en un intento de liquidar el precio del metal y llevar al caos y la ruina a la industria, una vez nacionalizada. Esta denuncia abordará también las maniobras de las compañías que se concretan en un mal manejo de las minas, para bajar la producción.

Pero Víctor Díaz pondrá el acento en una denuncia tajante sobre las maniobras sediciosas de los momios latifundistas y los sectores más reaccionarios. Al respecto, el Informe entregará amplios antecedentes sobre estas tenebrosas aspiraciones de los grupitos más regresivos del país.

LA PERSPECTIVA UNITARIA

Luego el Informe pondrá énfasis en la necesidad de una creciente movilización de masas, creadora y activa, en torno al Gobierno Popular y en apoyo a sus patrióticas realizaciones.

Valorará el papel que están jugando los campesinos respecto de la Reforma Agraria, de los mineros en cuanto a la nacionalización del cobre y a su responsabilidad en la producción y de los trabajadores bancarios en la estatización de la banca. Pero a la vez destacará la necesidad de elevar la movilización combatiente de todo el pueblo, de todos los trabajadores, la necesidad de vigilancia revolucionaria en las industria no sólo para impedir todo intento de boicot, sino también para elevar los niveles de producción, factor indispensable para un cumplimiento cabal de los planes del Gobierno Popular.

Asimismo, pondrá el acento en la necesidad de una mayor incorporación de los trabajadores a las decisiones de Gobierno en todos los niveles, y la necesidad de que el pueblo esté a la ofensiva frente a la actitud de los sectores derechistas de la DC que en su campaña siguen las aguas de la derecha reaccionaria e intentan revivir la campaña del terror.

Socialistas de OO.PP. denuncian campaña de intrigas de pasquín

LA BRIGADA SOCIALISTA del Ministerio de Obras Públicas, ante publicaciones injuriosas y calumniosas difundidas en el periódico P.E.C. el día 26 de Febrero en curso, en contra de la actuación del compañero Eduardo Paredes Martínez, Director General de Obras Públicas, en relación a las soluciones en la construcción del Metropolitano de Santiago, declara enérgicamente que:

1.- Respalda ampliamente todas y cada una de las actuaciones del camarada Eduardo Paredes M., ya que ellas representan una solución adecuada y han estado inspiradas exclusivamente en rectificar la finalidad social de esta obra.

2.- Protesta con la máxima energía por la campaña de injurias en contra de un distinguido, honorable y antiguo militante que ha entregado todo su esfuerzo a la causa del Socialismo y de las clases más portergadas.

3.- Esta campaña de desprestigio obedece a los mas torcidos intereses, que solo tratan de obtener dividendos políticos sin escatimar en procedimientos que pretenden enlodar la honorabilidad de funcionarios de filiación socialista y por ende al Gobierno del Camarada Salvador Allende, que jamás han actuado con la decadencia moral de los inspirados de estas publicaciones.

4.- No nos extraña que una publicación de la catadura de P.E.C. se valga de informaciones proporcionadas por elementos descalificados para difamar a funcionarios de nuestro partido.

HECTOR FOUQUET
Jefe de Brigada
RAMIRO MENDOZA
Secretario Político
CARLOS SAEZ
Secretario Finanzas

FERNANDO BLANCO
Secretario Organización

ROSENDO CID
Secretario Técnico

GUILLERMO VALDERRAMA
Secretario Educación Política

Confederación Ranquil llama a unirse contra los sediciosos

EL CONSEJO EJECUTIVO de la Confederación Nacional Campesina e Indígena "Ranquil", acordó hacer llegar el siguiente llamado a sus bases:

a) Frente a la escalada sediciosa de la oligarquía terrateniente, en contra de los trabajadores agrícolas, de los pequeños y medianos propietarios, asentados, etc., instamos a mantenerse vigilantes y denunciar cualquier intento de los momios alzados. Dicha vigilancia debe proyectarse a todos los niveles e impedir que los latifundistas vendan el ganado, enajenen las herramientas y maquinarias, etc.

b) Tomar todas las medidas de vigilancia y organizar una gran movilización de masas, que vayan desde la asamblea de los sindicatos, comités de fundos, hasta el mitin o la concentración pública. Los terratenientes pretenden dar la imagen de caos en los campos, ello forma parte de la política reaccionaria de los poderosos para impedir que el gobierno popular acelere el proceso de la Reforma Agraria y termine de una vez por todas con la lacra del gran latifundio. Hay que hacer resaltar los planes que el gobierno está llevando a la práctica para levantar el nivel de vida de todos los trabajadores de la ciudad y del campo. El freno a las alzas, el medio litro de leche para todos los niños menores de 15 años, los proyectos de nacionalización del cobre, lo que pronto será realidad, la nacionalización del carbón, salitre y estatización de los bancos son medidas que van dirigidas a resolver a fondo los problemas de nuestro subdesarrollo. La cesantía que dejaron los gobiernos anteriores va siendo solucionada con la creación de nuevas fuentes de trabajo etc.

c) Por las razones enumeradas es que llamamos a los trabajadores asentados y cooperados, como asimismo a los pequeños y medianos productores, a producir más y mejor. El ejemplo de los compromisos que diversas organizaciones han firmado con el compañero Presidente Allende, para aumentar la producción en el cobre, salitre, textiles y otras actividades, debe ser imitado por los campesinos chilenos.

Es por ello que los campesinos tenemos que asumir nuestra propia responsabilidad, velando por lograr el máximo de rendimiento de las tierras cultivables, demostrando a los terratenientes que sin ellos, somos capaces de aumentar la producción de alimentos, suficiente para alimentar a los 10 millones de CHILENOS.

Consejo Nacional de la Confederación Campesina "RANQUIL"

SANTIAGO, 25 de Febrero de 1971

PROCLAMACION EN EL P.S.

EN LA SEDE del núcleo "24 de octubre", ubicado en Gran Avenida 2656, se realizará esta tarde a las 20 horas la proclamación de los candidatos a regidores de la Lista A, que corresponde al Partido Socialista.

Al acto están invitados diversos parlamentarios, dirigentes sindicales, trabajadores, y, desde luego, todos los candidatos del P. S.

LA COLUMNA DE "PICOTON"

NOTA DE LA DIRECCION: Los conceptos y opiniones vertidos en esta columna son de exclusiva responsabilidad de su autor.

El Visón Volador

Aunque me interesa profundamente la inquietud de nuestro tiempo y procuro con buena voluntad justificar las extravagancias espirituales y hasta capilares de la juventud, creo que cada cosa tiene su sitio en este mundo. Si quiero tomarme un schop, entro a una fuente de soda y lo bebo con fruición. Si me duelen las muelas, voy donde el dentista y él se las arregla para resolver el conflicto. Si hago un viaje al sur, tomo un tren o un autobús. Si deseo tener un pasatiempo que me resulte agradable y barato, busco una pieza teatral que me haga reír o llorar, según sea el tema tratado. Por último, si soy aficionado a la canción, doy vueltas en el dial de la radio o la televisión y escucho lo que me interesa.

Pero esto de que el teatro encierre un mensaje de ideas políticas o la canción contenga una protesta sobre problemas sociales, me resulta absolutamente incomprensible y absurdo. Para mensajes y protestas, están las asambleas políticas o el periodismo comprometido. Allí encuentro de todo y el problema consiste, no en buscar, sino en elegir.

Esto es lo lógico y lo cuerdo.

Supongamos, sin embargo, que yo pida un schop y el mesonero me largue una conferencia sobre el imperialismo yanqui o sobre la democracia cristiana. Supongamos que mi dentista, con los instrumentos en la mano, procure convencerme de las razones en que se funda Fidel para estimar que Cuba fue arruinada por la zafra. Supongamos que me acerque a la boletería de la estación Mapocho y el boletero, sin esperar que yo elija mi colocación, se ponga a hablarme del crimen de Schneider. Yo me pregunto: ¿qué tienen que ver los dentistas o los mesoneros de fuentes de soda o los boleteros de ferrocarril con lo que yo pueda pensar sobre cada uno de estos temas? Pues bien: el teatro de mensaje incurre en este garrafal error y procura convencerme de cosas que están mejor en los libros y en las asambleas y que, después de la función, así como me entraron por un oído, me van a salir por el otro. En cuanto a la canción protesta, yo tengo muchas cosas de qué protestar y no necesito cantantes para que las interpreten. Mis protestas a un lado y sus canciones al otro.

En días pasados tuve la satisfacción de asistir a una magnífica pieza del Cariola dirigida por Miguel Frank y confieso que los intérpretes de esa pieza me han llenado de emoción. Ellos no procuran dirigir ningún mensaje. Actúan con desenvoltura y con gracia inigualable. Ni siquiera buscan la pornografía en un pasaje en que aparece una linda mujer desnuda. Lo desnudo allí no es lo esencial. Es un incidente en el tema. Lo esencial es el enredo graciosísimo de varias parejas que se engañan entre sí, lo que gira en torno a un abrigo de visón. Prácticamente el personaje principal es el abrigo.

Ningún mensaje, ninguna protesta. Puro teatro y del mejor.

Vayan a ver el Visón Volador.



Dijo Allende a los porteños:

TRABAJAR POR CHILE PIDE EL COMPAÑERO PRESIDENTE

(Texto íntegro del discurso pronunciado el jueves en la noche por el Primer Mandatario en la Plaza Sotomayor).

EL PRESIDENTE de la República, en el discurso con el cual inauguró la Novena Conferencia Nacional Ordinaria de la Central Unica de Trabajadores, en Valparaíso, señaló con franqueza y precisión la tarea que tendrían empleados y obreros durante el Gobierno del Pueblo y los llamó a trabajar más y a producir más, como base ineludible para el desarrollo y progreso de Chile.

Durante la concentración realizada en la Plaza Sotomayor del vecino puerto, que registró una multitudinaria y entusiasta asistencia, que desbordó el amplio escenario de esta reunión masiva, el Mandatario procedió a firmar los proyectos de ley que crean el Ministerio del Mar y el de la Protección a la Familia; puso en marcha en forma oficial el Plan Sexenal de Desarrollo para las provincias de Valparaíso y Aconcagua. Además firmó el proyecto de ley que permite que sean elegidos los imponentes a los cargos directivos de las empresas de previsión social y un proyecto que beneficia a las provincias, creando los Consejos de Desarrollo Regional para las zonas geográficas económicas.

Partes esenciales de su discurso, pronunciado en la noche del jueves, desde los balcones de la Intendencia de Valparaíso, lás anticipamos en nuestra edición de ayer. Hoy incluimos el texto completo de sus palabras.

HABLA ALLENDE

Pueblo de Valparaíso, Autoridades civiles, militares, y carabineros, estimados compañeros Ministros del Trabajo, de la Vivienda, de Justicia y de Tierras y Colonización, compañero Secretario General de Ministro de Gobierno. Estimado amigo y compañero Luis Figueroa, Presidente de la Central Unica de Trabajadores de Chile. Compañeros dirigentes sindicales y Delegados a la Novena Conferencia de la CUT, Trabajadores.

Hace más de cuarenta días vine para establecer en el primer puerto de Chile y del Pacífico Sur el Gobierno Popular y fui recibido en la forma cariñosa, estimulante y cordial como sabe hacerlo la mujer, el hombre y el joven de este puerto. Hoy vengo a decirles "hasta pronto", porque mañana termina nuestra labor aquí y quiero agradecer la presencia multitudinaria de Uds. El fervor, el cariño, la fe en el puerto y en Chile que Uds. demuestran. ¡Qué profundamente satisfactorio es para mí, como Presidente de Chile, abandonar Valparaíso y hablar en una misma tribuna con el compañero Presidente de la CUT, que coincida mi partida con la iniciación de un acto de extraordinaria y significativa importancia para Chile, en el que se reúnen los trabajadores en su Novena Conferencia para analizar los problemas económicos y sociales de la patria, para afianzar su actitud unitaria y para señalar la manera como ellos van a participar en la marcha y el desarrollo del gobierno popular. En muy pocos países del mundo sucede un hecho como éste que señalo con orgullo patriótico. Una Central Unica que forma parte del Gobierno, que es Gobierno, pero que por cierto no es una organización incondicional, tiene la entereza, la responsabilidad moral, de saber que es Gobierno, pero que al mismo tiempo representa los intereses de los trabajadores de Chile y por ellos lucha y seguirá luchando!

Quiero referirme en esta oportunidad a aquellos aspectos que estimo indispensable que el pueblo conozca.

La incorporación de los trabajadores a la dirección de las empresas del área social y del área mixta, y al mismo tiempo su participación en el desarrollo económico nacional.

Voy a referirme también a cómo vamos a vitalizar el núcleo familiar existente, cómo vamos a incorporar a los marginados de la familia y de la sociedad, a cómo vamos a impulsar la producción para dar respuesta al nuevo requerimiento del sistema social, para lo cual haré referencia al esfuerzo que vamos a iniciar aquí, en Valparaíso y Aconcagua.

Participación de los trabajadores en el proceso de producción nacional. Ya lo ha destacado Luis Figueroa, pero es conveniente insistir en ello. Nunca vio Chile un hecho tan importante como la firma del compromiso entre la CUT y el Gobierno, para fijar el pensamiento común frente a la ley de reajustes.

CONTRA EL ATRASO Y LA CESANTIA

Pero no es tan sólo eso sino que es el planteamiento claro de la clase obrera chilena organizada, para señalar que está consciente del esfuerzo que hay que hacer para derrotar el retraso, la incultura, el hambre, la cesantía y la miseria, en que por desgracia aún se debaten miles de chilenos. La firma de este convenio demostró y evidenció la actitud de comprensión de los trabajadores organizados y como sus palabras, al margen absoluto de la demagogia, llamó a entender que el proceso inflacionario y el alza del costo de la vida requieren un esfuerzo de todos los chilenos; es por desgracia una enfermedad endémica que no podemos derrotar en un día; pero que vamos a derrotar con espíritu heroico en el trabajo, en el sacrificio de la producción, que haremos todos los que amamos a Chile y sabemos la responsabilidad que tiene el pueblo en el futuro de la patria.

Por eso quiero destacar que además de esta iniciativa, formando parte de las disposiciones, dimos un paso hacia adelante, mejorando en forma ostensible el salario mínimo industrial, elevándolo de doce a veinte escudos; mejorando en un ciento por ciento la asignación familiar, de los trabajadores y campesinos; mejorando en un 77 por ciento la de los empleados públicos, Fuerzas Armadas y Carabineros, y elevando en un 35 por ciento la de los empleados particulares.

Es cierto, no hemos alcanzado la asignación familiar única que es la meta que nos hemos propuesto, pero es cierto también que cumpliremos en el próximo año, con la promesa que hemos hecho al pueblo de la asignación familiar única para todos los chilenos.

MANDATO HISTORICO

De la misma manera, hemos elevado las pensiones, las jubilaciones y los montepíos. Y si hay algo que a mí me ha emocionado, a pesar de la dureza que la vida me ha ido dando, a través de los golpes y los ataques que he recibido, es cuando aquí en Valparaíso ancianas y ancianos me han dicho. "Compañero Presidente, gracias porque se han alzado nuestras modestas pensiones". Cuando he visitado el carbón y he oído el compromiso de los trabajadores de elevar la producción de tres mil doscientas toneladas diarias a cuatro mil setecientas; Cuando sé que los que trabajaban ayer en una empresa mixta, Chileno-extranjera, que es Purina y que ahora los niveles de producción son superiores a cuando esta empresa no estaba en manos de los trabajadores; Cuando hemos vitalizado y puesto en marcha de nuevo a Paños Bellavista, Tomé; Cuando he ido al cobre, y sé que allá en Chuquicamata, donde un sector, que parece no hubiera entendido el mandato histórico, que es la tarea en que estamos empeñados, pero, después de hablar con ellos, y con los trabajadores, he sacado también la patriótica convicción que los trabajadores, los técnicos, los empleados, los profesionales del cobre, están dispuestos a trabajar el cobre, cuando ese cobre sea auténticamente nuestro, con más esfuerzo en la capacidad de producción.

Cuando he ido a la pampa salitrera, donde no había llegado hasta ahora otro Presidente, desde que fuera el recordado maestro y estadista Pedro Aguirre C. en 32 años no había ido un Presidente a la pampa. Fui allá, fui a recibir el calor, el fervor, la lección que emana de la actitud también patriótica, responsable y seria de los trabajadores de la pampa. Y hablar de los trabajadores del salitre es decir sacrificio diario bajo el sol que quema y sobre un suelo que abrasa; allí estaban los herederos de la tradición de Luis Emilio Recabarren, para decir que trabajarían más y más, para hacer posible una mayor producción para Chile. Se ha criticado la meta de un millón de toneladas de salitre, que los propios trabajadores se han propuesto alcanzar. Ahora se producen 650 mil toneladas al año; ellos van a producir un millón de toneladas. Los que han criticado esto piensan con el lenguaje comercial tradicional. Nosotros no. No queremos despedir a los trabajadores de la pampa. Sabemos que hay 6 mil trabajadores, quizás de más, en las oficinas, pero ellos van a compensar produciendo más. Buscaremos nuevos mercados para el salitre y si no los encontramos, lo que hoy se gasta en subvencionar —porque eso es una realidad— a los 11 mil trabajadores, mañana significará, al producir un millón de toneladas, que ellos han ganado el derecho a esta subvención, y si es necesario, entregaremos gratis el salitre a los agricultores para que haya más alimentos para el pueblo de Chile.

LO QUE NO QUIEREN ENTENDER

Esto no lo pueden entender los que han hecho del salitre un negocio para un grupo de privilegiados. Hay que decirlo, como ejemplo, que en una empresa que perdió, en el ejercicio 68-69, 7 millones de dólares y en el ejercicio 60 - 70, 13 millones de dólares, había sueldos de 65 mil dólares al año para un gerente y había una pléyade de cuatro o cinco gerentes, gerentones, gerentillos, mientras los trabajadores de la pampa ganaban E° 12.20 al día.

Se ha terminado para siempre que haya chilenos que vivan en Chile y ganen en dólares. Los chilenos vamos a ganar en escudos, basados nada más que en la moneda nuestra. Pues bien, es este nuevo espíritu de esta nueva actitud, es este sentido patriótico de la clase obrera, de los empleados, de los técnicos, de los campesinos y de los profesionales, lo que nos hace mirar con fe el futuro, a pesar de las dificultades que sabemos que tenemos que vencer, los lacras que flagelan brutalmente el cuerpo social y económico de Chile; la inflación y la cesantía. Hemos detenido el alza de los precios; hemos hecho pesar los reajustes sobre las utilidades de las empresas, pero sabemos que no todos pueden soportarlos y ayudaremos a aquellos que no pueden tolerarlo. De la misma manera que tendremos que alzar algunos precios, eso no significará que vayamos a llegar a los niveles de inflación y al alza del costo de la vida que han sido tradicionales en el país. Para ello estamos luchando y por ello sabemos que vamos a vencer, porque contamos con la actitud, repito, responsable y patriótica, de los trabajadores de Chile.

La cesantía, que es tradicional en Chile, se ha agudizado porque algunos empresarios no han querido producir los niveles anteriores y porque indiscutiblemente ha habido dificultades en el campo de la construcción, emanadas estas dificultades por la ocupación indebida de algunas viviendas en construcción, pero yo les digo que haremos el esfuerzo necesario y, a partir del miércoles próximo las 24 horas del día, voy a presidir el comité económico de Ministros, declararemos a Chile en pie de guerra para combatir la cesantía y hacer que los chilenos se ganen un alto nivel de vida con su esfuerzo.

ROL DE LOS TRABAJADORES

Ahora bien, es esta la responsabilidad que entienden los trabajadores, y por eso ellos han alcanzado puestos de responsabilidad en los cargos directivos como ha señalado el compañero Luis Figueroa. Pero yo también quiero declarar que en el Directorio del cobre y de empresas estratégicas fundamentales de Chile, junto a los obreros y junto a los técnicos hay representantes de las Fuerzas Armadas de la Patria, para defender las fronteras económicas de Chile y yo, lo agradezco en nombre del pueblo.

Por eso es conveniente entender que así, como en el campo económico es fundamental esta conciencia que aflora en los más vastos y amplios sectores del pueblo, así también nosotros queremos que en las empresas del área social los trabajadores tengan representación en el Directorio, en los organismos directivos y en los Comités de Producción, con lo cual no se va a eliminar los sindicatos ni la actividad sindical, y el trabajador que demuestra esta comprensión que he señalado en el proceso general del desarrollo económico, tiene que tener también una actitud distinta, entendiendo que la empresa estatal del área social es una empresa que a él le pertenece, por ser una empresa de Chile y del pueblo.

Por eso es que nosotros sabemos que será el Directorio, el comité de empresa, el comité de vigilancia, un factor fundamental, de la misma manera que queremos en las Empresas Mixtas que los trabajadores tengan esta representación y tengan esta misma actitud. En el área privada queremos que los organismos sindicales publiquen los balances y conozcan las actividades financieras de las empresas en que trabajan, la política a desarrollar por esas empresas, la organización interna del trabajo de ellos y la política de inversiones. De esta forma nosotros vamos a afianzar más y más el camino hacia la construcción del proceso general del desarrollo económico de Chile.

Sabemos perfectamente bien que debemos encarar en la forma más rápida, pero al mismo tiempo más seria y democrática, el proceso que implica transformar la previsión social, para llegar a establecer la seguridad social. Ello es una tarea indispensable que vamos a enfrentar. Pero mientras llega ese momento, en que democrática y ampliamente discutiremos ese camino que ha de conducirnos, repito, a la transformación de la previsión social en seguridad social, quiero anticiparles que, frente a ustedes, esta noche, y como parte del programa de la Unidad Popular, firmaré un Proyecto de Ley que establece las normas para que sean elegidos los imponentes a los cargos de directivos de las empresas de previsión social, de acuerdo con lo que dijimos en la campaña.

LO QUE CHILE RECLAMA

Con profunda satisfacción firmo este Proyecto de Ley, que firma también el compañero Ministro del Trabajo, José Oyarce. Ya he destacado lo que representa el trabajador en el proceso de los cambios revolucionarios que Chile reclama y necesita. Pero el trabajador, el hombre, genéricamente hablando, no es un ser aislado. El hombre tiende a formar la familia. Es la pareja humana el núcleo esencial de la sociedad. El hombre y la mujer son los pilares en que descansa entonces todo el porvenir de cada nación, de cada pueblo. Y a nosotros nos preocupa, nos interesa, nos apasiona como chilenos, defender, afianzar hacer real la existencia de la familia, que por desgracia no existe en vastos sectores de nuestro pueblo. La familia no sólo se asienta en el afecto que un hombre y una mujer se tienen para vivir juntos. Se requieren, además, posibilidades de tipo material, la satisfacción elemental de derechos que aún se niegan. La familia se asienta en comodidades materiales que permiten la amplitud de horizontes espirituales. No hay familia cuando el hambre roe a los que viven bajo un techo miserable. No hay familia cuando la promiscuidad se expresa en los que habitan en número crecido dentro de una misma pieza. No hay familia cuando el hombre tiene que abandonar la casa, la población, la provincia, para ir a buscar trabajo que no encuentra. No hay familia cuando la miseria y la enfermedad azotan a los integrantes de este supuesto hogar. Por eso es que nosotros queremos afianzar al futuro de Chile, afianzar la familia chilena y, para eso es que esta tarde les señalo que queremos contribuir a lo que digo, integrando el núcleo familiar. Queremos contribuir a la solución de sus problemas, en el orden de la situación irregular de menores, frente a la prostitución, al alcoholismo y la vagancia. Queremos reformar las disposiciones legales que aún son barreras para la plena capacidad de la mujer. Queremos garantizar la adecuada protección y la igualdad de los hijos ante la ley. Incorporar a la familia a las tareas nacionales, a través de las instituciones de bases, de las organizaciones comunitarias, los centros de madres, las juntas vecinales y la nueva concepción de la comuna, que ha de emerger de un proyecto que luego entregaremos al Congreso. Queremos elaborar una política familiar que mejore su nivel cultural y su participación en el recreo y en el descanso. Queremos coordinar y representar los intereses de la familia en el proceso de la planificación económica, social. Exponer los problemas que aquejan a sus integrantes y proponer las medidas de solución ante los organismos que tienen competencia sobre ellos. En síntesis, queremos instrumentar los medios para atender especialmente uno de los problemas más graves que azota a los amplios sectores marginales, como es la propia inexistencia de la familia. En los sectores organizados el drama de las familias es una realidad frente a hechos como los que señalamos, que implican la inseguridad en la existencia. Los sectores marginales, la gente que no tiene familia, que no pertenece prácticamente a la sociedad, debe merecer nuestra preocupación y para ello hoy en Valparaíso doy cumplimiento a un compromiso que me reclaman con fervor, con pasión, las mujeres de Chile. Hoy voy a firmar frente a Uds. la creación del Ministerio de la Protección de la Familia y quiero agradecer en Carmen Gloria Aguayo la actitud de todas las mujeres de Chile que defienden con pasión su derecho justo a una vida mejor. En ella, agradezco la cooperación de las mujeres de mi Patria. Compañeros, deseo desarrollar el tercer punto que enunciara hace un instante. Y le pido a los compañeros jóvenes, cuyos vítores agradezco y cuyos aplausos me emocionan que me escuchen porque deseo plantear un aspecto que es constructivo, que podría parecer tedioso, pero que el pueblo debe entender, escuchar y analizar. Reitero que sólo con el esfuerzo, los trabajadores vamos a poder dar un nuevo impulso al desarrollo de Chile y ya he recordado la actitud de comprensión que he podido palpar y sentir en las faenas más importantes, como las del carbón, cobre y salitre.

UN PLAN PILOTO

Quiero señalar que hemos estudiado para Valparaíso un Plan Piloto que no es una quimera ni es la imaginación de un Julio Verne. Es la que piensa Valparaíso, condensado por nuestros técnicos, después de escuchar a los más vastos sectores. Vamos a entregar estas ideas generales para que sean discutidas y analizadas más profundamente y para que todos nos pongamos con voluntad acerada a convertir en realidad este plan de 6 años.

Es fundamental que hagamos, cambiando de Valparaíso, algo también haciendo llegar este plan hasta Aconcagua. Pensamos en la unidad geográfica y económica que son ambas provincias.

Quiero destacar que la economía regional ha estado estancada. El producto geográfico ha crecido en un 2,5% anual, vale decir, casi lo mismo que el aumento de la población. La inversión técnica ha disminuido y parte del excedente económico ha fortalecido otras provincias y no a Valparaíso y Aconcagua.

Recibimos una herencia de 10 mil trabajadores desocupados en la zona. Para terminar con el estancamiento hemos elaborado un plan de 6 años y este plan tiene las siguientes metas. 1) poner término al estancamiento económico, ampliando la industria regional, mediante un procesamiento en la región de las materias primas, agropecuarias, mineras y pesqueras. 2) Modernizar la infraestructura física, en especial el puerto de Valparaíso, y, a la vez, interconectar por un sistema de carreteras y ferrocarriles la ciudad con las áreas periféricas. Mejorar las condiciones sociales y culturales, a través de programas de salud, educación y vivienda popular. Entre 1971 y 1976, con el esfuerzo de Uds., de todos, vamos a cambiar el rostro, el alma de Valparaíso y Aconcagua y vamos a pasar del estancamiento al desarrollo.

¿Cómo vamos a vencer este estado de retraso? La industria debe ser un factor dinamizador. Vamos a hacer un desarrollo industrial especializado que permita la integración vertical y horizontal de la región de Valparaíso y Aconcagua. Vamos a impulsar proyectos de industrias, de bienes de consumo popular y voy a dar algunos ejemplos: podemos impulsar la reconstrucción de la planta de fideos Carozzi de Quilpué; ampliación de la planta deshidratadora de frutas de San Felipe; estableceremos plantas embaladoras de frutas en Aconcagua; estableceremos plantas de concentrados de productos ahumados y frigorizados; plantas de alimentos concentrados para aves, cerdos, vacuno y plantas deshidratadoras de cebollas y legumbres.

REALIDAD Y NO UTOPIA

Quiero señalar que en el caso de la provincia de Aconcagua lo que estoy diciendo no es una utopía. En el convenio comercial que hemos firmado con Cuba hay de parte de ellos un interés por nuestros productos agropecuarios chilenos. Y así como nosotros necesitamos azúcar ellos necesitan porotos, cebollas, ajos, garbanzos, pulpa de madera. Debo decirles que hay firmado ya un convenio que va a significar un intercambio comercial anual cercano a los 22 millones de dólares entre Cuba y Chile.

Queremos establecer una industria pesada, que abarque algunos aspectos como los siguientes: fundición de acero, con una capacidad de 600 toneladas anuales. Esto está dentro de los planes de la ampliación de la acerería nacional y debemos alcanzar, en una etapa inicial, a un millón doscientas mil toneladas anuales, para totalizar, el año 1976 con una producción de dos millones cuatrocientas mil toneladas.

Quiero hacer presente que hace pocos días se publicó en Chile un cable venido desde Tokio, enviado por la United Press, en que decía que personeros chilenos habían ido a poner término a los compromisos que Chile tenía con el Japón. Pero los hechos eran todo lo contrario: los delegados chilenos de la Compañía de Aceros del Pacífico, fueron al Japón a firmar nuevos compromisos y a decir que cumpliríamos irrestrictamente los compromisos que teníamos. Sin embargo, desde el punto de vista internacional, al igual que en el cobre, se ha querido hacer una intriga frente al acero. Pero hemos roto la intriga del cobre y hemos destruido la intriga del acero y seguiremos defendiendo a Chile a pesar de la maraña internacional.

Queremos crear una planta para la fábricación de equipos de refrigeración industrial. Queremos plantas para la fabricación de equipos de elevación y de transporte, de fabricación de partes y piezas para la industria automotriz y la fabricación de equipos eléctricos pesados.

Todo Chile sabe que ya hemos sentado las bases para una licitación pública, que permita restringir las empresas que tenían en Chile elaboración en el aspecto automotriz, pero al mismo tiempo, queremos que ésto sea sobre la base de un conocimiento Nacional amplio, internacional, y buscando, por cierto, una mayor integración que signifique impulsar más y más las industrias nuestras en relación con el problema automotriz. En el frente agropecuario vamos a impulsar la especialización del agro a través de una planta frutícola, para llegar a trece mil hectáreas plantadas en los próximos seis años. Lo que significa duplicar el área actual plantada. Un plan para duplicar las exportaciones de cebollas, ajos y otros productos con un total de seis millones de dólares. Queremos llegar a los quince millones de cajas de frutas hacia 1976, en vez de los cuatro millones actuales.

OTRAS INICIATIVAS

Un plan lechero en los asentamientos, para recuperar la masa ganadera y quintuplicar la actual producción de leche. Quiero señalar que el medio litro de leche ha significado una inversión de trescientos mil millones de pesos y la importación de cuarenta y seis mil millones de kilos de leche. Hemos cumplido con el medio litro de leche, pero hemos tenido y tenemos que importar leche. Queremos que se produzca gran parte de esta leche en Chile, para seguir dando el medio litro de leche a los niños de nuestra Patria.

Necesitamos realizar un plan de reforestación para plantar un millón de plantas en la zona costera y atajar las dunas. Respecto al procesamiento de materias primas chilenas vamos a ampliar la fundición y refinería de Ventana; aumentaremos la capacidad de fusión, para abastecer todo el concentrado que se produzca en la zona central, incluyendo ENAMI, ANDINA, DISPUTADA y EL TENIENTE. Duplicaremos la capacidad de refinación, es decir, pasaremos de las ciento ocho mil toneladas de cobre electrolítico a doscientas mil en 1975. Haremos la recuperación del ácido sulfúrico a partir del anhídrido sulforoso, que actualmente está intoxicando a la Zona de Ventana. En relación al procesamiento de materias primas pesqueras vamos a impulsar el desarrollo de los puertos pesqueros de Portales y Rodelillo. Crearemos el terminal pesquero que va a concentrar el abastecimiento de diferentes partes de la región y haremos una red de comercialización de pescado. Vamos a crear la central de mantención y reparación de embarcaciones pesqueras y construiremos un puerto pesquero industrial. En materia de energía vamos a expandir la ENAP, ampliando la capacidad "toping", la remodelación y ampliación de estanques, la construcción de plantas de fuerza y lubricación. Vamos a modernizar la infraestructura física de Valparaíso.

Para ello impulsaremos proyectos como la restructuración de la bahía de Valparaíso y estableceremos distintas zonas. En el área naval, construiremos el molo Roca La Baja y habilitaremos una explanada de 36.000 metros cuadrados frente a la Avenida Altamirano, para establecer un recinto naval y pesquero artesanal. Area portuaria: vamos a organizar las faenas portuarias, eliminando todas las irracionalidades y la ineficacia existente. Permítanme una franqueza, que es una obligación de mi parte: hace cuatro días conversé con dirigentes portuarios y, lamentablemente, supe el día anterior, esto hace 5 días, hubo una inasistencia del cincuenta por ciento de los trabajadores del puerto, que tenían como disculpa certificados médicos. Yo soy médico y se que lamentablemente se ha producido en chile, por las disposiciones de la ley, algo que hay que corregir, más aún cuando todavía existen y por cierto muy escasos profesionales, que son demasiado tolerantes. Pero nadie se puede imaginar que en una empresa como la empresa portuaria de Chile, en un día el 50% de los que allí trabajan están ausentes con certificados médicos. Lo lamentable es que dadas las disposiciones legales, los que tenían certificados eran los que ganan más que si estuvieran trabajando. Yo declaro que así como puse atajo a los sueldos altos y así como puse atajo a los que ganaban en dólares, voy a golpear la conciencia responsable de aquellos que no entienden que los pueblos producen y progresan trabajando más. Sólo produciendo más los pueblos avanzan y producir para el pueblo y para Chile, es una tarea a la que no pueden faltar los trabajadores. Y yo golpeo desde aquí al corazón y la responsabilidad de los trabajadores portuarios, para hacer de esa empresa una empresa auténticamente de trabajadores al servicio de Chile y los chilenos.

Vamos a crear el área de remodelación urbana donde constituiremos un barrio cívico; donde estarán los servicios públicos de Tesorería, Impuestos Internos, Caja de Previsión de la Marina Mercante, Ministerio del Mar y un hotel del Instituto de Seguros del Estado.

HORIZONTES PORTEÑOS

En el área de expansión popular, abriremos Valparaíso al mar en una franja de mil metros de costanera y áreas verdes. El área ferroviaria implicará sacar la Maestranza del Barón, pero al mismo tiempo crear una empresa en esa maestranza que permita ir construyendo los repuestos que se necesiten. Debo advertirles que hay compromisos con Japón y Argentina que cumpliremos, que significan la adquisición de veintiseis automotores, de los cuales dispondremos en dieciocho meses más.

Otra área será la del puerto en base a los mercados de la ALALC, para exportar fruta y cargar por allí, en el sector cercano al Barrio Barón.

En la interconexión del espacio urbano, construiremos en los próximos años las carreteras que unirán el puerto de Valparaíso con Papudo, Algarrobo y San Antonio. Y terminaremos la carretera internacional a Mendoza. A fines del 72 estará terminada la autopista costanera que unirá Valparaíso y Viña del Mar. Debo informar que las fallas de la llamada Vía Elevada han sido rectificadas y que se ha logrado armonizar el proyecto de autopistas con el resto del desarrollo urbano, habilitando nuevas zonas turísticas.

Con respecto al problema del agua, debo decirles que lo conozco, se lo angustioso que es, y lo he sufrido. En el Palacio Presidencial de Viña, de siete a doce de la noche, la mayoría de los días, no hay agua. Me congratulo de que el Presidente de Chile sufra esto, para que sepa en carne propia lo que pasa en los vastos sectores de la ciudad.

Queremos regularizar el río Aconcagua, mediante la construcción del tranque "Puntilla del Viento". Ello permitirá regar según se ha dicho 84 mil hectáreas. Y el plan de abastecimiento de agua para Valparaíso y Viña que incluye el tranque Los Aromos y la captación de Las Vegas.

El desarrollo social del plan incluye la remodelación urbana, y la construcción en seis años de setenta mil viviendas. Este año, óiganlo bien, los técnicos han dicho que van a construir siete mil viviendas en Valparaíso. Yo les declaro que les voy a mirar con microscopio, día a día. El compañero Intendente tiene instrucciones terminantes, para controlarlos también minuto a minuto y veremos si son capaces de cumplir esta tarea. Y aquel que haya fijado una meta y que no la cumpla, es mejor que presente su renuncia antes de que se la pida.

Podría hablar largo rato sobre Plan de Salubridad. Debo decirles que he tenido más de cinco reuniones con los dirigentes de la salubridad aquí en Valparaíso con el Ministro del ramo, el Subsecretario y con técnicos especializados, y hemos llegado a la conclusión y no voy a dar las cifras, que los problemas de enfermedad social, me refiero a la mortalidad de Valparaíso son bastantes elevados. Y nos preocupa primero, los consultorios distritales, sobre todo los cercanos a Quillota, La Cruz y en Villa Alemana. Debemos ampliar primero o establecer esos consultorios para ampliar el Hospital de Viña del Mar, que rápidamente podremos aumentar en 80 camas la cabida de ese hospital. Y al mismo tiempo, elevar una torre en el Hospital Van Buren y hacer como lo dijera antes, en el Hospital Deformes, un centro de educación familiar, con un criterio de educación sanitaria. Reservamos la posibilidad de la atención en Playa Ancha sobre la base de obtener los créditos necesarios, que ya la Universidad de Chile ha planteado, a fin de levantar allí también un hospital, en eso que debe ser un centro universitario.

COSTO DEL PLAN SEXENAL

Por último, en materia educacional y siempre en el aspecto social, según los datos dados por el Ministerio respectivo, se ampliarán en ochenta aulas, se construirán cuatro escuelas. Ya está en marcha la construcción del Liceo Eduardo de la Barra, y también, porque cumple en Octubre cien años de existencia, la primera escuela laica de Chile, la Blas Cuevas, tendrá un nuevo edificio, esa escuela que durante cien años ha abierto la inteligencia y el pensamiento a cientos de niños del sector popular de Valparaíso.

En resumen, el plan sexenal contempla una inversión de seis mil millones de escudos, entre el año 71 y el 76. Esta cifra se comienza a gastar en 1971. En el año 1971 se implican gastos por 650 millones de escudos.

Esta cifra está incluida en el presupuesto fiscal y en el presupuesto de las empresas públicas y de los municipios. Y estamos gestionando préstamos en Bulgaria, Checoslovaquia, Japón, URSS, Alemania Federal y Estados Unidos. El plan sexenal debe cumplirse fundamentalmente con el esfuerzo nuestro, pero también buscaremos ayuda complementaria en el exterior. Este plan se empieza a ejecutar ahora en marzo. Se comenzará la Remodelación Bellavista con la construcción del edificio de la Caja de la Marina Mercante. Además se harán las expropiaciones para comenzar el edificio del Mar, donde estará ubicado el hotel y también el Ministerio respectivo.

(Pasa a la página 7)

TRABAJAR POR...

(Viene de la página 6)

15 de marzo se iniciará el tren Metropolitano desde el Puerto …blanca. Los ferrocarriles aumentarán la dotación de 6 a 10 …motores para el servicio metropolitano. La secuencia de los trenes … de 15 minutos para llegar después a 5 minutos cada uno. Empeza… rápidamente trasladar la maestranza de Barón. Abriremos, la próxi…mana, Valparaíso al mar, en un frente de mil metros al borde de la … que abrirá al puerto el modesto y mezquino paseo Agustín Edwards …cambiará y pasará a llamarse "Ampliado Paseo de la Unidad".

… los próximos meses vamos a comenzar el molo de la ruta La Baja … el área naval que hemos dicho se establecerá allí. Vamos a iniciar, … antes, la construcción del embalse Puntilla del Viento, para …larizar el uso de las aguas del río Aconcagua y absorber gran parte de …santía en esta provincia.

…so es lo que hemos dicho que será el plan piloto de lo que vamos a …zar de inmediato. Pero, compañeros, quiero decirles a Uds. que esta …he también para Valparaíso fundamentalmente, pero mas que eso, para … entero, vamos a firmar un proyecto que a mi juicio tiene la mas …ordinaria importancia.

EL MINISTERIO DEL MAR

…die puede desconocer que el futuro de Chile está vinculado y lo estuvo …pre al mar. Los barcos de los chilotes hechos a golpes de hachas y de …dera, por cierto, cursaron, compañeros, todos los mares del continente. …mo decía el compañero hasta se nos olvidó lo que otros recordaron … barcos balleneros de todas las banderas llegaron a la zona austral de la … y nosotros estuvimos mucho tiempo ausente de ello. El mar es un …ncial de riquezas infinitas, no sólo en el orden del placton marino y de … peces, sino del orden de las riquezas mineras que lamentablemente …otros no podremos todavía pretender extraerlas por el alto costo que … tienen. Pero el mar en sí mismo, para nosotros, es algo que debemos …cutiblemente mirar con profundo, con apasionado interés, por algo …mos una dilatada costa, además, Chile, repito, es un país de una …ción marinera en la paz y una heroica tradición de marina en los he… dolorosos de la guerra. Por eso es que el Gobierno Popular ha …nado fundamental e indispensable como una obligación ineludible … el Ministerio del Mar y por eso, esta tarde frente a Uds. firmaré este …reto que implica que aquí quedará en Valparaíso y después que lo …uebe el Congreso este Ministerio que tendrá todo el control del …eso de la marina mercante, de los puertos y de la industria pesquera. …paraíso será sede de un gran impulso que hará posible que Chile no se … de lo que representó ayer el mar, y, lo que debe representar para …mpre.

Firma este decreto el compañero Ministro Humberto Martones que ha …do la responsabilidad del estudio de este proyecto.

Compañeros, quiero decirles que la presencia nuestra aquí ha …ficado un esfuerzo en conjunto con el alcalde de Valparaíso para …orar el alumbrado público de los cerros y de la misma manera el …alde de Viña, para la atención de las poblaciones de los sectores altos. …ero señalar que ya se ha puesto a disposición del organismo respectivo … suma de tres millones de escudos para mejorar, reitero, el alumbrado de … poblaciones de los cerros.

Que se ha creado un establecimiento hospitalario para los niños deficien… mentales irrecuperables y que empezará a funcionar en los primeros … de Abril con una capacidad de 50 camas. En la Oficina de la CORFO … Nueva York se han iniciado los trámites para la adquisición de un avión …erna para entregarlo a la provincia de Valparaíso a fin de disminuir al …nimo el riesgo de los incendios forestales. Dotación de un carro cisterna … la brigada forestal de Viña del Mar. Se ha dado atención a las pobla…nes de Viña del Mar, Quilpué y otras comunas, procediéndose rapida…mente a adoptar las medidas que ellos habían pedido. Han llegado a …paraíso 15 buses nuevos Pegaso, de los 40 que deben llegar, de acuer… a lo que el compañero Intendente ha pedido para mejorar la moviliza…ción aquí en la ciudad, 10 carros cisternas para obras sanitarias, 2 carros … clínicas dentales móviles, uno de los cuales vieron Uds. esta mañana … el otro que entrará pronto, en funciones para la atención, sobre todo, de … poblaciones infantiles de los cerros. Quiero señalar que en otros aspec… … hemos tenido jornadas de difusión popular, para plantear nuestros …to de vista que creemos que ha movilizado a más de 17 mil personas. … estas jornadas de conversación y difusión. Se han atendido los …blemas de las cooperativas, tales como Marga Marga, Villa Munich, …al Beagle, Gómez Carreño.

Quiero señalar que en el aspecto cultural debemos agradecer la …ticipación de la Orquesta Sinfónica y del Orfeón de Carabineros. Quiero …radecer a los porteños que concurrieron al Estadio en Playa Ancha a …senciar una obra destinada a obtener fondos para adquirir zapatos para … niños de las provincias del Sur que aún están descalzos, que estando …ente mi compañera Tencha, que tuvo a cargo la organización de esta …mpaña, yo agradezco en nombre de ella la generosidad de los porteños y … participación de los artistas, y sobre todo, la participación del Cuadro …de de Carabineros.

CONSEJOS DE DESARROLLO REGIONAL

Finalmente, quiero señalar la experiencia que hemos tenido acá. Hemos … señalar que si bien la descentralización, en el aspecto amplio como lo …cebimos, implica la dictación de una ley que crea la zonas geográficas …nómicas para hacer que los servicios tengan vida propia y esas zonas …gresos que les permitan planificar su propio desarrollo, la experiencia de …paraíso nos ha llevado a que esta misma tarde firmemos aquí un …creto que permitirá, mientras se dicta la ley que tiene una profunda …nificación: vamos a dictar un decreto que permitirá utilizar mejor los …vicios existentes, hacer recaer una mayor responsabilidad en los …cionarios y tener de parte de ellos una visión amplia y total más allá del … de su propio trabajo y mirando en conjunto lo que implica ser …cionario de un Gobierno Popular. De esta manera estableceremos por …creto los Consejos de Desarrollo Regional con participación de …tendentes, Gobernadores, Jefes de los Servicios Administrativos, Institu…ciones Semifiscales descentralizadas, autónomas y empresas públicas; …bajadores en representación de la CUT y de los Consejos Campesinos y …presarios privados. De esta forma estamos aprovechando la experien… … de Valparaíso y al mismo tiempo haciendo más efectivas las posibili…dades de que el propio impulso y las propias zonas o provincias sean mejor …provechadas. El compañero Ministro Secretario General de Gobierno ha …dactado este decreto.

Compañeros y amigos de Valparaíso, quiero para terminar, y creo que ya … hora que lo haga, agradecer la presencia, una vez más, de ustedes aquí. … comprensión que han tenido para nosotros y el que ustedes sepan que … pueblo es Gobierno. Pido excusas si no pude atender a tantos como …biera querido hacerlo. Pido que comprendan que para mí fue siempre … gran estímulo el que al salir a veces a las dos o a las tres de la tarde, en…contrara que se reunían quinientas o seiscientas personas, las cuales me …tregaron su afecto, su cariño, y a las cuales atendí a veces allí pú…blicamente. Quiero decirles que ha sido para mí muy significativo.

Quiero que ustedes comprendan el alcance que tiene el que entre estas …tes que estuvieron entregándome su estímulo diariamente hubiera …bién veraneantes argentinos, uruguayos y peruanos que estuvieron … saludar al presidente de Uds, al compañero Presidente.

Quiero entonces decirles que me llevo de ustedes el fervor y la pasión … tienen por el puerto, por esta provincia y por Chile. Quiero agradecer, … vez más, esta actitud que no olvidaré. Y cuando recorra la patria, en los …tremos de ella, estará presente en mi conciencia y en mi retina, esto que … el crisol en que se funde el anhelo del hombre y la mujer de Valparaíso … hacer progresar su provincia y por vivir una nueva vida de la patria. Yo … he dicho, soy un hombre nacido a la vida política en Valparaíso y todo … que soy, debiéndoselo a mi partido y a la Unidad Popular, se lo debo …cialmente a esta provincia y a la cual por cierto jamás olvidaré.

OPERACION VERDAD

…ero, por último, decirles que les pido que Uds. contribuyan también a …eración Verdad, que en muy pocos días empezaremos, para que … entero sepa primero, y el mundo también, la verdad de lo que aquí …tece. Por eso quiero decirles a ustedes que he sido yo el que he …tado al barco norteamericano Enterprice, que llegará a Valparaíso el …ximo domingo.

…zás más de alguno pretendía hacer una provocación que creyera que … imputarse al pueblo. El que ha invitado a ese barco he sido yo, … quiero que los 3.600 marineros y oficiales que forman la tripula… del Enterprice sepan lo que es Chile; vivan esta auténtica democracia …tra, donde no hay persecución para nadie, donde la prensa dice lo que …, donde cada hombre y cada mujer tiene su vida de acuerdo con su … criterio. Quiero que ellos sean testigos de lo falso, engañoso y lo … que es el plan siniestro que se trata de alzar en contra nuestra. Quie… … se entienda, y que lo entendamos todos, que Chile es un país sin …ras. Que pueden venir aquí y sé que serán acogidos con la hospitali… …racterística nuestra, todos aquellos que respeten a Chile y a su pue…

… sepan que somos un país pequeño, pero que somos un país digno, … sabemos que por nuestro propio esfuerzo y sacrificio vamos a crear …eva patria y un nuevo destino. Y como somos un pueblo sin fron… … será bien recibido el Enterprice, como será mañana cualquier otro … que, trayendo el mensaje de otro pueblo, llegue a nuestros puertos. … sido como La Esmeralda lleva el mensaje del pueblo de Chile, … expresión de nuestra actitud fraterna, a las tierras de José Martí.

…cias, gracias, porteños. Hasta pronto y a trabajar por esta provincia y …ar por Chile. Eso les pide el compañero Presidente.

GERENCIA DE PAÑOS FIAP PARALIZA ACTIVIDADES

EL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA, OSCAR GARRETON, EN CONVERSACION CON LOS PERIODISTAS manifestó que recibió un informe del Gobernador de Tomé, en el que señala que la Industria de Paños FIAP paralizó sus labores a causa de un déficit en la producción y por falta de materias primas. Esta determinación fue comunicada a los trabajadores de la industria luego de haber sido adoptada por la Gerencia de Santiago.

El estudio del problema fue encargado a un funcionario de la Dirección de Industria y Comercio, quien informó que efectivamente la fábrica se encontraba paralizada. Se constató además una serie de irregularidades, en especial una infracción al Artículo 86 del Código del Trabajo, sobre el no pago de imposicioоes, asignaciones familiares. También hay un pliego de peticiones pendiente.

A raíz de esta situación, la industria se encontraba legalmente imposibilitada de paralizar sus actividades. Ante esto podría haber una intervención de la industria por parte del Estado, lo cual aún no se ha resuelto.

Los propietarios de la Fábrica de Paños FIAP-Tomé son los ex-propietarios de la Industria de Paños Bellavista Tomé, recientemente expropiada.

CORFO ADQUIERE ACCIONES DE CIA. SUDAMERICANA DE VAPORES

Con una inversión inicial de 28 millones de escudos, la Corporación de Fomento (CORFO), adquirirá acciones de la Compañía Sudamericana de Vapores. El objeto de esta operación es que el Estado tome así parte activa en la dirección de esta empresa.

El acuerdo, adoptado por el Consejo de CORFO, está fundamentado en la doble finalidad de facilitar al Estado la ejecución de una política global en el sector nacional del transporte y de subsanar algunos inconvenientes de financiamiento que impiden que la Compañía alcance una plena utilización de su capacidad de transporte y, por lo mismo, de un necesario e inmediato programa de expansión.

CONTROL DE INDUSTRIA "BIMA"

La CORFO tomó la dirección de la empresa "BIMA", Bosques e Industrias Madereras S. A., que instaló un aserradero en la provincia de Llanquihue y explota la riqueza forestal chilena en esa zona.

La Aduana, a través de la Junta General, concedió en favor de "BIMA" una prórroga en la admisión temporal de diversas maquinarias y elementos que la empresa necesita. Esta determinación se tomó luego que la empresa pasó a ser controlada por la CORFO y también para no entorpecer las labores de producción maderera en una zona donde no existe otras fuentes de trabajo.

PRESTAMO A CORA

Para continuar con el programa de reforestación que se realiza en conjunto con la Corporación de Reforma Agraria en los asentamientos de las provincias de Arauco, Concepción y Ñuble, el Consejo de la Corfo aprobó un préstamo a esa Corporación por la suma de 1 millón 599 mil 234 escudos.

Esta suma, más el saldo de préstamos anteriores otorgados con la misma finalidad, permitirá desarrollar un programa de reforestación con pino insigne en 2 mil 322 hectáreas, correspondientes a 19 asentamientos de la provincia de Arauco y a 3 de la provincia de Malleco.

INACAP OFRECE VACANTES

Las inscripciones para los egresados de la enseñanza media, que deseen incorporarse al Sistema de Formación de Personal de Alta Calificación perteneciente al Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), estarán abiertas hasta el 20 de marzo próximo.

Los cursos de este sistema duran un año y medio, en horario diurno (de 8 a 16.30) y las especialidades que abarca son: Mecánica Industrial, Construcciones Metálicas, Dibujo Técnico y Mecánica Automotriz.

Los requisitos de ingreso son: Tener más de 18 años, licencia secundaria y rendir examen de admisión orientado a detectar el interés del postulante por el oficio y además, pruebas de matemáticas y física y una entrevista personal.

Los exámenes deben rendirse el 23 de marzo y las clases se inician el 12 de abril.

ACCIONES PARTICULARES DE CAP

El Consejo de la CORFO aprobó la adquisición de las acciones particulares de la Compañía de Acero del Pacífico. Esta ampliación permitirá al organismo estatal finiquitar algunas operaciones presentadas con posterioridad al plazo inicial (24 de enero) y que totalizan 1 millón 790 mil 691 acciones, cifra que dejaría a la CORFO como dueña absoluta de la citada empresa.

REPRESENTANTES DEL ESTADO EN BANCO ISRAELITA

En representación del Estado fueron designados cuatro de los seis Directores del Banco Israelita, institución que pasó a poder del Gobierno al ser adquirida más del 50% de sus acciones.

Los nuevos Directores son Jacobo Rozenblun Wainter, Patricio Otayza Canazolo, Mario Valdivia Valenzuela y Enrique Testa Arueste.

De los otros tres Directores, uno será nominado próximamente por el gobierno y el otro deberá ser elegido por los depositantes del Banco Israelita. Además se integrarán en la próxima semana, dos representantes de los trabajadores del Banco, que participarán en las decisiones.

NUEVOS COMITES SECTORIALES

El Consejo de la Corporación de Fomento aprobó la creación de otros Comités de Desarrollo, mecanismos estatales de cierta autonomía y cuya misión es organizar y coordinar el desarrollo de sectores específicos de la producción nacional.

Los Comités creados corresponden a los de Industria Pesquera, de la Industria de Materiales de Construcción, y de las Industrias Eléctricas y Electrónicas.

BANCO DEL ESTADO ABRE OFICINA EN BUENOS AIRES

Albán Lataste, Presidente del Banco del Estado de Chile, viaja el domingo a Buenos Aires a inaugurar una oficina de esa entidad en la capital trasandina.

Como agente de esta oficina del Banco del Estado, fue designado el ingeniero comercial, Diego Montt. Esta oficina tendrá como exclusiva finalidad, la de promover relaciones comerciales entre ambos países. No ejecutará ningún acto propio del giro bancario y fomentará las exportaciones chilenas.

ASISTENCIA FINANCIERA

Para completar el financiamiento de proyectos específicos y modernización de algunas importantes unidades del sector industrial, la Corfo aprobó el otorgamiento de préstamos que suman 500 mil escudos y 705 mil 300 dólares.

Entre otros, destacan los proyectos presentados por la Compañía de Papeles del Pacífico, de la Textil Química Magallanes S. A., y de la Sociedad Industrial Pizarreño S. A.

Por otra parte la Corporación de Fomento acordó una inversión de 300 mil escudos en la Sociedad de Establecimientos Educacionales, para suscribir acciones de esta sociedad, destinados a financiar la construcción del Liceo de Rengo.

Oficiales de Mar en "La Nación"

EN LA TARDE de ayer hizo una visita a "La Nación" el curso de Oficiales de Mar de la Armada Nacional, que ha estado realizando, durante el período de verano, visitas de carácter profesional a diversas industrias del país y a reparticiones públicas.

El curso 1970-1971 está integrado por nueve cabos y diez sargentos, seleccionados entre los más destacados elementos formados en las tripulaciones de la Armada. Casi todos ellos iniciaron su carrera naval como grumetes.

Durante un año, estos diez y nueve aspirantes a Oficiales de Mar de la Marina, son sometidos a una intensa preparación, y el 10 de junio próximo, cumplidos los requerimientos establecidos, serán promovidos al escalafón de oficiales con el grado de tenientes segundos. Desde ese momento se les abrirá una nueva carrera en la Armada en la cual pueden llegar hasta el grado de Capitán de Navío, y acogerse a jubilación con el sueldo equivalente al de un vice-almirante.

La modalidad establecida en la Armada desde hace ya largo tiempo, ha sido intensificada en los últimos años, y en la actualidad hay un nutrido número de oficiales, que se desempeñan eficientemente en todas las reparticiones y buques de la Armada, y que por sus merecimientos y preparación profesional fueron seleccionados en las filas del personal de tripulación.

Con esto la Marina da un hermoso ejemplo de democracia y de estímulo para sus mejores servidores, que saben que, cualquiera que sea su formación inicial, pueden llegar a los más altos grados de jefes de la institución.

El curso que llegó ayer hasta las oficinas de "La Nación", para conocer la forma en que se desarrollan las tareas de impresión del diario, puso término con esta visita a un intenso período de labor iniciado el martes de la semana pasada en Talcahuano, con visitas a las más importantes industrias de la cuenca del Bio-Bio, y que culminó en Santiago con visitas a la Moneda, por invitación especial del Presidente de la República, al Congreso Nacional, a la Televisión Nacional, al Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile en el Cerro Calán, al mineral del Teniente, y a la Papelera de Puente Alto.

A cargo del curso, en esta gira de visitas profesionales han estado el Teniente 1° señor Jorge Gause Niemeyer, y el profesor de la Escuela Naval, señor Francisco Le Dantec Brugger.

Terminadas sus visitas en Santiago, los componentes del Curso regresaron a la Escuela Naval donde el próximo lunes reanudarán sus clases programáticas, que finalizarán en el mes de mayo próximo.

El Gerente de "La Nación", Jorge Arratia (en primer término) y el Director, Renán Andrade, acompañan al profesor de la Escuela Naval, Francisco Le Dantec y al Teniente Jorge Gausse Niemeyer, durante la visita a "La Nación".

El curso está integrado por los siguientes alumnos.

Sargento 1° Ec.	Aldo JARA Chacana
Sargento 2° F.	Jacob SALINAS Ortiz
Sargento 2° Art.	Agustín ROJAS
Sargento 2° Ec.	Orlando GOMEZ Urtubia
Sargento 2° R.t.	José LABRA Godoy
Sargento 2° Tp.	Héctor DIAZ Riffo
Sargento 2° Cf.	Jorge KEYER Ahumada
Sargento 2° Mc.	Oscar CARVAJAL Lira
Sargento 2° Eln.	Guillermo CARTAGENA López
Sargento 2° Enf.	Federico STEVENS Vergara
Cabo 1° Rd.	Oscar TAPIA Olmos
Cabo 1° Ab.	Víctor DONOSO Barrera
Cabo 1° Rt.	José HORMAZABAL Fuentealba
Cabo 1° Mc. Mq.	Martín CASTILLO Sariego
Cabo 1° I.M.	José VILLALON Palomino
Cabo 1° Mn.	Juan VERA Villar
Cabo 1° Ab.	Mario FERNANDEZ Pacheco
Cabo 1° Mn.	Franklin CACERES Valenzuela
Cabo 1° Rt.	Juvenal BUCCAREY Fernández

Sus penas al Alcalde contarán vendedores

Los vendedores ambulantes del barrio central anunciaron con alegría que la próxima semana serán recibidos por el Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno, a quien podrán plantearle sus múltiples problemas.

Los comerciantes ambulantes hicieron una visita a "La Nación" para decir que ellos no son delincuentes ni merecen ser perseguidos por los Carabineros.

Señalaron que consideraban que la persecución no es la mejor arma para solucionar sus inmensos problemas, y que por eso esperan ansiosos la entrevista con el Alcalde para plantearle sus inquietudes. Entre otras cosas piensan explicarle la idea que tienen respecto de la construcción de una Cooperativa de Servicios, o un mercado donde pudieran instalarse con sus puestos.

Quienes visitaron "La Nación" fueron los directivos del Sindicato de Fruteros y Floristas del radio central de Santiago, presididos por Manuel Tobar.



LOS DIRECTIVOS del Sindicato de Fruteros y Floristas del radio central capitalino estuvieron en "La Nación" señalando lo complicado de su subsistencia laboral.

MATRIMONIO ALVARADO LOPEZ — ESTAY GONZALEZ

Señorita Juana Estay González



cuyo matrimonio con el Sr. Cosme Alvarado López se efectuará hoy a las 19.45 horas en la Iglesia Cristo Crucificado (Salomon Sack- Esq. Enrique Soro) Pob. Juan Antonio Rios.

Caja de FF.CC. inscribe para postular a vivienda

LA CAJA de FF. CC. ha llamado a inscripción para postular a viviendas en la población Selva Oscura de Victoria, de 45 metros cuadrados de edificación, con un costo de 65 mil escudos, pagadero en 3 años. El postulante debe tener más de 5 años de servicio, y una renta promedio de 946 escudos. Pueden postular los de Victoria, Traiguén, Ercilla, Collipulli, Curacautín, en la provincia de Malleco, y Perquenco y Lautaro, en la provincia de Cautín.

CARNET PROFESIONAL

Fue cursado un Decreto que dispone la creación de una Comisión Tripartita que tendrá como objeto el estudio y otorgamiento de carnet profesional a los operarios de panaderías de la provincia de Coquimbo.

El Decreto designa a los representantes patronales y de los trabajadores. Por parte del gobierno actuarán el Intendente de la provincia; Jorge Contador del SNS o el Inspector del Trabajo de la provincia.

REANUDADAS FAENAS EN FUNDOS.

El Ministerio del Trabajo cursó tres Decretos de Reanudación de faenas y otro que pone término a tales actividades. La normalización se dispuso en los fundos Mae, Payahuito y Toledo, de Panguipulli, Provincia de Valdivia. Para ellos se designó interventor y presidente de los tres Tribunales Arbitrales a Rodrigo Undurraga.

Los otros decretos que ponen termino a las intervenciones afectan a las siguientes empresas: Ricardo Romero, instalaciones eléctricas de Santiago, Fábrica de Catres, Hernán Toro, Bombas Hidraúlicas Leador Ltda., de Santiago.

Además, en lo que respecta a la zona agrícola, se solucionaron los conflictos en los fundos Santa Rosa de Millahue, de San Carlos; Las Encinas, de Osorno, Santa Virginia, La Candelaria y Angostura de Chépica, Colchagua, Fundo Cerrillos de Río Bueno, La Lota, de Aysén, e Hijuela 6 de Lampa; Los Castaños de Curicó. Estos predios estaban ocupados y fueron entregados a sus dueños.

ESTIBADORES VUELVEN A SUS LABORES.

Con la intervención de autoridades marítimas y del trabajo se superó el movimiento de los estibadores y marítimos de Valparaíso. Los trabajadores habían paralizado las labores por problemas en los sistemas de trabajo a bordo de las naves.

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

SECCION LOTEOS IRREGULARES

REF: MODIFICASE RESOLUCION N° 1314 DE FECHA 30 DE OCTUBRE DE 1970 EN QUE SE SEÑALA NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER SUS TITULOS DEFINITIVOS DE DOMINIO EN LA POBLACION "JOSE MIGUEL CARRERA" DE LA COMUNA DE CONCHALI

RESOLUCION N 13[illegible]
SANTIAGO 22 FEBRERO 197[illegible]

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE

a) Lo dispuesto en el Acuerdo N 2267 de fecha 4 de Diciembre de 1968 de la H Junta Directiva de la Corporación de Servicios Habitacionales

b) Lo dispuesto en la Resolución N 1314 de fecha 30 de Octubre de 1970, publicada en el Diario "LA NACION" de fecha 5 de Noviembre de 1970 en que se fijó la nómina de personas con derecho a obtener sus títulos definitivos de dominio en la Población "JOSE MIGUEL CARRERA" de la Comuna de Conchalí

c) Lo prescrito en los artículos 8, 10, 11 y en el párrafo IV de la Ley 16 741 de 8 de Abril de 1968

RESUELVO

1 - Modifícase el N 1 de la Resolución N 1314 de fecha 30 de Octubre de 1970, publicada en el Diario "LA NACION" de fecha 5 de Noviembre de 1970, en que se fijó la nómina de personas con derecho a obtener sus títulos de dominio en la Población "José Miguel Carrera" de la Comuna de Conchalí en el sentido de que don RAMON ROMAN MEJIAS, LA SUCESION LORCA FIERRO Y CORINA DEL C. SOTO SOTO, RAFAEL PAVEZ BARRERA, CLARISA CEPEDA RAMIREZ, LIRIA GONZALEZ ARENAS, ALIRO JUICA TORRES, LUIS CEPEDA ALLIMANT, JOSE VASQUEZ FIGUEROA, LUIS CAMPOS PINO, ROBERTO BECERRA ARRIAGADA, HUMBERTO M VASQUEZ FIGUEROA, OSCAR ONELL ROJAS, HILDA GONZALEZ BELTRAN, ROSALINDA AHUMADA HERRERA Y RAUL IBARRA SOTO tienen el precio de sus respectivos sitios totalmente cancelados.

2 - Suprímase el N 3 de la Resolución N 1314

3 - Sustitúyase en el N 4 de la Resolución N 1314, la frase "Orden de Servicio N 002 de fecha 13 de Junio de 1968" por la frase "Resolución N 1499 de fecha 11 de Diciembre de 1970"

4 - Notificar la presente Resolución a los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "LA NACION" de Santiago a objeto de que dentro del plazo de 10 días contados desde la publicación formulen los reclamos relativos a sus derechos.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO "LA NACION" DE SANTIAGO

EL SISTEMA NACIONAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

CRECE DIA A DIA!

SOLAMENTE EN DICIEMBRE DE 1970 Y ENERO DE 1971

APROBO E° **266.598.000**
EN PRESTAMOS

FINANCIO **158.843** M²
EN VIVIENDAS
QUE EQUIVALE A CONSTRUIR TECHO PARA TANTOS HABITANTES COMO LOS DE LA CIUDAD DE CASTRO

CAPTO E° **141.172.000**
EN AHORRO E INVERSIONES

E INGRESARON
6.849 NUEVAS FAMILIAS CHILENAS AL AHORRO

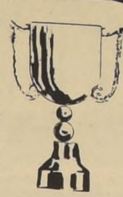
Enero significó ahorrar e invertir con mayor seguridad y construyendo más viviendas para Chile, a través de sus Asociaciones de Ahorro y Préstamo:

AAP. "Aprenor"
" "Juan Godoy
" " Francisco de Aguirre"
" "Diego Portales"
" " Ahorro Acoval"
" " Bernardo O''Higgins"
" "Ahorromet"
" "Casapropia"
" "Libertad"
" "Casas Chile"
" "Calicanto"
AAP. "Renovación"
" "Huelén
" " Manso de Velasco"
" " Ahorrocentro"
" " Isabel Riquelme- Laja"
" "Andalién"
" "De La Frontera"
" "Vicente Pérez Rosales"
" "Pilmaiquén"
" "Reloncaví"
" "Patagonia"

SISTEMA NACIONAL DE AHORROS Y PRESTAMOS ¡SU SISTEMA!

SINAP

LA NACION EN LA COPA LIBERTADORES



ASUNCION PARAGUAY. (Por Carlos Araya Cortés, Enviado Especial de La Nacin).

COLO COLO sucumbió ante el tranco arrollador y a veces desesperado de Guarani, que entró a jugarse el todo por el todo en este decisivo encuentro por el Grupo IV de la Copa Libertadores de América. Para ello, el elenco paraguayo aprovechó todos los recursos que su condición de local le confieren. Desde los primeros minutos, se plantó en la cancha con la actitud propia de un cuadro dispuesto a quedarse de cualquer modo con los dos puntos que estaban en disputa. Se apoyó en el aliento incondicional de su público, en el juego fuerte y decidido de sus jugadores. Y además explotó la torpeza, la debilidad y la falta de sentido de equipo del campeón chileno.

Guarani para ser justicieros, debió retirarse al término de los primeros 45 minutos con un par de goles de ventaja.

Pero la fortuna del meta Araya, al margen de su excentricidad y el atolondramiento de los delanteros aurinegros fue la causa principal para que el marcador no fuera inaugurado en los primeros minutos. En el lapso de complemento, cuando Colo Colo se defendía desesperadamente y a la vez en forma tímida intentaba algunos ataques. Guaraní terminó por concretar en el marcador un dominio que le había pertenecido desde el momento en que el árbitro brasileño Arnaldo Coelho, hizo sonar su silbato dando por iniciado el encuentro.

NOCHE FRIA PARA UN COLO COLO DECEPCIONANTE

El encuentro entre albos y aurinegros tenía una importancia vital para los paraguayos. Era la última carta que les quedaba para abrigar ciertas esperanzas de clasificación, puesto que ya habían perdido un punto ante Unión Española. Después quedaban las revanchas en Chile y ellos estaban conscientes de la dificultad de obtener puntos en nuestro Estadio Nacional. Era, pues, la última oportunidad de Guaraní. Y se la jugó entera a ganador.

Las lluvias, que habían amenazado con suspender el partido, dieron un respiro a Asunción. El frío de la noche mostró a un público distinto, abrigado de una manera poco usual para la época. Para los chilenos, las condiciones climáticas no podían ser más favorables.

El empuje de Guaraní, bastante mejorado en relación a su anterior presentación, puso en duros aprietos a los colocolinos. La presencia de un jugador como Arsenio Valdés en la formación de los aurinegros, que venía de reaparecer luego de una ausencia motivada por una suspensión en la Copa anterior, mostró a un elenco paraguayo ordenado, con ansias de gol y la claridad suficiente como para anular sin mayores problemas a su adversario.



La segunda oportunidad perdida por el ataque albo. Se filtró Messen entre Bobadilla e Ivaldi, ante pase de Cruz, pero no le dio de lleno al balón.

La fortuna no podía durar 90 minutos

Por otra parte, sucesivos errores en la retaguardia alba, la insuficiente capacidad de Cruz y Ramírez para un buen trabajo de contención y la carencia casi absoluta de ataque de Colo Colo facilitaron en gran parte la planificación del juego de los paraguayos. A nadie hubiera extrañado que ya a los 10 minutos de juego Guaraní pudiera tener a su favor una ventaja. Pero eso no ocurrió. El primer cuarto de hora Colo Colo debió soportar un asedio constante en su área. Centros, desbordes de sus punteros, entradas por el medio, disparos de media distancia y el aprovechamiento de las fallas defensivas de los chilenos dieron a Guaraní cualquier cantidad de ocasiones para conseguir un gol.

Fue un verdadero "chaparrón" frente al arco de Araya. Sobre los 9 minutos, una falla garrafal de Valentini y Herrera permitió el enfrentamiento de Vera, libre de rivales, ante el guardavallas albo. Pero su disparo, que buscaba la red, fue desviado en forma providencial, por el zaguero González en la boca misma del arco. Cinco minutos más tarde, una pared entre Vera y Espinoza dejó a este último solo frente al arquero. La reacción felina de Araya acalló el grito de gol.

Fueron minutos difíciles para los albos. Pero su buena estrella los iluminaba, para desesperación de Guaraní y su público.

Y mientras veíamos a un cuadro paraguayo demoledor, atosigador y pujante, aunque sin fortuna, Colo Colo parecía un remedo del elenco bien plantado de su debut. Sólo Araya, con sus tapadas, sus salidas y una buena dosis de suerte, impedía a los paraguayos ponerse en ventaja.

Colo Colo adoleció de los mismos defectos de su partido ante Cerro Porteño. Nunca tuvo a un bloque ofensivo atacando en forma coordinada. Volvieron a fracasar Beiruth y Messen. Carlos Díaz y Leonel siempre jugaron demasiado atrás, pero sin llegar a una colaboración efectiva con los hombres de mediocampo. El sector medio quedó entregado muy temprano a Talavera, Valdés, y Espinoza. Y desde allí comenzó el dominio aurinegro. Valdés, el mejor hombre de Guaraní, proyectó sus envíos precisos a hombres rápidos y veloces como es el caso de García, Vera y Aurelio Martínez.

En el recuento del primer tiempo, quedó de manifiesto la enorme superioridad de los paraguayos. Colo Colo tuvo en este primer lapso solamente dos oportunidades de convertir. Nada más. Y estas se prolongaron hasta los restantes 45 minutos. Fueron dos entradas de Messen. La primera, a un centro de Carlos Díaz, en la cual le faltaron escasos centímetros para conectar un cabezazo en el área chica de Guaraní. En la segunda, el mismo Messen no alcanzó a coger un buen pase de Chita Cruz. El mediocampista albo le levantó una pelota para que entrara en carrera. Así lo hizo, ante la presencia de Bobadilla e Ivalde, que no pudieron impedir que tocara el balón. Pero su chute resultó demasiado débil y permitió la contención del meta Aguilera.

Fueron las únicas dos ocasiones de gol de los colocolinos a través de todo el partido. El resto, jugadas aisladas, piques de Beirut, centros de Leonel e intentos de dribling de Messen, que fueron reprimidas fácilmente por los defensas paraguayos.

Pensamos que en el segundo tiempo Guaraní aflojará su presión. La mayoría de los jugadores aurinegros cuentan con sus buenos años, y el trajín desplegado en estos 45 minutos iniciales, permitían suponer una declinación del vicecampeón paraguayo. Pero pudo más la necesidad de Guaraní de una victoria que el cansancio de sus hombres.

Nuevamente entró a presionar, a acorralar a Colo Colo en su sector posterior, hasta hacerlo pasar por momentos críticos. Un cabezazo de Martínez, a los 6 minutos, pasó bordeando el vertical izquierdo. Continuó el dominio de Guaraní. Y Colo Colo intentaba una deseperada defensa, que le permitira conservar un empate en blanco.

UN GOL... UNA PIERNA.

Araya jugó uno de sus mejores partidos. Tuvo apostura de arquero y una fortuna abismante, la necesaria para todo buen guardavallas. Salvó el gol cuando todo parecía perdido. Y en esta jugada, que no entrañaba mayor riesgo porque el disparo de Arsenio Valdes ubicado, la buena fortuna dejó plantado al meta colocolino. Intuyó la dirección del disparo y se arrojó hacia su derecha, pero la pierna de Cruz terminó por engañarlo. Tras rebotar en el defensor blanco, el balón salió hacia la izquierda y penetró suavemente en el pórtico.

Y terminó para Colo Colo. Con un gol a su favor, Guaraní se tranquilizó. Los albos no habían sido rivales hasta los 23 minutos del segundo tiempo. Ahora no tenían por qué significar riesgo. Pero Hormazábal se jugó su última carta. Sacó a Díaz y Sánchez y mandó al campo a Chamaco Valdés y Pedro García, en un vano intento por mejorar ese ataque poco funcional. Se movió un poco más el ataque albo pero sin llegar a entrañar riesgo para los paraguayos.

Esta situación favoreció aun más al cuadro local. Valentini y Castañeda se fueron arriba, tratando de colaborar con sus compañeros de ataque. Pero esto fue una puñalada contra su propia seguridad. El apasionamiento de los marcadores laterales les hizo descuidar su labor defensiva. Y Guaraní aprovechó la ocasión para afirmar su triunfo. En un contragolpe, se fueron combinando Vera y García. Se abrió el primero sobre la izquierda, encimado por Herrera, y proyectó un centro aéreo que se había ubicado por el centro. Falló Araya en la salida y la pelota enviado con un ajustado cabezazo encontró las redes.

Ganó Guaraní. Y esta vez su triunfo no admite dudas. Fue la victoria más clara de un cuadro paraguayo sobre un representativo nacional, en este enfrentamiento en suelo asunceño.

Y ahora, luego de concluida esta primera ronda, nos asalta una duda enorme sobre las posibilidades de los cuadros chilenos. Porque bien sabemos como se defienden estos paraguayos cuando deben jugar fuera de su casa, en calidad de visitas. ¿Encontrarán en Chile nuestros equipos el camino que les permita llegar al gol? Porque aquí en Paraguay; como poder ofensivo no mostraron nada. Salvo esos dos goles de Novo, producto de una jugada individual el primero y un error defensivo el segundo, los chilenos no fueron capaces de encontrar el marco. Colo Colo, por lo menos, necesita un tiempo prudente para hacer jugar en conjunto a sus delanteros. Y sabemos que el tiempo que resta es muy escaso.



Araya recoge el balón. Herrera y González le cubren. Vera no alcanza a llegar. Araya y González fueron los mejores hombres de Colo Colo.

García conecta preciso centro de Vera y consigue el segundo gol para Guaraní. Los albos habían descuidado la marca para la búsqueda del empate. Se quedó Araya, se quedó Herrera. Los paraguayos consiguen la tranquilidad.

Sergio Ramírez:

'Allá les ganamos'

Al término del encuentro el vestuario albo no era de los más alegres. La derrota ante Guaraní, bastante contundente, no por los goles sino por el dominio de los paraguayos, dejó muy amargados a los colocolinos. Buscando las duchas y los refrescos para reponerse del trajín, alcanzamos a escuchar algunos diálogos y algunas opiniones.

"Lo cierto es que ellos saben aprovechar muy bien su condición de locales. Son duros y saben amedrentar. El triunfo de Guaraní no merece reparos. Siempre fueron superiores. En todo caso, creo que Colo Colo se clasifica. Allá en Santiago tendremos que ganar. Y Colo Colo sabe hacerlo en su casa".

Pancho Hormazábal, haciendo declaraciones para una emisora paraguaya.

—OO—

"Yo no sé con qué fin estos paraguayos trataron de crearnos un clima de guerra. Anduvieron a empellones y patadas durante todo el partido. Nosotros no los provocábamos siquiera y ellos echaban el "caballo encima". Allá les ganamos. Se lo aseguro".

Leonel Sánchez, mientras bebía un refresco.

—OO—

"En el primer gol le pegó la pelota a Chita. Yo me había lanzado bien a donde iba la pelota. Pero pa'mala suerte rebotó en un compañero. En el segundo, me anduve resbalando. Vi que venía el centro y salí a cortarlo, pero perdí pie y no alcancé a llegar".

Manuel Araya, una de las buenas figuras de los albos, contando los goles paraguayos.

—OO—

"¿Ve esta venda? Chis, medio cortecito que me hicieron. Y no me di cuenta cuál de ellos había sido. Fue un codazo. En Santiago nosotros seremos los que manden".

Sergio Ramírez, mostrando un parche sobre la mandíbula.



SEVERIANO IRALA.- Se rumorea una transferencia a Colo Colo

Colo Colo piensa comprar al paraguayo Irala...

ASUNCION. (Por CARLOS ARAYA, Enviado Especial de LA NACION a Paraguay).

Cerro Porteño, que enfrenta a Unión Española el próximo 20 de marzo, viajará a Santiago el día 17, vía Buenos Aires. Hoy viernes viaja a Chile un emisario de los azulgranas para arreglar todo lo relativo a estada y entrenamientos.

Unión Española ofreció sus instalaciones de Santa Laura para las practicas de los cerristas, gesto que fue agradecido calurosamente por los dirigentes paraguayos.

Después de jugar con Colo Colo, el 24 de marzo, Cerro Porteño regresaría a Paraguay, vía Antofagasta, donde se le están concertando dos partidos con el cuadro local, Antofagasta Portuario.

Sobre la posible transferencia de Severiano Irala a Colo Colo, nada se ha dicho oficialmente acá en Asunción. Ni los dirigentes de Colo Colo se han mostrado interesados ni tampoco los dirigentes de Cerro han reconocido un interés sólido por el delantero guaraní.

Al regreso de Asunción:

Jugadores de Colo Colo: "aquí... nosotros"

Sólo familiares esperaban a Colo Colo a su regreso de Asunción. El elenco albo arribó pasada la media noche del último jueves.

Los componentes del cuadro popular llegaron llenos de regalos para sus familiares, dando la impresión que venían más de una excursión de compras, que de un viaje cuyo objetivo principal era el deportivo.

La mayoría de los jugadores coincidieron en que el partido perdido frente a Guaraní había sido justo, ya que el equipo paraguayo había sido superior.

Elson Beiruth, refiriéndose a este último encuentro, señaló a LA NACION.

"Nos falta guapeza para jugar en el extranjero. Nos quedamos cuando nos juegan brusco y no somos capaces de hacernos respetar. Aquí en Santiago creo que ganaremos los dos encuentros. Claro que ellos vendrán a jugar a la defensiva."

El entrenador Hormazábal, al ser consultado por algunos actos de indisciplina que habrían existido en el cuadro, dijo:

"No existió ningún problema de orden disciplinario. El partido con Cerro fue bueno ya que cada equipo rindió lo que es capaz. Con Guaraní las cosas cambiaron, los paraguayos, según propias declaraciones, hacía años que no jugaban un encuentro tan bien. Aquí en Santiago creo que ganaremos".

Leonel Sánchez, comparando a estos equipos con los que enfrentó el año pasado jugando por Universidad de Chile, expresó:

"No hay mayores progresos en general. Claro que hay algunos jugadores que han progresado en forma individual, como es el caso de Valdés y García, pero en la actuación de conjunto siguen siendo igual. Me atrevo a señalar que Colo Colo aquí en Santiago, jugando en forma normal, tiene que ganar a los dos equipos paraguayos".

Carlos Caszelly, que viajó sólo como turista, al ser consultado sobre su lesión declaró:

"No tengo ningún dolor. Estoy totalmente recuperado y es seguro que juego aquí en Santiago. Los paraguayos es prácticamente imposible que nos saquen un punto en nuestra casa y con nuestro público.



Elson Beiruth.

Nuevas ilusiones.

Viaja Selección Joven al "Torneo de la Juventud"

Otra vez pendientes de lo que sucede en el Estadio Puerto Sajonia, de Paraguay.

Ocho países en la gran justa futbolera.

Unos llegan y otros partén. Ya de regreso Unión Española y Colo Colo de Asunción, Paraguay, donde cumplieron sus primeros compromisos por la Copa Libertadores de América, parece — y es así — que el lector aficionado al fútbol seguirá pendiente de lo que sucede a partir del lunes 1° de marzo en el Estadio Puerto Sajonia.

Y la razón es simple: el seleccionado nacional joven, que entrena Fernando Riera, viaja hoy a las 14 horas vía Braniff a Paraguay para participar en el Campeonato Sudamericano de la Juventud de América.

La delegación nacional deberá lamentar la ausencia de Guillermo Muñoz, jugador de Wanderers, que en el último encuentro de práctica jugado ante San Antonio Unido quedó seriamente lesionado clavícula), razón por la cual fue marginado.

LOS VIAJEROS

A cargo del grupo viaja Abel Troncoso, como presidente; Benedicto Basly, como vicepresidente; entrenador, Fernando Riera; ayudante, Jorge Venegas; kinesiólogo, Fernando Leiva; utilero, Enrique Molina.

JUGADORES.- Arqueros: León Kohen y William Leiton. **Defensas.-** Gonzalo Marambio, Patricio Vargas, José Villalobos, Juan Gutiérrez, Víctor Muñoz y Jorge Arias. **Mediocampo:** Sergio Villanueva, Mauricio Suárez y Víctor Merello; **Delanteros:** Enrique Hormazábal, Gustavo Pizarro, Jaime Fonseca, Víctor Ahumada, Erwin Wirth y Jorge Amaya.

FIXTURE.

1a. Fecha (lunes 1° de marzo)
Colombia con Venezuela; Argentina con Perú.

2a. Fecha (jueves 4)
Uruguay - CHILE; Brasil Venezuela.

3a. Fecha (domingo 7)
Argentina - Colombia; Paraguay - Bolivia.

4a. Fecha (miércoles 10)
Venezuela - Perú; Brasil Colombia.

5a. Fecha (viernes 12)
Uruguay - Bolivia; Paraguay - CHILE.

6a. Fecha (domingo 14)
Colombia Perú; Argentina Brasil.

7a. Fecha (miércoles 17)
Bolivia CHILE; Brasil Perú.

8a. Fecha (jueves 18)
Argentina - Venezuela; Paraguay - Uruguay.

9a. Fecha (domingo 21)
Semifinales.

10a. Fecha (jueves 25)
Finales.

—OO—

Luis Valenzuela:

"Vamos a ver cómo estamos, y no a dar examen a Perú"

Oscar Fornoni es el único lesionado, pero viaja.

A Perú viajó ayer el Seleccionado Nacional de Básquetbol, que prepara Luis Valenzuela, para tomar parte en el Torneo Sudamericano que se realizará el próximo mes en Montevideo.

La representación criolla jugará dos partidos con la Selección peruana: uno en la ciudad de Iquitos y otro en Lima. La delegación está compuesta por las siguientes personas:

Dirigente, Raúl Pardo, que es el presidente de la delegación; Luis Valenzuela, entrenador, y los jugadores Rafael Reusch, Juan Morales, Oscar Fornoni, Jaime Encina, Luis Suárez, René Ahrens, Raúl Villella, Manuel Herrera, Juan Arancibia, Oscar Oliva, Wiberto Díaz, Daniel Mass y Edgardo Arizmendi.

ULTIMA PRACTICA

El entrenador nacional Luis Valenzuela, ante el hecho que se viajaba de amanecida, decidió entrenar por última vez en la tarde de ayer en el Estadio Nataniel, de 17.30 a 19 horas, ya que en el día de hoy se ha decidido que el conjunto nacional descanse en Lima para reponerse del viaje.

Todos los seleccionados se vieron en buen estado físico, con la excepción de Oscar Fornoni, que se encuentra algo resentido y está bajo control médico. Pero igualmente viajará con el fin de mantener el espíritu de grupo, máxime si Fornoni es uno de los hombres experimentados y que siempre está preocupado de sus compañeros.

LA NACION, poco antes de partir el cuadro, conversó con el entrenador Luis "Caluga" Valenzuela:

¿Cuál es la importancia que tienen para usted, como técnico, estos partidos en Perú?

"Son de gran importancia. Así se podrá ver, realmente, cuáles son los jugadores que pueden responder en el exterior y también permitirá sacar conclusiones para la designación del plantel que irá a Montevideo".

¿Qué valía tienen los resultados?

"En este momento ninguna. Son partidos de afiatamiento. Sólo les asigno el carácter de un paso más dentro del plan de trabajo que se ha fijado"

¿No tiene miedo que las derrotas afecten la moral?

"No, porque los jugadores están conscientes que estos son partidos necesarios para llegar en buenas condiciones al Sudamericano, que es donde hay que rendir. Este es un grupo en su mayoría de universitarios, que tienen pleno conocimiento de esto. Por esta razón estimo que nos les puede afectar alguna derrota si es que esto sucede"

¿El viaje a medianoche no resulta antideportivo si se toma en cuenta que se tiene que llegar de amanecida y después viajar a Iquitos?

"Claro que sí. Pero son contingencias para las cuales los deportistas también tienen que estar preparados. Se han tomado las medidas necesarias y creo que no habrá problemas".

¿Le hubiese gustado otro examinador?

"No le de el calificativo de examinador. Nosotros vamos a ver como estamos y no a que nos tomen examen en Perú. De todas formas creo que las fuerzas son parejas, ya que ellos también tienen un período parecido de preparación".



LUIS VALENZUELA. Da instrucciones antes de iniciar el trabajo de la tarde de ayer.



Así se trabajo en el último entrenamiento con entusiasmo que llenó el Nataniel.

LA COPA AL DIA

Otro triunfo del Palmeiras

Palmeiras, subcampeón de Brasil, derrotó al Deportivo Italia, subcampeón de Venezuela, por un gol a cero, en partido de fútbol por el torneo de la Copa Libertadores de América.

Solamente unas dos mil personas acudieron al Estadio Municipal de Pacaembu a presenciar el partido que, debido a las copiosas lluvias que cayeron durante casi 12 horas consecutivas sobre esta ciudad, estuvo a punto de ser suspendido.

El único tanto del partido fue anotado a los 19 minutos de la primera etapa por Pio, al interceptar una pelota que había sido rechazada de cabeza por el zaguero Freddy.

Palmeiras inició las acciones con una defensa cerrada y después pasó al ataque pero no supo transformar su superioridad en goles.

Deportivo Italia, por su parte, trató inicialmente de detener la ofensiva brasileña, y más tarde fue al ataque, pero la inefectividad de sus delanteros fue completa. En contadas palabras se puede decir que el encuentro fue deslucido y el resultado hizo justicia a Palmeiras.

El encuentro fue arbitrado por el paraguayo José Romey, quien tuvo como guardalíneas al uruguayo Angel Pazos y al argentino Roberto Barretos.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Palmeiras: Leao, Eurico, Luis Pereira, Minuca y De; Dudú y Ze Carlos, Edú, Hector Silva, Fedato, César y Pio.

Deportivo Italia: Fasano, Marin Tenorio, Freddy, Vicente y Useche; Ruiz, Maravic (Alcir), Negri (Baiano), Beto y Militello.

UNIVERSITARIO ES EL FAVORITO

La afición limeña considera como favorito al Universitario, aunque se estima que el elenco Rosarino, que contara con el respaldo moral de varios cientos de aficionados de su ciudad llegados a Lima, ingresará a la cancha con el espíritu elevado después de su triunfo del martes.

En todo caso los entendidos señalabar que un empate significa en la práctica un triunfo para la escuadra de Rosario y le dará la principal opción para ganar el grupo, ya que es considerado imbatible en su propia cancha, donde aún le restan por jugar tres encuentros.

Por ello, el Universitario está obligado a ganar el encuentro, pues de otra manera habrá perdido en la práctica gran parte de sus esperanzas para pasar a la fase final del torneo, al igual qué el Cristal, a quien ya se considera eliminado.

Mientras tanto, el elenco de Boca Juniors, esperado hoy en Lima, se hallará a la expectativa del resultado de este encuentro que aclarará su panorama futuro, cuando el lunes primero y el jueves cuatro enfrente al y al Universitario, respectivamente, en esta ciudad. El entrenador del Rosario, Angel Zof, adelantó que espera presentar el mismo cuadro que inició el partido contra el Cristal: Quiroga; González, Mesiano y Carrascosa; Colman, Landucci y Gomez; Boveda, Poy y Gramajo.

El Universitario deberá variar su elenco titular debido a la suspensión del medio volante cruzado. Según Roberto Scarone, su entrenador, alineará así: Correa, Gonzalez, La Fuente, Chumpitaz y Salinas; Challe, Jurado y Uribe; Munante, Rojas y Bailetti (que sustituirá a Ramírez).

La inclusión del uruguayo Carlos Jurado estaba, sin embargo, en duda debido a una lesión que sufrió en la cintura durante los entrenamiento y al parecer será decidida sólo poco antes del encuentro.

DEPORTIVO "SEGUNDO VIVANCO"

Se clasificó campeón de la Asociación de Rayuela de Conchalí, por quinta vez consecutiva. Por esta razón bastante importante, sin duda, la institución fundada el 12 de octubre de 1944 celebró una reunión extraordinaria para elegir la nueva directiva para el período 1970-1971, la que quedó integrada de la siguiente forma: presidente, Luis Espinoza; vicepresidente, Enrique Cifuentes; secretario, Carlos Gutierrez; prosecretrio, Juan Durán; Tesorero, Carlos Acosta; protesorero, Luciano Albornoz; directores, Ramón Pérez, Oscar Rivare, Sergio Lemus y Santiago Véliz; capitanes, Eduardo Vivanco y Luis Apablaza.

Joe Frazier se prepara. No está dispuesto a perder la corona.

Cablerías

GLAY Y FRAZIER SE PRFPARAN.

El campeón mundial de la categoría pesada, Joe Frazier, se entrena seriamente en el gimnasio lleno de admiradores que lo aplauden quedamente.

Nadie le hace preguntas sobre su oponente del ocho de marzo. Al revés de Cassius Clay, Frazier no gusta de dialogar con el público y es sumamente reservado cuando lo hace.

A comienzos de esta semana algunos miembros de organizaciones negras establecieron piquetes a la salida del gimnasio pidiendo que la empresa Cloverlay Inc. promotora de Frazier, les preste ayuda mediante participación en los ingresos, provenientes del combate en disputa del título que antes perteneció a Clay.

El campeón no impresiona tanto como Clay en sus trabajos de gimnasio. No tiene la rapidez de desplazamiento de su contendor próximo y luce un tanto torpe a ratos cuando lleva a su entrenador a los rincones del ring atacando con gancho de izquierda.

Tras breve ejercicio de sala se dirige a su camarino sin atender al público que lo reclama para hacerle preguntas. La parte hablada la hace su apoderado Yank Durham, que disfruta de la oportunidad de responder con sarcasmos, especialmente cuando un espectador señala que Frazier perdió varios golpes frente a uno de sus ayudantes.

Con que perdio, ¿eh? tal vez ud. Podría decírselo, sabe más que yo.

Como va a pelear siete rounds contra Clay si pareció cansado al final de los seis?, apuntó otro concurrente que, como todos pagó un dolar por la entrada.

¡Bah! no tiene que aguantarse siete rounds!, contesto Durham, como diciendo que el encuentro terminará antes de la septima vuelta

CLAY

El depuesto campeón mundial de la categoría máxima, Cassius Clay (Muhammad Ali), sigue exhibiéndose en sus sesiones de entrenamiento para su pelea del ocho de marzo con el titular Joe Frazier sin desperdiciar la ocasión de monologar frente al público.

Unas 75 personas pagaron ayer un dolar por entrar al gimnasio" donde también se ejercitan constantemente el peso pesado Jimmy Ellis y el mediano Luis Rodriguez, de origen cubano.

La parte mejor del entrenamiento y exhibición -tanto desde el punto de Clay como del público- es al final, cuando el aspirante a la corona que fue suya se entrega a sus discursos con un notable narcisismo. No hay para que decir que Clay cree seguro su triunfo, desestimando olímpicamente al hombre que ostenta el título mundial de todos los pesos.

DUPREE POR EL TITULO

El norteamericano Jimmy Dupree es ligeramente favorito, en proporción de 10 a 8 entre los apostadores venezolanos que lo señalan para vencer al venezolano Vicente Paul Rondon, en el combate por la corona mundial de los medio pesado a disputarse hoy en el nuevo circo de Caracas.

Cientos de miles de bolívares se han cruzado en apuestas a todos los niveles, siendo presumiblemente la llamada organización "Banco Suizo" la encargada de recibir y colocar todas las grandiosas apuestas que se han hecho hasta el día de hoy, que sobrepasan el medio millón de bolívares.

Ayer los dos pugilistas fueron declarados aptos clínicamente, después de aprobar el exámen médico oficial a que fueron sometidos por los doctores Martínez Morales y Rafael Prato, de la comisión de boxeo del distrito federal.

Dupree tuvo un peso de 78.750 kgs mientras que Vicente Paul Rondon, con 80.500 kgs deberá rebajar algo más de un kilo. El norteamericano está por debajo del peso límite de esta división, que es de 79.378 kgs.

El entrenador del pugilista venezolano señaló que Rondon no tendría problemas para bajar de peso en las sesiones de jueves y viernes.

En las cifras comparativas, se observa que Rondon es 4 centímetros más alto que Dupre y también aventaja al norteamericano en alcance y caja torácica.

Estas son las medidas:

	DUPREE	RONDON
Edad	28 años	27 años
Estatura	1.77 M.	1.81 M.
Peso	78.750	80.500
Abdomen	81 CMS.	79 CMS
Tórax	92	96
Expandido	97	101
Brazada	1.84	1.92
Brazo Der.	78	82
Bícep	32	33
Antebrazo	31	30

JUAN AURICH A LA RECOPA

El conjunto futbolístico peruano del Juan Aurich viajó ayer a Quito para participar en el grupo dos del torneo "Recopa", que se celebrará en la capital ecuatoriana con la intervención de los representantes de Venezuela, Paraguay, Ecuador y Perú.

Para intervenir en este certamen, el Juan Aurich ha inscrito a los siguientes jugadores: Parraga, Mendoza, Limo, Vidal, Carbonell, Peu, Astupuma, Vilchez, Vallejos, Sánchez, Wéston, Carlos González, Eladio Reyes, Francisco González, Arnais, Sono, y López Lavalle.

Como presidente de la delegación viajará Ricardo Miranda Tarrillo, como jefe de equipo Raúl Cifuentes, y Alfredo Barboza como preparador físico.

El certamen se iniciará el día domingo 28 del presente mes en el Estadio Olímpico "Atahualpa", de Quito, con un programa doble. En el cotejo preliminar, Juan Aurich jugará ante el Olimpia del Paraguay y en el partido estelar el dueño de casa, América de Quito, ante el Valencia de Venezuela.

La segunda fecha se cumplirá el día tres de marzo, jugando el Juan Aurich ante el América de Quito y Valencia frente al Olimpia. El torneo continuará el siete de marzo con los parti que han de protagonizar Valencia ante el Juan Aurich y Olimpia ante el América de Quito.

RIVALES DE SELECCION JOVEN PARTIERON A PARAGUAY

Partió ayer a las 19 horas desde el aeropuerto nacional de Carrasco, rumbo a Asunción del Paraguay, la delegación uruguaya que participará en el campeonato sudamericano de fútbol de la categoría juvenil, que se disputará en la capital uruguaya.

Uruguay tiene marcado su debut frente al representante chileno el 4 de marzo. La delegación celeste estará presidida por el señor Eugenio Figueredo. También viajarán, como delegado Juan Marquéz, como director técnico Roldolfo Zamora con quién colaborará el profesor Alberto Benitez; como médico el Dr. Rafael Vanrrell, kinesiólogo Roberto Diaz y el árbitro Gregorio Da Rosa. El plantel está integrado por los jugadores: Gárate, Carera, Loureiro, Santos González, Gargas, Suárez, Pereira, Riveiro, Olid, Areco, Fanys, Resola, Piazza, Islas, Luthar, Angrisani, Fossatti, Forlán, González, Mansilla, Trasante, Dit y Dittman.

Monumental de Los Barrios:

Capitán Gálvez y Corhabit disputan título de Campeón

—A las 18 horas es la final. -Hoy en el Estadio San Eugenio

Esta tarde en el Estadio San Eugenio se jugará el partido con el cual caerá el telón del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios.

Protagonistas del encuentro final serán los conjuntos de Corhabit y Capitán Gálvez, en cuyo primer encuentro por el título se impuso el primero por la cuenta mínima.

El Estadio de Ferro será nuevamente el escenario del encuentro de ambos elencos, ahora en la revancha final que dará al vencedor el codiciado título y la gira internacional a Buenos Aires. El partido ha logrado enorme expectación no sólo entre los "hinchas" de uno u otro cuadro, sino en todo el aficionado que ha seguido el desarrollo del torneo, principalmente ahora, al conocer las medidas que han tomado ambos equipos para lograr el triunfo.

Capitán Gálvez ha dispuesto incluso la concentración de sus jugadores para lograr el esperado triunfo que, de ser por la cuenta mínima, les dará el derecho a disputar dos tiempos complementarios en busca del título, al que merecidamente aspiran tras una brillante campaña. Todo puede ocurrir, ya que el elenco de la Población Los Nogales posee una oncena capaz de realizar la hazaña. No todo está perdido y su numerosa hinchada aún confía.

No hay dudas que el match es el verdadero broche de oro de la competencia, y que nuevamente el Estadio se llenará totalmente con el programa final, fijado en la siguiente forma:

14.45 Horas: Matadero Palma con Indus Lever.
16.00 Horas: Municipal Las Condes con Población O'Higgins, en disputa por el Tercer puesto, y
18.00 Horas: Final del Monumental de los Barrios 1970.

CAPITAN GALVEZ v/s DEPORTIVO CORHABIT.

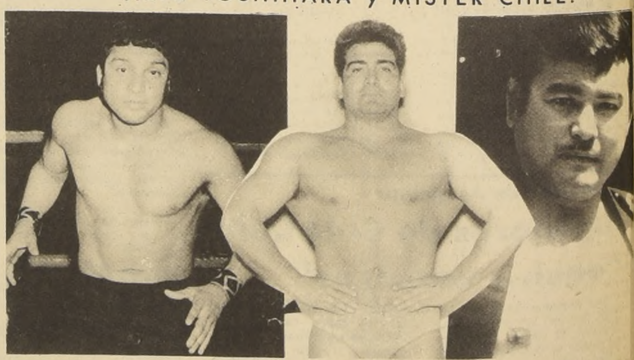


Pizarro, el hábil delantero de Capitán Gálvez deberá dar todo lo suyo. No les basta con un empate.

HOY NOCHE 10 P.M. PRIMERA SEMI-FINAL DEL TORNEO DE CATCH 1971... ESTA NOCHE... ¡RIVALIZAN LOS PRINCIPALES PUNTEROS...

PANTERA AMAZONA. EL CAMPEON DE COLOR, enfrenta a CHILENO PEPE SANTOS ... ¡JOVENES Y PODEROSOS!

Hoy 27, por primera vez en Chile: TEAM MATCH A LA AUSTRALIANA "TRES" contra "TRES", EL GRAN JACOBO-DUENDE MEXICANO-TAURO MARTINEZ contra el terceto, TARZAN CHILENO, AKIO YOSHIHARA y MISTER CHILE.-



Y al igual que los locutores futbolísticos, los hinchas catchascanísticos están propalando ¡esto se acaba señores!

En efecto, la Primera semi final del Campeonato Sud Americano de Catch 71 se realiza hoy Sábado 27 en el clásico y confortable Teatro Caupolicán, cuyo ring de catch ha sido escenario de acción de tantas figuras mundiales del violento deporte "agárrese como pueda".

Esta noche a las 10 P. M. en lucha de supremacia se enfrentarán dos poderosas figuras jóvenes del catch, "Pantera Amazona", el popular negrito peruano, y Pepe Santos, el recio y ágil luchador de Curicó, ganador del Torneo 1969.

Tal cotejo suscita contradictorios comentarios. El catcher de color es más técnico, más diestro, pero el chileno golpea fuerte, durísimo y muy rápido. De esta lucha saldrá un ganador para la final de premio Cinturón de Oro "Capital de Chile".

HOY TEAM MATCH A LA AUSTRALIANA POR PRIMERA VEZ EN CHILE EN RING DEL "CAUPOLICÁN".

Culminación de la rueda semifinal (la 15ª penúltima) será el "Team Match a la Australiana". Por primera vez en Chile, en conjunto "Tres" contra "Tres", que deben eliminarse por K. O. Esta noche 27 el tercero de agresivos brutales, "El Gran Jacobo-Duende Mexicano y Tauro Martinez" competirá con el trío de extraordinaria vitalidad, Mister Chile, japonés Akio Yoshihara y Tarzán Chileno.

A la novedad del team match, debemos sumar la violencia, la destreza y la brutalidad tipo "animal-hombre" de los diversos contrincantes del "Team Match".

Algo digno de verse. El público luchístico, este Sábado 27 presenciará luchas de frentón. Todos deben superarse, defender su puntaje a todo trance, pues 18 luchadores quedaron "out" eliminados del Torneo por su bajo rendimiento.

RANKING DEL PENULTIMO EVENTO HOY EN EL RING DEL "CAUPOLICAN".

1° Rómulo Jerez (Colombia) versus Jimmy Garrido, el chileno campeón de las patadas voladoras; 2° Inca Toro (Cholo Peruano) v. Leo Farías (Nacional); 3° Nelson, el Gigante, el imponente "Animal Hombre", v. Angel Rojo (Chile); 4° Pantera Amazona, campeón de color (Perú) v. Pepe Santos (Chile) y 5° Team Match a la australiana: "tres" contra "tres" Gran Jacobo, Tauro Martinez-Duende Mexicano contra el trío de atletas gimnásticos, Mister Chile, Japonés Akio Yoshihara y Tarzán Chileno.

Precios económicos pro difusión cultura física E° 20 ring sidé-platea baja numerada y E° 10-diez- platea alta general 2° y 3° pisos y E° 5-cinco- los niños.

CUMPLIDA SU MISION EN CUBA:

La "Esmeralda" rumbo a Barcelona

Durante cuatro días la dotación de la nave chilena supo del afecto y del cariño de los habitantes de la Isla caribeña, que les brindaron espontáneas atenciones.

LA HABANA 26 (PL). En su cuarto y último día de visita oficial los marinos del velero-escuela chileno "Esmeralda" recorrieron hoy nuevas instalaciones de las fuerzas armadas cubanas y confraternizaron con sus colegas de este país.

La nave debe zarpar hoy desde este puerto rumbo a Barcelona, de acuerdo al itinerario de viaje.

Al mismo tiempo continuaron centrando, en sus actividades, la atención del pueblo y prensa cubanos que les han brindado una cálida acogida.

En la mañana conocieron el Instituto Tecnológico Militar (ITM), localizado en el antiguo edificio del Colegio Católico "Belén", en el barrio habanero de Marianao; la Academia Naval y la Escuela Militar "Camilo Cienfuegos". En la noche tenían programado un cóctel bailable de despedida en honor de las autoridades cubanas.

El diario "Granma" incluye en primera página una amplia información sobre el recorrido que hicieron el miércoles los marinos chilenos por una base de la fuerza aérea revolucionaria cubana, un centro coheteril antiaéreo y la Escuela de Cadetes Inter-armas.

En su paseo, los marinos visitantes estuvieron casi todo el día acompañados por el Viceprimer Ministro y titular de las Fuerzas Armadas, comandante Raúl Castro.

"Presenció el Ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias demostraciones (aéreas) ante chilenos" dice "Granma" en un amplio titular acompañado por una fotografía en la que aparece el comandante Castro saludando a cada uno de los oficiales y marinos chilenos.

El rotativo capitalino inserta también una destacada información en primera página sobre la recepción que ofreció antenoche la embajada chilena en el hotel "Habana Libre", con motivo de la estada del "Esmeralda" aquí.

Estuvieron presentes en el acto altas personalidades gubernamentales cubanas, entre ellas el Ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Roa; el de Comunicaciones, Jesús Montané; el Viceministro del Interior, Comandante Manuel Piñeiro; Norma Formeta, Ministra de la Industria Ligera; Carlos Rafael Rodríguez, Ministro y miembro del Secretariado del Comité Central del Partido Comunista; José M. Miyar, rector de la Universidad de La Habana, representantes de las fuerzas armadas y el cuerpo diplomático.

Concurrieron, igualmente, la diputada socialista Laura Allende, que visita Cuba desde hace 13 días, y el intelectual francés Regis Debray, quien acaba de retornar de Santiago de Chile tras su liberación por el gobierno de Bolivia.

La señora Allende es hermana del Presidente Salvador Allende y está estudiando en Cuba aspectos del funcionamiento de la Federación de Mujeres Cubanas y los Círculos Infantiles organizados por esa entidad.

Entretanto, centenares de personas continuaron conociendo las instalaciones de la Esmeralda", amarrada en el muelle "Sierra Maestra", y la exposición que fue montada por su tripulación en el mismo muelle para divulgar aspectos económicos y sociales de su país.

Millonario asalto en Sn. Carlos de Bariloche

SAN CARLOS DE BARILOCHE (Argentina) (ANSA).— Seis sujetos armados con pistolas automáticas asaltaron hoy el Banco de Río Negro en esta ciudad del sur argentino y se apoderaron del cuantioso botín de cien millones de pesos "viejos" (250 mil dólares).

Dos de los sujetos mantuvieron como rehenes al contador y subgerente del Banco mientras los otros procedían a tomar el dinero. Posteriormente huyeron en automóviles, uno de ellos perteneciente al gerente de la institución.

La policía provincial busca intensamente a los delincuentes. Las rutas fueron bloqueadas.

No existen hasta el momento elementos de juicio para determinar si los asaltantes son extremistas o delincuentes comunes.

Los automóviles fueron hallados poco después por la policía a unos cincuenta kilómetros de Bariloche, por lo que se considera que los delincuentes se internaron en la imponente zona de los lagos cordilleranos.

VARSOVIA. Polonia. Bajo una intensa nevada, el Embajador de Chile, Ricardo Tarud (al centro, de abrigo claro) coloca una ofrenda floral en el Monumento al Soldado Desconocido erigido en esta capital. Soldados polacos portan la ofrenda mientras un Destacamento rinde honores. RADIO FOTO UPI.

Maliciosas informaciones sobre 200 Millas Marinas

MONTEVIDEO, (PL).— La Embajada peruana aquí emitió una declaración en la que califica de maliciosas las informaciones aparecidas en la prensa uruguaya sobre la posición del Perú y el límite de 200 millas marinas que ese país ha establecido para sus aguas jurisdiccionales.

En la declaración se argumenta la posición peruana al respecto, en base de un "criterio de defensa ecológica y socio-económica, o sea, de preservación del medio marino y de aprovechamiento prioritario de sus recursos para el desarrollo y bienestar de su población".

En el texto, publicado por el periódico "El Popular", se aboga porque el derecho de los estados a disponer de sus recursos naturales "debe prevalecer sobre los intereses de lucro de empresas privadas de grandes potencias, que pretenden acrecentar su prosperidad frente a costas ajenas".

La Embajada peruana en Montevideo citó como ejemplo reciente el caso de la "República hermana de Ecuador, donde las operaciones exploratorias de una poderosa flota pesquera privada de los Estados Unidos de América ha podido llegar a comprometer gravemente la existencia misma de los ricos cardúmenes de atún de la zona".

Gobierno uruguayo mantiene clausura del diario "YA"

MONTEVIDEO, (INTER PRESS SERVICE). Volvieron a reaparecer los diarios en esta ciudad -con la autorización de los sindicatos de la prensa- después de un noche signada por la intranquilidad. Varias manifestaciones "relámpago" recorrieron las calles de Montevideo, en la noche del jueves, apedreando y lanzando cocteles molotov contra locales de comites políticos oficialistas y contra el diario Conservador "El Día". En algunos lugares los manifestantes dejaron volantes cuyo texto decía:

"Ya", clausurado por la dictadura. Los diarios clausurados, los allanamientos masivos todos los días, el "Bluff" de los túneles de Punta Carretas (la cárcel donde están recluidos los Tupamaros) que da fundamento a la creación de reales campos de concentración en Isla de Flores, la saña represiva contra los luchadores sociales en las cárceles, la delegación oficializada en el mentado registro de vecindad, nos muestran una clara política de represión que tiende a frenar algo imparable, la protesta del pueblo cansado de ser hambreado y apaleado día a día lucha por su liberación definitiva" En un tramo de la Avenida "18 de Julio" (la arteria céntrica de Montevideo) fue interrumpido el tránsito cuando los manifestantes incendiaron cubiertas de automóviles rociadas con gasolina. La policía no informó de detenciones.

Los Diarios montevideanos no pudieron ser editados ayer, cuando los tres gremios de la prensa (sindicato de Artes Gráficas, Asociación de la Prensa y Sindicato de Vendedores de Diarios y Revistas) realizaron un paro de protesta de 24 horas en solidaridad con los periodistas y obreros gráficos del vespertino "Ya", quienes se encuentran ocupando talleres y Redacción de su diario clausurado por el Gobierno.

La Comisión Permanente del Poder Legislativo (que actúa mientras dura el receso parlamentario) levantó la clausura impuesta por el poder Ejecutivo, pero este la reimplantó, impidiendo con la policía la salida de "Ya", y provocando un agudo enfrentamiento de poderes.

La comisión permanente citó entonces a los Ministros Santiago de Brum Carbajal (Interior) César Charlone (Economía) y General Borba (Defensa) para una interpelación. En principio pareció que estos no accederían al llamado de los parlamentarios, pero anoche De Brum Carbajal anunció que concurrirían ante la Comisión Permanente, pero dejó entender que no se trataría de una interpelación sino de una concurrencia voluntaria de los Ministros para informar.

En medios periodísticos se estimaba que la clausura de "Ya" es irrevocable, y que la salida estaría dada por la edición de un nuevo diario -que llevaría el nombre de "Combate" o "Patria"- y sería vocero del "Frente Amplio" (concertación política opositora que agrupa a partidos de izquierda y sectores progresistas). El nuevo diario absorbería a todo el personal periodístico y gráfico de "Ya", solucionando el problema de la desocupación para estos trabajadores.

LA HABANA. Un tripulante de la "Esmeralda" da explicaciones a los visitantes cubanos sobre la Exposición montada por los marinos chilenos en el muelle de Sierra Maestra, en donde se exhiben productos nacionales, como también expresiones de artesanía artística popular. Radiofoto Prensa Latina.

Con desodorante conscripto desvió un avión a Canadá

VANCOUVER (CANADA), 26 (UPI) — Un conscripto del ejército de Estados Unidos, en viaje hacia el campamento para recibir entrenamiento militar básico, asaltó un avión de la Western Airlines, forzándolo a desviarse hacia Canadá.

Chapin J. Paterson, de 19 años de edad, residente en Shingle Springs (California), se entregó a la real policía montada del Canadá una vez que el Boeing 737 tocó tierra ayer en el Aeropuerto Internacional de esta ciudad.

El asaltante, que originalmente ordenó al piloto desviar rumbo a Cuba, era uno de los 69 conscriptos entre los 92 pasajeros de la nave aérea que viajaba a Seattle (Estado de Washington), ciudad ubicada a unos 195 kilómetros de aquí.

El piloto Bruce Despain dijo a las autoridades que el jovencito se acercó a una azafata con un maletín en la mano, explicándole que llevaba dentro una bomba. Ella notificó a Despain, quien le ordenó que trajese al recluta a la cabina de comando.

Cuando Paterson dijo al capitán que el aparato fuera desviado a Cuba, Despain respondió que no había suficiente combustible a bordo para hacer tal viaje. "Muy bien, dijo el jovencito, entonces lléveme a Vancouver".

Al aterrizar, Paterson permitió a los pasajeros y los cinco miembros de la tripulación bajar a tierra. Luego él se entregó a los agentes de la policía montada que se habían apostado en la escala y se identificó.

En el maletín se encontró un desodorante. Según la policía el joven no llevaba arma alguna.

Cautela frente a declaraciones del Cónsul Dias Gomide

MONTEVIDEO (PL). "Me mantuvieron detenido en un solo lugar, sostuvo el cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide en una breve conversación que el matutino "La Mañana" dice haber obtenido con el diplomático liberado después de permanecer casi 7 meses en la "cárcel del pueblo" del Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros).

El diario publicó en primera página fotografías exclusivas que mostraban a Dias Gomide descendiendo del automóvil que lo llevó hasta la residencia privada de Quintino Deseeta, consejero de la embajada brasileña en esta capital.

Esta circunstancia pudo determinar el breve intercambio de palabras con un cronista del matutino progubernamental.

Hasta el momento se tenía entendido que Dias Gomide había estado detenido en 4 sitios diferentes. Así lo testimonió él mismo a una periodista de la editorial "Abril", que publicó una entrevista en las revistas Panorama (Argentina), y Veja (Brasil).

Según "La Mañana" Dias Gomide afirmó que fue liberado en una plazoleta dentro de su propio automóvil, que había sido llevado con anterioridad por personal de la embajada. De acuerdo con el tiempo demorado desde que su esposa recibió el llamado en que se le anunciaba la liberación y su arribo a la residencia, todo parece indicar que fue dejado en el elegante barrio de Pocitos.

"La cama era comoda por eso supongo que era una ambulancia o una buena camioneta", dijo el cronista de "La Mañana" citando palabras del funcionario brasileño.

Dias Gomide aseguró también que supo unos 10 minutos antes la decisión de los tupamaros de ponerlo en libertad.

Esta afirmación se contradice con una posterior en la que sostiene que el "sábado en la noche me habían entregado ropa limpia y planchada para que me cambiara, pero no sé por qué motivos debió postergarse mi liberación en 48 horas más".

Anteriormente se le hizo conocer que su esposa realizaba negociaciones para obtener su libertad, la noticia fue una inyección de optimismo.

Le confieso que me alivió bastante, sabía que María Aparecida (su esposa) no me iba a abandonar", dice a continuación el diario.

Sobre el trato recibido durante su prolongado cautiverio, Dias Gomide señaló que "al principio me trataron regular". Me dijeron que me iban a hacer lo mismo que al yanqui (Dan Mitrione, agente de la CIA ejecutado el 9 de agosto pasado, por la negativa oficial de negociar con los tupamaros.

"Estaba preocupado, porque supe que lo habían liquidado. Eso afectó mis nervios, e incluso debieron darme algunos calmantes.

"Paulatinamente el trato fue cambiando", agregó.

"Vieron que yo estaba anímicamente muy mal y empezaron a conversar más amablemente conmigo. Y me empezaron a decir que todo iba a salir bien y que mi esposa había iniciado negociaciones para salvarme la vida.

En esferas políticas locales se tomó con recelo la breve entrevista, aunque admiten la posibilidad de que pueda haberse realizado, por las circunstancias anotadas.

Hipódromo Chile

SABADO 27 DE FEBRERO

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros a las 15.30 horas. Indice: 5 al 2 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

331	O. Silva	17c	1	Pirueta	54	A. Pereira	15
239	J. Santos	1	2	Reserpina	54	P. Castillo	4
1908	P. Polanco	reaparece	3	Waikiki	54	N. N.	6
331	G. Pérez	9c	4	Belle Meuniere	53	G. Fernández	16
355	P. Molina	3c-9c-9c	5	Chalina	53	E. Sepúlveda	2
345	H. González	6-5	6	Futilidad	53	N. N.	14
205	V. Contreras	reaparece	7	Marilante	53	N. N.	8
240	A. Quiroz	5-4-5	8	Resplandear	53	O. Inzunza	5
1940	A. Quiroz	reaparece	9	Diminuto	52	L. Murillo	5
345	Fco. Castro	6	10	Samar	53	R. González	11
216	Jn. Melero	12c	11	Catta	52	A. Trujillo	9
340	V. Escobillana	6-7-9	12	Mortero	52	L. Rivera	12
287	M. Quezada	12v-15v	13	Ventisquero	52	N. N.	10
345	H. Jara	6-10	14	Andrea	51	J. Aracena	13
345	S. González	6-8	15	Caña Fuerte	51	J. Gutiérrez	7
344	L. Guerrero		16	Endiablada	51	A. Herrera	3

Corral 8 con 9

SEGUNDA CARRERA 950 metros a las 16 horas CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

--	A. Ramírez	reaparece	1	Canto Hermoso	56	A. Pereira	4
296	A. Quiroz	3-5	2	Dactari	56	S. Azócar	6
---	E. Rodríguez	debuta	3	El Nudo	56	J. Pacheco	2
---	H. Yáñez	debuta	4	Entallado	56	B. Campos	8
308	Alv. Abarca	5c	5	Eximbank	56	S. Vásquez	5
---	P. Inda	debuta	6	Maurio	56	L. Gutiérrez	1
296	V. Contreras	2-2	7	Mididi	56	J. Amestelly	11
296	A. Petit	4	8	Mister Senega	56	L. Yáñez	9
--	P. Bagú	debuta	9	Parammon	56	J. M. Aravena	12
---	H. Jara	debuta	10	Príncipe Negro	1C	V. Ubilla	10
295	D. Torres	3	11	Sarcófago	56	C. Díaz	7
295	M. Velarde	2	12	Trapi	56	M. Ramírez	3

TERCERA CARRERA 950 metros a las 16.30 horas CONDICIONAL TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

295	S. Gajardo	rodó	1	Alacrán	56	J. Salinas	4
353	J. Cavieres A.	7c	2	Bomarzo	56	V. Ubilla	6
295	E. Cáceres	6	3	Dark Love	56	R. López	2
--	N. Peralta	debuta	4	Determinati	56	Edo. Soto	8
296	L. Rodríguez	8c-7	5	Espontáneo	56	N. N.	5
308	M. Velarde	4c	6	Garrote	56	M. Ramírez	1
296	D. Torres	3	7	Hijo del Sol	56	D. Cerda	11
--	J. Inda	debuta	8	Mar Bravo	56	C. Pezoa	9
355	V. Contreras	8c	9	Salador	56	E. Guajardo	12
296	R. Quiroz F.	6	10	Selénico	56	G. Fernández	10
295	A. López	4	11	Su Majestad	56	G. Farfán	7
--	R. Bernal G.	debuta	12	Yagán	56	J. Pacheco	3

CUARTA CARRERA 1.200 mts. Handicap a las 17 hrs. índ. 13 al 9 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº2

261	R. Rabello	4-4	1	Avería	54	E. Soto	15
318	H. Miranda	6c-11c	2	Príncipe Glorioso	54	S. Vásquez	5
297	H. Miranda	100	3	Cucusita	52	P. Bustos	6
316	R. Quiroz F.	2-7-6c	4	Comanchero	53	L. Rivera	16
294	E. Rodríguez J.	1	5	Chesterfield	53	J. Pacheco	2
148	J. Santos	reaparece	6	Jaurugo	53	L. Yáñez	14
271	M. Martínez	9c	7	Mimí	53	V. Bravo	8
261	L. Toledo	1-11	8	Arrotado	52	A. Pereira	5
242	L. Toledo	2	9	Sir Richard	52	P. Cerón	1
351	E. Pinochet	4-2-12	10	Curipeumo	52	E. Guajardo	11
316	M. Velarde	1-10c	11	La Lelita	52	L. Toro	9
316	O. Jara	13c-13c	12	La Pulenta	52	C. Leighton	12
339	Fdo. Castro	8c-9c	13	Miss Greenhill	52	N.N.	10
297	H. Galaz	3-2-4	14	Paiquino	52	N.N.	13
261	A. Sepúlveda	13	15	Royal Shadow	51	H. Olguín	7
245	E. Becar	3-7-	16	El Ciruja	5C	J. Duarte	3

Corral : 2 con 3 y 8 con 9

QUINTA CARRERA. 1.200 mts. Handicap a las 17,30 hrs. índ. 8 al 5 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº2

144	L. Santos	reaparece	1	Abijah	54	A. Poblete	15
345	Cr. Muñoz	2-4	2	Lolera	54	J. M. Aravena	4
347	J. Avieres A.	8	3	Makat	54	O. Escobar	6
1822	J. Cavieres A.	reaparece	4	Presumido	53	M. Ramírez	16
332	L. Toledo	13c	5	Aspe	53	P. Cerón	2
143	J. Posadas	reaparece	6	Clematite	53	O. López	14
298	R. López	4-9	7	Lucianella	53	J. Amestelly	8
225	O. González	16v	8	Pinjarra	53	A. Pereira	5
287	J. Castro R.	12v-11v	9	Pío Baroja	53	C. Leighton	1
20	J. Santos	reaparece	10	Alcalinada	52	S. Arellano	11
307	L. A. García	9c-11c	11	Corregidor	52	C. García	9
254	L. Guerrero	6	12	María Margarita	52	P. Castillo	12
2122	L. Rivera	reaparece	13	Registro	52	L. Rivera	10
298	L. Rojas	15	14	Early Mist	51	N. N.	13
298	I. Duque	16	15	Su Merced	51	N. N.	7
345	C. Valenzuela	6-9	16	Ventován	51	R. González	3

Corral: 3 con 4

SEXTA CARRERA 1.200 mts. Clásico Intend. de Stgo. a las 18 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº2

246	A. Petit	1	1	Tabal	58	L. Yáñez	4
346	J. Bernal G.	6	2	Tatia	54	V. Ubilla	6
346	J. Castro R.	2	3	Gemini	52	J. Amestelly	2
346	J. Muñoz R.	4-5	4	Morris West	52	C. Leighton	5
270	J. Cavieres A.	5c-3c	5	La Tertulia	51	S. Azócar	1
326	L. Alvarez B.	2v-2v-4v	6	El Majadino	48	H. Olguín	7
159	E. Beuzenberg	7-4	7	Pimpinel	47	R. Clavería	3

SEPTIMA CARRERA 1.200 mts. Handicap a las 18.30 hrs. índice. 20 al 14 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº3

1906	M. Velarde	Reaparece	1	Clerk	55	M. Ramírez	15
299	R. Pardo	1-6	2	Cholito	55	V. Bravo	4
260	A. Padovani	5-5	3	Trinquetilla	55	L. Yáñez	6
115	A. Gutiérrez	reaparece	4	Aguerrido	54	A. Parra	16
305	L. Espinoza	1-7	5	Enviadiable	54	C. Ocampo	2
349	V. Contreras	6-8	6	Huicano	54	N.N.	14
305	L. Toledo	5v-6-4	7	Jazz Band	54	P. Cerón	8
1800	Jn. Melero	reaparece	8	Caucura	53	E. Guzmán	5
383	C. Zúñiga	7-9	9	Enroque	53	N.N.	1
254	G. Pérez	3-1	10	Eloísa V.	52	Jn. Salinas	11
361	L. Santos	12c	11	Lumumbazo	52	A. Poblete	9
297	R. Carvajal	8-2	12	Perdido	52	N.N.	12
300	R. López	5-1	13	Tehuantepec	52	J. Amestelly	10
304	J. Santos	3-9	14	Economist	51	G. Fernández	13
361	A. Quiroz	5-13c	15	Impar	50	S. Vásquez	7
1950	J. Castro R.	reaparece	16	Tatacoque	50	C. Leighton	3

OCTAVA CARRERA.- 2.000 Metros a las 19.- Hrs.- Indice 20 e Inferiores Segunda Válida para la Triple Nº 3.-

351	R. Rabello	3-1	1	Presión	56	N. N.	4
311	Fdo. Castro	1c-3c	2	Senecio	56	J. Amestelly	6
349	D. Torres	5-11	3	Fortunón	55	D. Cerda	2
253	J. Bernal G.	5	4	Forrahue	54	N. N.	8
324	H. Alcántara	7v	5	Randall	54	J. Castillo	5
302	C. Valenzuela	3-2	6	Kalista	52	C. Pezoa	1
354	C. Zúñiga	6c	7	Porino	50	G. Fernández	9
116	O. Silva	Reaparece	8	Quincy	50	A. Azócar	7
264	C. Tapia	3c	9	Vilana	49	D. Sargardía	3

Pronósticos de la Prensa y Radio Hipódromo Chile

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL CLUB	JOHN TIMBA	EL SIGLO
1ª	Chalina Futilidad Resplandear	Chalina Resplandear Samar	Diminuto Marilante Samar	Reserpina Resplandear Futilidad	Diminuto Samar Futilidad	Resplandear Reserpina Samar	Resplandear Futilidad Samar	Reserpina Resplandear Futilidad	Reserpina Resplandear Futilidad	Pirueta Futilidad Mortero
2ª	M. Senegal Mididi Trapi	Midid M. Senegal Trapi	Mister Senegal Mididi C. Hermoso	Mididi Trapi Dactari	Mididi Trapi Dactari	Mididi Dactari Trapi	Mididi Dactari Trapi	Mididi Trapi Dactari	Mididi Trapi M. Senegal	Mididi Trapi Sarcófago
3ª	M. Bravo Yagán H. del Sol	M. Bravo Su Majestac Yagán	Hijo del Sol Mar Bravo Determinati	H. del Sol Su Majestad Garrote	Hijo del Sol Mar Bravo Selénico	Hijo del Sol Mar Bravo Su Majestad	Hijo del Sol Su Majestad Mar Bravo	Hijo del Sol Su Majestad Garrote	Yagan H. del Sol Su Majestad	H. del Sol M. Bravo Su Majestad
4ª	M. Greenhil' Chesterfield Sir Richard	Sir Richard M. Greenhill El Ciruja	Jaurugo Curipeumo M. Greenhill	Chesterfield Sir Richard Avería	Sir Richard Chesterfield Curipeumo	Chesterfield Sir Richard El Ciruja	Sir Richard El Ciruja Curipeumo	Chesterfield Sir Richard Avería	Chesterfield Jaurugo Sir Richard	Sir Richard Paiquino Chesterfield
5ª	Lucianella Makat Lolera	Lolera M. Margarita Makat	Lucianella Lolera Abijah	Lolera M. Margarita Abijah	Lolera Pío Baroja Abijah	Lolera Lucianella M. Margarita	Lolera Lucianela M. Margarita	Lolera María Margarita Abijah	Lolera Lucianella Makat	Lolera Pío Baroja M. Margarita
6ª	Gémini Pimpinel	Gémini La Tertulia	La Tertulia Tatia Gémini	La Tertulia Gémini	La Tertulia Gémini Tabal	Gémini La Tertulia Tabal	Gémini La Tertulia El Majadino	La Tertulia Gémini Pimpinel	Gémini La Tertulia	La Tertulia El Majadino Gémini
7ª	Tehuantepec Trinquetilla Economist	Tehuantepec Perdido Economist	Perdido Jazz Band Tehuantepec	Tehuantepec Eloísa V. Envidiable	Tehuantepec Perdido Eloísa V.	Tehuantepec J. Band Trinquetilla	Perdido Trinquetilla Economist	Tehuantepec Eloísa V. Envidiable	Tehuantepec Envidiable Perdido	Perdido Tehuantepec Jazz Band
8ª	Senecio Vilana Presión	Senecio Presión Kalista	Vilana Presión Porine	Senecio Kalista Presión	Senecio Presión Forrahue	Senecio Kalista Presión	Kalista Forrahue Senecio	Senecio Kalista Presión	Senecio Presión Vilana	Senecio Kalista Vilana
9ª	Mi Claudito Hajiri Chatanay	Hajiri Chatanay Apogeo	Palomar Hajiri Chatanai	S. de Oro Chatanay Hajiri	Hajiri Lem S. de Oro	Hajiri Lem Chatanay	Serpiente de Oro Lem Hajiri	Serpiente de Oro Chatanay Hajiri	Hajiri Chatanay Lem	S. de Oro Hajiri Chatanay
10ª	Inés Yoma Asueto Penny Lane	Asueto Absuelto Intocable	Inés Yoma Desván Abbey	Absuelto Inés Yomar Abbey	Desván Asueto -és Yomar	Asueto Desván Intocable	Absuelto I. Yomar Asueto	Asueto I. Yomar Abbey	Asueto Inés Yomar Desván	Absuelto Abbey Kepler
11ª	Scottish Candidato Aristóteles	Candidato Aristóteles Preparante	Fenicio Dintel Kao Ky	Aristóteles Bramuglia Candidato	Candidato Aristóteles Dintel	Candidato Fenicio Aristóteles	Aristóteles Dintel Bramuglia	Aristóteles Bramuglia Candidato	Candidato Aristóteles Dintel	Desafío Scottish Bramuglia
12ª	Hexójeno R. de Chile Manzanero	Fenelón Hexójeno R. de Chile	Rey de Chile Manzanero Hexójeno	Fenelón Hexójeno Matrioska	Hexójeno Fenelón Futuro	Hexójeno Antifaz Fenelón	Fenelón Futuro Antifaz	Fenelón Hexójeno Matrioska	Manzanero All Aren Hexójeno	Fenelón R. de Chile Futuro
13ª	Chicolibre El Mario Gitanesca	Puyumén Jabali Chicolibre	Glenwood Puyumen Campacana	Ponciano Puyumén Chicolibre	Chicolibre Puyumén Glenwood	Valedero Ponciano Glenwood	Chicolibre Puyumen Gitanesca	Ponciano Puyumen Chicolibre	Valedero Chicolibre Gitanesca	Chicolibre Gitanesca Jabali

GEMINI: LISTA PARA EL DESQUITE

Sólo siete competidores se presentarán a medir sus fuerzas en los 1.200 metros del clásico "Intendencia de Santiago", que se disputará en sexto término de la cartilla de esta tarde en el Hipódromo Chile. La recompensa al vencedor es de 18.000 escudos.

En una escala que va de 58 kilos -Tabal- a 47 con Pimpinel, la opción de cada uno de los participantes resulta bastante pareja.

NOVENA CARRERA.- 1.500 metros.- a las 19.30 Hrs.- Indice 9 al 1.- Tercera Válida para la Triple Nº 3.-

347	L. H. Sorrel	7-11-7	1	Rafucho	56	G. Farfán	15
347	L. Guerrero	6-6-4	2	Chatanay	55	E. Naranjo	4
343	L. Guerrero	3-10	3	Pillete	54	A. Herrera	6
357	L. E. Vásquez	3v-3c	4	Hajiri	55	J. Amestelly	2
343	C. Santos	2-5-8	5	Lem	54	E. Guajardo	14
344	E. Becar	7c-8	6	Prudencio	54	B. Campos	8
340	E. Becar	8	7	Palomar	50	G. Fernández	5
242	H. Yáñez	7	8	Mi Claudito	53	J. Pacheco	1
334	J. M. Baeza	8c	9	Tiano	53	V. Ubilla	11
343	M. Muscatt	7	10	Apogeo	52	D. Sagardía	9
201	J. Muñoz R.	Reaparece	11	Chez Bon Bon	50	R. López	12
340	G. Avila	8-13	12	Marinero	50	L. Rivera	
340	J. Bernal G.	6-3	13	Serpiente de Oro	50	A. Pereira	
279	M. Quezada	11v	14	Gin Solo	49	N. N.	
340	L. Rojas	4-14	15	Rovigo	48	P. Castillo	

Corrales: 2 con 3 y 6 con 7.-

DECIMA CARRERA.- 1.500 Metros.- a las 20.05 Hrs.- Indice 41 al 30.- Primera Válida para la Triple Nº 4.-

158	T. Jacial	Reaparece	1	Antojo	58	C. Pezoa	4
244	E. Vidal	1	2	Desván	55	S. Azócar	6
65	E. Rodríguez J.	Reaparece	3	Walyto	55	J. Pacheco	2
348	Fco. Castro	4-3	4	Absuelto	54	J. Amestelly	14
348	C. Bagú	4	5	Intocable	54	S. Vásquez	8
259	H. Cisternas	3-3	6	Abbey	53	C. Sepúlveda	5
348	H. Cisternas	7-11	7	Tucumano	53	V. Ubilla	1
348	E. Cáceres	2-5	8	Kepler	52	Edo. Soto	11
209	J. Castro R.	Reaparece	9	Penny Lane	52	C. Leighton	9
348	O. Inda	7	10	Pililún	51	L. Gutiérrez	12
303	D. Miranda	5-6-2	11	Inés Yomar	49	J. Castillo	10
315	O. Jara	3-8c	12	Breslaro	48	R. Clavería	13
348	R. López	2-10	13	Privilegio	48	A. Pereira	7
348	G. Sarmiento	3-2	14	Asueto	47	D. Sagardía	3

Corral: 6 con 7

DECIMAPRIMERA 1.500 metros. Handicap a las 20.40 horas. ind. 20 al 17. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

349	G. Avila	1-5	1	Preparante	54	E. Guajardo	4
349	J. Castro R.	6	2	Scottish	54	J. Amestelly	6
349	P. Valderrama	4-4	3	Desafío	53	J. M. Aravena	2
352	Fco. Castro	3-2-2			52	J. Castillo	14
207	A. Petit	1	4	Aristóteles	52	L. Yáñez	8
299	R. Cruz	3-4	5	Candidato	52	S. Vásquez	5
349	E. Beuzenberg	4-12-9	6	Dintel	52	O. López	1
349	L. H. Sorrel	2-5-12	7	Kao Ky	52	H. Olguín	11
43	H. Miranda		8	María Soledad	52	V. Ubilla	9
351	S. Fuentes	reaparece	9	Sortilegio	51	J. Duarte	12
352	J. Bta. Castro	2	10	Bramuglia	51	L. Murillo	10
352	E. Cáceres	9-8	11	Cascarín			
352	E. Cáceres	3-6	12	Fenicio	51	N. N.	13
352	A. Muñoz	6-7	13	Patepalo	51	D. Sagardía	7
[illegible]	R. López	4-13c-10	14	Ramalazo	51	J. Aracena	3

DECIMASEGUNDA CARRERA 1.500 metros. Handicap a las 21.15 horas, índ. 28 al 21 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL VALIDA PARA EL TIERCE

350	L. Contreras A.	7c-5-1	1	All Aren	55	O. López	15
262	G. Pombo	3v-1	2	Manzanero	55	C. Sepúlveda	4
350	J. Castro R.	13-3	3	Futuro	54	O. Escobar	6
348	L. Alvarez B.	10-13	4	Horquilla	54	H. Olguín	16
350	H. Cisternas	5-4	5	Antifaz	53	V. Ubilla	2
303	R. Rabello	9	6	Asturiano	52	J. Amestelly	14
306	G. Avila	14	7	Batallón	51	S. Azócar	8
299	C. Tapia	2-2	8	Fenelón	51	D. Sagardía	5
263	H. Miranda	1-1	9	Hexójeno	51	J. Castillo	1
262	A. Gutiérrez	1-5	10	Rey de Chile	51	S. Vásquez	11
350	A. Sepúlveda	8	11	Impaciente	50	C. Leighton	9
350	R. Cruz	7	12	Barquito	49	E. Suárez	12
350	P. Molina	6-9	13	Candongo	49	E. Soto	10
281	E. Vidal	5v	14	Bacán	48	J. M. Aravena	13
350	H. Galaz	9-5	15	Charlot	48	N. N.	7
258	A. López	1	16	Matrioshka	48	R. Clavería	3

DECIMOTERCERA CARRERA 1.500 metros Handicap a las 21.45 horas, índ 16 al 9 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

352	Jn Zúñiga	3	1	Valedero	56	E. Guajardo	4
347	O. Orellana	4-15-2	2	Gitanesca	54	L. Yáñez	6
345	C. Bagú	2-2	3	Chicolibre	53	C. Sepúlveda	2
351	R. Carvajal	1-4	4	Campacana	52	G. Fernández	14
351	L. H. Sorrel	3-8	5	Don Luis Oscar	52	H. Olguín	8
152	E. Beuzenberg	reaparece	6	Mi Cotejo	51	O. López	5
347	I. Duque	5-3-3	7	Puyumén	51	S. Azócar	1
362	J. Castro R.	6c	8	Zaca	51	O. Escobar	11
343	A. Donati	2	9	Jabalí	50	S. Alcaide	9
307	O. Silva	8c	10	Aguadito	49	A. Pereira	12
347	H. Galaz	9-55	11	El Mario	49	N. N.	10
343	A. Amaro	3	12	Glenwood	49	A. Parra	13
257	M. Muscatt	8	13	Moulin Rouge	49	D. Sagardía	7
340	R. Rabello	1	14	Ponciano	49	S. Vásquez	3

Veamos sus presentaciones más cercanas:

TABAL, 58 kilos; Luis Yáñez. Sus desempeños del presente año han resultado de un valor extraordinario. El día 13 de Enero hizo su primera aparición en las pistas logrando un triunfo estrecho, pero justo, en el clásico "Yumbel". Superó por media cabeza a Petirrojo en un recorrido de 1.100 metros y 51 kilos. El 20 de Enero finaliza cuarto, a 5 cuerpos, de Morris West en 1.200 metros, clásico "Instituciones de Talca". Luego, el 3 de Febrero, aventaja por 5 cuerpos a Calidad Vital en el clásico "Antofagasta" de 1.200 metros y 51 kilos. En ambos triunfos lo corrió Luis Yáñez. Es cierto que el alto peso asignado puede ser su peor enemigo en los tramos decisivos, pero el hijo de Nehrú tiene clase de sobra, de tal manera que sabrá sobreponerse a ese inconveniente.

TATIA, 54 kilos; Valentín Ubilla. No corre con 54 kilos desde que ganara a Bonjour, 1,3/4 cuerpos, en el clásico "Club Hípico de Concepción disputado en Diciembre del año recién pasado. Ello no significa que la hija de Tolpán decline en su rendimiento a pesos altos, ya que ha triunfado con 58. En lo que va corrido del presente año se ha presentado a tres competencias sin lograr en ninguna de ellas una ubicación de acorde con su real capacidad. Ahora en un lote pequeño y que seguramente no habrá tren violento en los tramos iniciales puede rehabilitarse ampliamente.

GEMINI, 5 2. kilos; Juan Amestelly. Sólo dos presentaciones ha cumplido en 1971. La primera en Viña del Mar, donde finalizó cuarta de Berretín. En un recorrido de 1.000 metros y 59 kilos. La dirigió Sergio Azócar. Con el mismo jinete fue presentada en el Hipódromo Chile en el clásico "Rotary Internacional", una prueba de 1.200 metros. Pese a que contó con una conducción muy desatinada logró ubicarse segunda de Plenitud, a un cuerpo de diferencia. Fue la que terminó el recorrido más entera y dejando la impresión que habría sido la legítima vencedora. Sus responsables optaron por cambiarle jinete, lo que ratifica nuestra apreciación. Para ganador.

MORRIS WEST, 52 kilos; Claudio Leighton. Un triunfo, un cuarto y quinto puesto son sus desempeños más recientes. El primero lo consiguió el día 20 Enero cuando aventajara por 2 cuerpos a Campanillón en 1.200 con 49. Lo corrió Claudio Leighton. Después fue cuarto de Tabal a 8,3/4 cuerpos con 54; y luego quinto de Mario A, a 4,1/2 cuerpos en 1.200 con 54. En ambas oportunidades Desiderio Muñoz fue su director. Ahora volverá a estar en su silla el látigo de su única ganancia. Rival de peligro.

LA TERTULIA, 51 kilos; Sergio Azócar. Dos cuartos y un quinto lugares anota su hoja de vida en 1971. Esta es su segunda presentación en la arena palmeña. En la única oportunidad que corrió en ésta finalizó segunda de Pool, a 3/4 cuerpo, en 1.200 con 51; fecha 24 de Diciembre. Sorteó un excelente lugar de partida y como es ligera puede hacer pasar un mal rato a quienes pretenden llevarse el premio.

EL MAJADINO, 48 kilos; Hernán Olguín. Actúa de preferencia en el césped de el Sporting Club de Viña del Mar. Todas sus actuaciones de este año, que suman cuatro, han resultado de calidad. El 6 de Enero fue 4º de Mannix a 4 cuerpos en 1.300 con 52, Especial. El 31 de Enero terminó segundo de Berretín en un handicap de 1.000 metros y 52 kilos. Diferencia entre él y su vencedor: ventaja perceptible. El 7 de Febrero escoltó a Gold Fox, a 3,1/4 cuerpos, en una prueba handicap de 1.300 y 58 kilos. Por último, se ubicó en cuarto lugar en el clásico "Hipodromo Chile" que ganara Mannix. Mantiene gran estado de entrenamiento. Otro que peleará por la recompensa.

PIMPINEL, 47 kilos; Rigoberto Clavería. Reaparecerá luego de un merecido descanso. Cuenta con tres carreras en la presente temporada. En las dos primeras terminó séptimo. De Onassis y Cruceña, respectivamente. Por último, actuó el día 23 de Enero en un lote bastante reducido -5 rivales- logrando el cuarto lugar; vale decir, penúltimo, a 3,3/4 cuerpos de Libelo en distancia de 1.400 metros y 49 kilos. Como es un animal rápido, cargará el peso mínimo y además partirá de un buen sitio de largada puede irse cómodamente y al final no entregar el liderato. Para segundo

EL TIROL: MUY BRAVO

Muy buen estado confirmó ayer El Tirol al pasar 400 mts. en 22 3/5 repitiendo luego 500 en 29 2/5 con final de 11 4/5 para los últimos 200.

Otros trabajos:

PISTA DE ARENA

EL TIROL P. Ulloa pasó 400 mts. en 22 3/5 desde los 1.400 a los 1.000 mts. repitió 500 mts. los de la meta en 29 2/5 últimos 200 en 11 4/5.

400 mts

ROSA LUNA J. M. Aravena 25
PIHUELO J. Sepúlveda 23 1/5
MONTESANO aprendiz 23 4/5
ZAREVICH J. Sepúlveda 23 3/5

500 metros

PAILLACO J. Sepúlveda 31
TACUIL C. Sepúlveda 30 2/5
POMPEUSE E. López 30 3/5
LAS QUILAS C. Leighton 31 1/5
UNIONISTA E. López 30 2/5
PECOS L. Toro 30 2/5
SOCIETE L. Toro 30 1/5
MISS ELASTIC J. Duarte 29 3/5
AGRADECIDO E. Guzmán 29 1/5
DE BOQUETE J. Miño 31
YUTE L. Cifuentes 31 2/5
CHAPETON M. Ramírez 31
ULTIMO LANCE L. Gutiérrez 29 2/5
LIQUIÑE L. Toro 31
NEURON E. Suárez 28 3/5

600 metros

CHEZ HENRY S. Azócar 38 2/5
SELECTO L. Toro 38 1/5
BURRITO E. Guzmán 35 2/5
ESPACIO V.tal R. Sagardía 36 3/5
DINGO C. Pezoa 36 4/5
ALARMISTA J. Duarte 35 3/5
MELODIA A. Poblete 37
SEDICIOSO C. Ocampo 36
BRONCO J. Gutiérrez 36 3/5
BOSAL J. M. Aravena 36 2/5

700 metros

LOGRERO E. López 43 3/5
LEONARDO E. Guzmán 43 2/5
GLORIA MIA L. Toro 43
GROTESCO N. Urrutia 43 3/5
SERVIO P. Ulloa 42 4/5
MATINAL E. Naranjo 43 2/5
SIDERONA S. Azócar 44
QUE BRAVA L. Cifuentes 45 2/5

800 metros

CATEDRATICO J. Miño 49 4/5
RITORNO L. Cifuentes 50 1/5
TARAVAO J. Duarte 50 3/5
MAYANA J. Duarte 49 3/5

1.000 metros

PASO A PASO N. Urrutia 1. 3. 1/5

EN LA PALMA:

CINCO DESCARTADOS

Los siguientes caballos correrán descartados para los efectos de las apuestas:

4ª CARRERA: (10) CURIPEUMO
5ª CARRERA: (15) SU MERCED
9ª CARRERA: (15) ROVIGO
12ª CARRERA: (4) HORQUILLA y (7) BATALLON

ECONOMICOS CLASIFICADOS - AVISOS ECONOMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación. Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D. Importadora Cycles Victoria.

A- -10

6 JUDICIALES Y LEGALES

GUILLERMO Lagos Assadi, Presidente de la Asociación "Canal Greene y Maira", en representación de los accionistas que en la Memoria Explicativa se detallan, solicita del señor Director General de Aguas: 1°.- Una Merced de Agua de 996,75 acciones en el Río Ñuble de ejercicio eventual, continuo, para el regadío de 2.692,47 Hás., ubicadas en el Departamento de San Carlos, correspondiente a extensiones actualmente de secano dominadas por el Canal Greene y Maira y de propiedad de 60 accionistas; 2°.- Las aguas solicitadas son superficiales, corrientes y serán captadas gravitacionalmente en la actual bocatoma del mismo canal, en cuyo lugar el río tiene un caudal mínimo de 60 mts. 3 seg; el caudal solicitado es de 3.987 lts/seg. y será conducido a tajo abierto por el cauce artificial de este canal de 32 Kmts. de longitud utilizando sus mismas servidumbres, todo lo cual se encuentra ubicado en el Departamento de San Carlos. Es gracia. Firma ilegible. Asociación Canal Greene y Maira Secretaría San Carlos. San Carlos, 6 de Enero de 1971. Al Señor Director General de Aguas. Santiago. Gobernación de San Carlos, Enero 11 de 1971. N° 5. Vistos estos antecedentes; la solicitud que antecede, de don Guillermo Lagos Assadi, Presidente de la Asociación "Canal Greene y Maira", pidiendo una merced de agua de 996,75 acciones en el Río Ñuble, para el regadío de 2.692,47 Hás., ubicadas en el Departamento de San Carlos; la documentación que se acompaña y de conformidad con lo dispuesto por las Leyes N° 9.909 y N° 16.640, artículo 252 del Decreto Supremo N° 162, de fecha 15 de Enero de 1969, extendido por el Ministerio de Justicia que fija el texto sistematizado del Código de Aguas. Decreto: Publíquesela solicitud que antecede, insertándose el decreto respectivo, dos veces dentro del plazo de sesenta días, contados desde el ingreso de la solicitud en esta Gobernación, en un diario o periódico de la cabecera del departamento si lo hubiere, en uno de la capital de la provincia, y en uno de Santiago. Todos los gastos que demanden estas publicaciones serán de cuenta de los interesados. Anótese. Transcríbase y Publíquese. "Firmado. Carlos Figueroa Aedo, Gobernador" "Firmado. Marta Pincheira Retamal, Secretaria"

A-27-6

Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Stgo. Rol N° 6425-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Elena Cialdea viuda de Spalloni y Wanda Spalloni Cialdea, inmueble de calle Rancagua N° 211 y 227 roles Nos. 347-53 y 347-54 comuna de Santiago departamento de Stgo. Inmuebles expropiados tienen superficie aproximada de 1070 m2 y 585 m2. respectivamente y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante. Rol 347-53 Norte, en 27 m. con Mercado Pte. Ríos; Sur en 27,3 m. con calle Rancagua; Este en 39,2 m. con predio rol 347-54. Predio rol N° 347 54 Norte en 15 m. con Mercado Pte. Ríos; Sur en 15 m. con calle Rancagua; Este en 37 m. con predio rol 347-53 y Oeste en 34 m. con Mercado Pte. Ríos y con predio rol 347-55; Inscripción dominio expropiado a fs. 1244 N° 1474. Registro Propiedad y fs. 1245, N° 1475, ambas del año 1961, del Conservador Bienes Raíces de Santiago. Indeminización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 453.568,50.- suma depositada cuenta corriente este Juzgado30%, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 El Secretario.

A-1-6

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió posesión efectiva Leonel Cid Zúñiga a sus padres legítimos José Cid, Rojas y María Victoria Zúñiga Rojas.- Tramítase conformidad beneficios artículo 33 y siguientes. Ley 16.271.- SECRETARIA.-

A-24-25-26



QUIEBRA: Industria de artefactos termomecánicos Caming S.A.C.I. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, por resolución de fecha 5 Febrero 1971 tuvo verificado extraordinariamente crédito preferente de primera clase del señor Jor Barías E° 4.050. Secretario.

A. 27/6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Costa Azul" Limitada. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Costa Azul" Limitada, en formación, constituida con fecha 14 de Octubre de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres de fecha 10 de Febrero de 1971 está compuesta de 42 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Talca que suscriben 400 Aportes capital de E° 10 c/u y declaran domicilio común en 2 Oriente N° 1068 de la Ciudad de Talca. Objeto y Finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Talca. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 168.000. Capital pagado: E° 33.600. Constitución de fondos sociales: Se constituirán los siguientes Fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Propietarios Srs. Manuel Romero Ramírez, César Mena Bustos, Gloria Landabur Luna, Héctor Miranda Olave, y Gladys Ulloa Inzulza. Suplentes señores: Gloria Muñoz Muñoz, Nolda Palacios Bustamante, Graciela Sandoval Noriega, Luis Oviedo Espinoza, y Rodolfo Orellana Acevedo. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Hugo González Méndez, José A. Jara Molina y Carlos Díaz Osses. Suplentes señores: Amandina Donaire Cáceres, Luis Moraga Castro y Oscar Inostroza Miranda. Comité de Educación: Titulares señores: Nuvia Leiva González, Armando Gómez Espinoza y Antonio Glaz Quintana. Suplente señor: Lucila Cerda Muñoz.

7° Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo. Rol N° 3493-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Filomena Villela Herrera inmueble de calle Rancagua N° 263 rol N° 347-59 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 118,80 m2. y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, en 8,40 mts. con predio rol 347-77. Sur, en 5,10 mts. con calle Rancagua. Oriente, en 18 mts. con predio rol 347-58, Poniente, en 18 mts. con predio rol 347-60. Inscripción dominio expropiado a fs. 506 N° 858 Registro Propiedad año 1935 Conservador de Bienes Raíces Santiago.- Indemnización fijada común acuerdo en E°72.000.-; con E° 36.000.- de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. Habilitóse feriado. Secretaría.

A-1-6

LA Corporación de la Reforma Agraria, en autos sobre consignación por la expropiación del predio denominado "El Recurso o Hijuela El Peñón" del ex fundo El Recurso o El Recurso Poniente", ubicado Comuna Buin, Departamento Maipo, Provincia Santiago, Rol 319-52, seguido ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, Rol 35, ha consignado la cantidad de E° 107.816,90 correspondiente a la cuota al contado de la indemnización que corresponde pagar por la expropiación del predio señalado, inscrito fojas 191 vuelta Número 239 Registro Propiedades año 1965 Conservador Bienes Raíces Buin, a nombre de Raúl Alarcón Scheuman. Ordenóse publicar para que terceros interesados hagan valer sus derechos en cumplimiento establecido artículo once del D. F. L. Número tres. Secretario.

C-27-1°-2-6

RESOLUCION Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña Luisa Neri Sanhueza Leiva, hijos legítimos: Eliana del Carmen, Luis, Iris, Mimí Fresia, Blanca Graciela y Francisco Alberto Serrano Sanhueza, sin perjuicio derechos cónyuge don Francisco Alberto Serrano Ortiz. Inventario solemne bienes causante practicaré Secretaría Juzgado, Bandera 342, 5 Marzo 1971, once horas. Secretario.

C-27-2-3-6

ANTE EL Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago; en juicio rol N° 6.431-71, caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Mercedes y Albina Solari Valdebenito", presentose Jorge Wong Leal, arquitecto, B. O'Higgins 874, 8° piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación tasación hecha por Comisión Tasadora designada conforme ley, de E° 1.272.000 como indemnización expropiación inmuebles al parecer de propiedad de Mercedes y Albina Solari Valdebenito, ubicados entre calles Mapocho, Andes, Martínez de Rozas, Cumming, Maturana y Baquedano, de la comuna, departamento y provincia de Santiago, superficie aproximada 10.000 mts. 2, con siguientes deslindes conforme plano N° 1035 SMB; rol 100-4: Norte, calle Mapocho; Sur, calle Andes; Este, predio de Fernando Errázuriz y Oeste, Pasaje Alejandro; rol 101-1: Norte, Calle Mapocho; Sur, calle Andes; Este, Pasaje Alejandro, y Oeste, Pasaje Alfredo; rol 102-1: Norte, calle Mapocho; Sur, calle Andes; Este, Pasaje Alfredo; Oeste, calle Maturana; rol 103-1: Norte, calle Mapocho; Sur, calle Andes; Este, calle Maturana; Oeste, Pasaje Antonio; rol 104-1: Norte, calle Mapocho; Sur, calle Andes; Este, Pasaje Antonio; Oeste, otros propietarios; rol 134-1: Norte, calle Andes; Sur, calle Martínez de Rozas; Este, calle Maturana; Oeste, Pasaje Mercedes; rol 135-1: Norte, calle Andes; Sur, calle Martínez de Rozas; Este, Pasaje Mercedes; Oeste, otros propietarios.
Primer Otrosí, consigna 20%; Segundo Otrosí, publicación avisos; Tercer Otrosí, documentación previa para giro cheque; Cuarto Otrosí, se tenga presente toma posesión material; Quinto Otrosí, prohibición sobre inmueble; Sexto Otrosí, personería del expropiante; Séptimo Otrosí, papel simple; Octavo Otrosí, patrocinio y poder; Noveno Otrosí, notificación por avisos; Décimo Otrosí, habilitación de feriado. Juzgado proveyó: Stgo. 23 de Febrero de 1971. A lo principal, como se pide; al primer Otrosí, por hecha la consignación, custódiese la boleta; al 2°, ha lugar, debiéndose insertar en los avisos, para lo que se designa el diario La Nación, los datos relativos a la consignación efectuada; el 3° se resolverá oportunamente; al 4°, 5°, 6° y 8° téngase presente; al 9° Otrosí notifíquese por medio de tres avisos en total en los diarios La Nación y El Mercurio y además el que corresponde en el Diario Oficial, cuyo extracto hará el Secretario; al 10 como se pide; resolviendo el 7° téngase presente. Acompáñese por la expropiante certificado de prohibiciones y gravámenes del predio al día. Se efectúa la presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 Ley 5.604 y para notificar tasación consignación fondos y adquisición dominio y posesión Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predios expropiados conformidad a la ley. La Secretaria.

C-1-6

En conformidad a lo dispuesto en los artículos 858 y siguientes del Código de Procedimiento Civil se cita a todos los interesados en la facción de inventario solemne de los bienes y derechos pertenecientes a don Jorge Vidal de la Fuente, que se iniciará el próximo día 27 de Febrero en su domicilio de calle Pintor Casanova N° 1959, en esta ciudad. Así se ha decretado en los autos rol 3244-70 del 6° Juzgado Civil. En particular se cita a la señora Adelina Casanova Vicuña, cónyuge de don Jorge Vidal de la Fuente y separada totalmente de bienes; a don Alberto Orrego Trincado, apoderado especial del señor Vidal; a don Jorge Lyon Edwards; a don Ernesto Prieto Trucco; a la Compañía Salitrera Anglo Lautaro y a la Sociedad Química y Minera de Chile; ya cualesquiera otras personas que puedan estar en conocimiento de la existencia de bienes corporales o incorporales que deban inventariarse. El inventario se practica a solicitud del curador general provisional señor Eugenio Vidal de la Fuente.

A. 26/6

POR HABERSE dado el aviso correspondiente quedan nulos los cheques N°s 271006 al 271025 inclusive del Banco de Chile de Peñaflor por extravío.

A. 27/6

EXTRAVIADO título N° 3986 por 10 accs. B. de CAP a nombre de Julián Mengoya M. queda nulo.

A-27-6

EN SANTIAGO 19 de Enero de 1971, ante la Inspectora del Trabajo señorita Sonia Tapia, se constituyó el Sindicato Profesional de Obreros, Auxiliares, Aseadores, Cocineras y Ramos Similares de la Clínica y Maternidad San Pancracio, de Italia Martínez, quedó constituido de la siguiente forma: Presidenta, Antonieta Fuentes Tapia; Secretaria, Sara Muñoz Lazcano; Tesorero, Juan Torres Salazar; Directores, Eliana Aburto Sepúlveda y Olga Parra Parra. Se hace la presente publicación según el artículo N° 378 del Código del Trabajo. La Secretaria.

A. 27/6

HABIENDOSE Extraviado el Cheque N° 109388 serie CS-C por E° 1.000, Cta. Cte. N° 1.977.282-G del Banco Osorno y La Unión, Sucursal Merced, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-28

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones de la CAP N°s 171380 x 27 y 182469 x 43 acciones F a nombre de María Mendoza Cuevas, quedan nulos.

A 3-6

RESOLUCION Primer Juzgado Civil, veintidós Febrero 1971, concedió posesión efectiva herencia intestada de Kurt Richard Tramnitz Loeffelbein, a hijos Pablo Arturo Sigisfredo y Sylvia Bárbara Irene Tramnitz Hagedorn, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Sylvia Gisela Hagedorn von Holt. Habilitóse feriado.

A. 27/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Undurraga Correa a Armando y María Angélica Aldunate Undurraga. Practicaré inventario solemne secretaría 2 marzo 10 horas.

A. 27/6

EN SANTIAGO, con fecha 13 de Febrero 1971, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Fredy Puch, quedó constituido el Sindicato Profesional de Trabajadores de Huaipe de Santiago, quedando la mesa directiva constituida como sigue: Presidente: Juan Olmedo Córdova. Secretario: Alfredo Cano Carrasco. Tesorero: Héctor Arellano Cea. Director: Adrián Mena Mena. Director: Silvio Contreras Herrera. Se hace la presente publicación en conformidad del Código del Trabajo.

A. 27/6

HABIENDOSE extraviado Cheque 0064832 Cta. Cte. 615490 - S. Banco Panamericano - San Pablo queda nulo.

A. 27/6

Por haberse dado el aviso correspondiente Libreta Ahorro N° 1128936 Bco del Estado queda Nula.

A-26

RESOLUCION Primer Juzgado Civil, veinticinco febrero 1971, concedió posesión efectiva herencia testada de Leontina Fournet Ramírez a Corina Pinochet viuda de Escobedo, Violeta Foncea de Barros, María Teresa Delgeón de Duhalde, Blanca Pinochet de Gamboa, Hermanitas de los Pobres, Gloria Barros de Montero, Laura y Sergio Escobedo Vial.

A-26-27-2-6

CHEQUE AB N° 740112, Bank of America, cuenta 575942-7, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente por extravío.

A-28-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Tarrés Riu a hijos legítimos Pedro y Rosa Isabel Tarrés Tarrés e hijos naturales Ramón y Gloria Tarrés Rebolledo, sin perjuicio derechos cónyuge, María Tarrés. Practicaré inventario solemne secretaría 2 marzo 10 horas.

A-26-27-2-6

POR haberse extraviado títulos N° 16694 - 35951 - 60399 - 78146 - 68732 por 2-2-1-1-1 acciones del Banco de Chile, a la orden de VIVES GUMUCIO, JAIME, queda nulo en virtud del presente aviso.

A-27-6

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Alicia Carrasco a Rubén Aquiles, Juana Rosa, Gloria Luisa, Elvira del Carmen, Ana María, Eugenio Enrique, Bernardo Alberto Farías Carrasco sin perjuicio derechos cónyuge Rubén Farías Guajardo.

A-27-6

Habiéndose extraviado libreta ahorro 44937 Banco Estado Puente Alto queda nula.

A-26 27

7 REMATES

EN el remate que efectuaré el día Domingo 28 del presente en calle Livingstone 16 a las 11 de la mañana remataré especies consignadas de las siguientes personas: Luis Latorre; Germán Silva; León German; Sra María . Sánchez; Fau...; Riquelm.. Spano; C. Antunez; Contador; Espinoza; Luis Meléndez; Manuel Silva. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

C-27-28-6

8 CITACIONES

EL Sindicato Profesional de EE. de Sociedad Anónima Montaje Automóviles FIAT Arica, Santiago: Cita a reunión general para el día 4 de Marzo de 1971 a las 18.30 Hrs. en su sede de Carmen 8, 6° piso. El motivo de esta es realizar la elección complementaria de un Director, ante el Inspector del Trabajo correspondiente. Se hace la publicación de acuerdo a la Ley. El Secretario.

A-27-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Rejas antejardín protecciones facilidades Fono 92690.

A 5

INTERNADO en Llo Lleo clima ideal. Liceo Nacional Llo Lleo.

A-3-10

NECESITO Profesores E. Media Liceo Nacional Llo Lleo.

A 3-10

DE OCASION se vende máquina de tejer semi-industrial Singer 90, poco uso. Completa con todo sus accesorios. Verla en Ruiz Tagle 850 - C. o consultar precio Fono 792072 (Sra. Carmen de Henríquez), a cualquiera hora del día.

27-28 y 1° - 10.

VILLA SUECIA. Alameda esquina de Pajaritos. Rey Gustavo Adolfo 250 B. Vendo casa D. F. L. 2. Nueva o traspaso deuda de Ahorro. 3 dormitorios, living comedor, baño completo ante jardín con reja instalada. Valor E° 140.000.

Z 7 10

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

SECCION LOTEOS IRREGULARES

REF: NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER TITULO DE DOMINIO EN LA POBLACION "LUIS CRISTAIN MARTINEZ" DE LA COMUNA DE SAN BERNARDO

EXTRACTO DE RESOLUCION N° 197

SANTIAGO, 22 Febrero de 1971

VISTO Y TENIENDO PRESENTE:

g) Lo prescrito en los Art. 8, 10, 11 y en el Párrafo IV de la Ley 16.741, de 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

1.- Acojánse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores de la población "LUIS CRISTAIN MARTINEZ", las que corresponden a las personas que a continuación se indican:

NOMBRE	SITIO	MANZANA	PRECIO	SALDO
1.- Raúl Muñoz Cabrera	8	A	E°1.700,00	Pagado
2.- Humbeto Alvarez Sánchez	23	A	2.610,60	222,80
3.- Sergio Rojas Arcos	28	B	100,00	95,00
4.- Justino Mujica Reinoso	35	B	66,00	Pagado
5.- Sergio Torres Castillo	62	C	1.020,00	Pagado
6.- María Jorquera Galleguillos	77	CH	66,00	Pagado
7.- Blasina Mardones Ortiz	78	CH	95,00	60,00
8.- Raquel Illanes Estay	104	D	1.787,50	480,02
9.- Alejandro Rojas González	115	D	102,00	Pagado
10.- Emilio Balbontín Jiménez	127	E	70,00	Pagado
11.- José Fernando Jara Muñoz	275	F	75,00	65,00
12.- Ernesto San Martín Henríquez	18	G	1.368,90	Pagado
13.- Ema Contreras González	217	H	95,00	Pagado
14.- Juan Oporto López	225	H	80,00	Pagado
15.- Carmen Carrera Contreras	226	H	100,00	Pagado
16.- Eugenio Basulto Pérez	162	J	1.500,00	1.000,00
17.- Laura Poblete Araya	193	I	332,00	
18.- Contreras Hilda	150	K	2.480,00	930,24
19.- Roberto José Figueroa	294	L	64,00	Pagado
20.- Berta Acevedo Alarcón	297-298	L	181,00	Pagado
21.- Patricio Morales Herrera	302	L	1.530,00	Pagado
22.- Gabriel Véliz Sepúlveda	307-308	M	4.000,00	Pagado
23.- Mercedes Rebolledo Vásquez	323	M	120,00	33,90
24.- Daniela Gutiérrez Cabezas	338	N	2.000,00	1.355,00
25.- René Vallejos Garrido	326	M	8.000,00	4.500,00
26.- Cantalicio Gajardo Durand	332	N	8.200,80	6.635,64
27.- Gregoria Dinamarca Becerra	333	N	7.999,35	3.820,30
28.- Berta Alvarado Alvarado	14	1	1.215,00	215,00
29.- Aída Flores Sepúlveda	23	1	1.673,47	1.673,47
30.- Edmundo Basso Urrutia	21	1	1.623,47	Pagado
31.- Ambrosio Clemente Valdenegro	24	2	1.387,77	233,00
32.- Héctor Muñoz Muñoz	13	3	1.262,96	476,96
33.- Oscar Galindo Acosta	9	4	1.413,72	1.238,72
34.- Francisca Rivas Madrid	16	4	79,00	Pagado
35.- Leonidas Albornoz Albornoz	15	5	1.303,84	642,74
36.- Jorge González Molina	22	6	1.326,78	Pagado
37.- Hilda Madriaza Gutiérrez	4	7	1.558,60	811,76
38.- Elvira Romero Vio	6	7	1.558,60	628,37
39.- Eduardo Rojas San Martín	7	7	1.458,60	Pagado
40.- Juan Quiñones Coronado	8	7	1.558,60	Pagado
41.- Manuel Valdés Espinoza	9	7	1.413,72	497,72
42.- Eleodoro Cisterna López	10	7	1.413,72	497,72
43.- Manuel Hadjiconstantis Pérez	14	7	1.499,40	Pagado
44.- Emma Garrido Riffo	15	7	1.251,48	560,00
45.- Hilda Carrasco Venegas y Juan Rodríguez Jara	30	7	1.075,15	Pagado
46.- Víctor Hugo Rojas Zenteno	31	7	5.391,30	4.191,30
47.- Segundo Torres Olivares	34	7	1.355,77	913,77
48.- Nolberto Torrealba Saavedra	33	7	1.380,00	600,00
49.- Omar Saavedra Saavedra	2	8	1.250,24	Pagado
50.- Olga de las Mercedes Sepúlveda	4	8	75,00	Pagado
51.- María Flores Marín	8	8	705,46	Pagado
52.- Carlos Castro Celis	9	8	1.196,03	Pagado
53.- Angel Aravena Aros	10	8	1.146,12	Pagado
54.- Osvaldo Lecaros Jorquera	11	8	1.146,03	Pagado
55.- Manuel Kruger Flores	13	8	1.394,35	Pagado
56.- Luis Armando Ortiz Pozo	1	9	7.012,50	5.645,17
57.- José Juvenal Cortés Gonzalez	4	9	6.500,00	3.012,44
58.- María Hoces Sepúlveda	11	9	1.606,50	676,46
59.- Ana y María Flor Muñoz Muñoz	20	9	1.757,50	Pagado
60.- Víctor Espinoza Díaz	21	9	1.659,50	Pagado
61.- Alfonso Espinoza Díaz	22	9	1.700,00	700,00
62.- Manuel Quiroz Espinoza	23	9	3.621,00	2.226,01
63.- Héctor Horacio Fernández G	24	9	6.650,00	4.350,08
64.- Juan Sanhueza Rodríguez	2	10	1.700,00	936,52
65.- José Belarmino Rojas Núñez	6	10	1.340,00	Pagado
66.- Exequiel Gerardo Rojas	7	10	1.464,45	1.171,65
67.- Arturo Llama Carrasco	10	10	1.609,65	1.469,65
68.- Sonia Urriola Trincado	11 y 12	10	3.356,65	2.856,15
69.- René Fuentes Garrido	13 y 14	10	4.105,00	3.720,50
70.- Carmen Torres Sepúlveda	15	10	1.552,00	1.517,00
71.- Eliana Figueroa Figueroa	16	10	1.509,38	1.225,40
72.- Roberto Villagrán González	18	10	1.519,00	1.199,00
73.- Mercedes Romero Contreras	19	10	1.519,00	1.319,00
74.- Celedonio González Farías	20	10	1.519,00	43,00
75.- Eugenio Zamorano Riveros	1	11	1.495,98	1.145,58
76.- Francisco Jorge Espinoza Guerra	3	9	1.606,00	Pagado
77.- Francisco J. Espinoza G	3	9	1.606,00	
78.- Víctor Abrigo	3	11	1.495,58	1.345,58
79.- Audio A. Aplabaza Campos	6	11	1.595,75	1.191,75
80.- Marcial Apablaza Campos	7	11	2.135,63	1.859,63
81.- Luis Benavides Campusano	8	11	2.135,63	1.805,63
82.- Ramón Díaz Díaz	9	11	2.135,63	1.835,63
83.- Héctor Vásquez San Martín	12	11	1.600,00	1.500,00
84.- Filomena Gajardo Gajardo	13	11	1.600,00	1.325,00
85.- Sindulfo Díaz Jofre	15	11	6.000,00	5.600,00
86.- Carlos Contreras Riquelme	16	11	6.000,00	5.700,00
87.- Manuel Chandía Arias	17	11	1.077,92	995,00
88.- José Rubilar Saldías	19	11	1.077,92	807,92
89.- Roberto Figueroa Muñoz	20	11	2.409,34	2.303,80
90.- Flora Gálvez Lucero	21	11	2.409,34	2.259,34
91.- Hortensia Yáñez Yáñez	22-23	11	2.200,00	1.719,00
92.- Silvia Guillot Parra	24	11	1.600,00	1.550,00
93.- Eduardo Ibáñez Sandoval	1-2	12	14.450,00	14.450,00
94.- Esteban Laiño Navarro	3	12	1.270,00	336,00
95.- Hernán Larenas Morales	19	12	1.270,00	
96.- Edinson José Bustamante	20-21	12	2.540,00	514,40
97.- Alfredo Goicolea	22	12	5.000,00	3.800,00
98.- Hugo Yevenes Contreras	424-425	S	9.753,75	9.753,75
99.- Luis Moncada Troncoso	429	S	74,00	
100.- Lilia Molina Bello	604	T	7.504,65	7.504,65
101.- Eliseo Sepúlveda Jofré	610	T	6.500,00	3.189,88
102.- Pedro Pereda Aedo	611	T	8.422,65	7.222,65
103.- Sergio Ramírez Arriagada	613	T	8.422,65	7.222,65
104.- Víctor Miranda Alvarado	614	T	8.420,65	7.220,65
105.- Manuel Maturana Gárate	617	T	8.422,65	7.222,65
106.- María Henríquez Sagredo	620	T	7.800,00	5.742,29
107.- Fernando Valenzuela A	608	T	6.500,00	5.912,22
108.- Julio Zepeda Zepeda	762	T	6.400,00	4.432,40
109.- Manuel Reyes Quiroga	765	T	1.500,00	
110.- Felipe Edo. Fuentes Fuentes	767	T	1.578,00	
111.- Blanca Madariaga M	404	U	144,00	
112.- Oscar Retamal Muñoz	412	U	6.500,00	4.513,97
113.- Luciano Painehual Q	413	U	6.500,00	5.300,00
114.- Armando Sandoval	414	U	6.500,00	5.300,00
115.- Carolina Salas Rojas	393	V	64,00	
116.- Vicente Ponce Lobos	629	V	7.351,00	6.151,00
117.- Lucila Valenzuela Soto	630	V	80,00	
118.- María Arellano Fuenzalida	631	V	7.848,90	6.648,90
119.- Olga Zúñiga Véliz	632	V	E°7.848,90	6.457,45
120.- Roberto Naranjo Naranjo	633	V	7.848,90	5.370,42
121.- Osvaldo Rivera Urrutia	637	V	6.834,00	5.634,00
122.- Manuel Lorca R	641	V	6.500,00	5.300,00
123.- Guacolda Contreras C	642	V	6.500,00	3.640,64
124.- María Olea Soto	643	V	6.196,50	3.124,50
125.- Luis Onjari Molina	644	V	6.196,50	3.127,91
126.- Roberto Dinamarca Calvo	645	V	6.196,50	4.996,50
127.- Lidia Peña Tello	646	V	6.196,50	4.996,50
128.- Ernesto López Salas	647	V	6.196,50	4.996,50
129.- Angel Cerda Allendes	648	V	6.196,50	4.313,97
130.- María Díaz Vásquez	649	V	7.351,65	7.351,56
131.- María Palma Alegría	650	V	7.351,00	6.151,00
132.- José Villarroel Lepe	651	V	6.196,50	6.196,50
133.- Agapito Loyola Olivares	652	V	7.351,65	7.123,26
134.- José Muñoz Cifuentes	654	V	7.351,00	6.151,00
135.- Rosa Abello Bello	655	V	7.351,00	7.351,00
136.- Luis Acevedo Pino	662	V	6.500,00	5.300,00
137.- Juan Huaiquil Mulato	371	W	1.657,50	
138.- Juan Osorio Hevia	384	W	1.750,00	880,80
139.- Juan de Dios Lara G	387	W	1.757,50	72,50
140.- Rolando Lizama Larenas	389	W	6.500,00	4.015,60
141.- Jerónimo Arenas Arenas	391	W	1.677,50	216,30
142.- José Hernán Videla Videla	661	X	64,00	
143.- Ismael Catilao Riveros	663	X	6.500,00	5.300,00
144.- Teresa Medina Medina	664	X	7.022,00	7.022,00
145.- Héctor Castro Gajardo	667	X	7.022,00	7.022,00
146.- Nora González Arévalo	668	X	7.344,00	5.787,87
147.- Jorge Escalona Pilquinao	670	X	6.751,12	5.551,12
148.- Filomena Vivanco Suazo	671	X	6.751,12	6.751,12
149.- Elena y Gladys Castro U	672	X	7.022,00	5.654,28
150.- Luis Palma López	673	X	8.797,50	7.374,12
151.- Luzmila Gonzalez Torres	674	X	6.751,12	6.751,12
152.- María Martínez Cornejo	675	X	6.751,12	5.551,12
153.- María Cotapos de Pérez	676	X	6.751,12	6.751,12
154.- Elvira Muñoz Sandoval	686	X	6.661,67	5.254,91
155.- Víctor Cisternas Mora	691	X	6.651,67	5.451,67
156.- Ana M. Villalobos Torres	694	X	6.651,67	5.451,67
157.- Humberto Cotapos Briones	695	X	6.885,00	6.885,00
158.- Mustafá Hatibovic M	750	X	6.500,00	5.300,00
159.- José Jorquera Moya	751-752	X	13.000,00	7.868,76
160.- Luisa Pinto Olivos	349	Y	3.661,70	
161.- Dionisio y Emiliano Huaiquil Mulato	357	Y	8.863,80	8.441,50
162.- Elba González Donari	705	Z	90,00	
163.- Nibaldo Gaete González	709	Z	6.961,60	6.961,60
164.- Vicente Valdivia	710	Z	8.190,00	6.990,00
165.- Roberto Gatica Villarroel	712	Z	6.999,75	6.999,75
166.- Juan Jorquera Martínez	714	Z	11.069,00	11.069,00
167.- Ernesto Mandujano Vallejos	715	Z	10.796,70	9.596,70
168.- Ramón Vergara Candia	717	Z	10.251,51	10.251,51
169.- Héctor Luna Contreras	718	Z	9.978,91	9.978,91
170.- Guillermo Arturo Torres T	720	Z	8.891,85	7.511,85
171.- Francisco Rojas Rojas	723	Z	7.813,20	4.148,28
172.- Rodolfo Molina Navarro	726	Z	110,00	
173.- Manuel Araya Núñez	146	K	182,00	
174.- Guillermo Garriza G	396	U	1.700,00	1.463,46
175.- Víctor Monsálvez Molina	665	X	7.022,00	3.394,70
176.- Ricardo Muñoz Cabezas	600	T	7.504,65	6.123,31
177.- Estrella Nilo Muñoz	367	Y	74,00	
178.- Aldemaro Chimenti B	10	9	1.606,50	1.418,50
179.- María Ernestina Morales F	301	L	6.500,00	5.300,00
180.- Amalia Jaques Arenas	183	J	64,00	
181.- Renato Valenzuela Bello	500		72,00	
182.- Hernán Bravo Saavedra	599	T	6.500,00	3.079,76
183.- Conejero 2° Huenupil H	763	T	6.375,00	1.612,20
184.- María Alarcón Figueroa	408	U	1.606,50	1.281,50
185.- Sebastián Alvarez Guerrero	184	J	64,00	

2) Rechazánse las siguientes solicitudes correspondientes a la Población "LUIS CRISTAIN MARTINEZ", por existir derechos preferentes en favor de terceros.

NOMBRE	SITIO	MANZANA	PRECIO	SALDO
1.- Floro Cortés Jofre	14	A	66,00	Pagado
2.- Guillermo Barraza Cruz	206	T	1.606,50	Pagado
3.- José Aguilera Melgarejo	383	W	6.500,00	5.300,00

3) Existiendo sitios disponibles en este loteo y en virtud de lo dispuesto en los arts. 29 y 30 N° 4 de la Ley 16.741, asígnese los siguientes sitios a las personas que se señalan:

NOMBRE	SITIO	MANZANA	PRECIO	SALDO
1.- Floro Cortés Jofre	10	11	66,00	Pagado
2.- Guillermo Barraza	11	11	1.606,50	Pagado
3.- José Aguilera Melgarejo	14	11	6.500,00	5.300,00

4) Señalar que los solicitantes que tengan saldos de precio inferiores a E° 300 (trescientos escudos) deberán pagarlos en el plazo de 30 días, contados de la fecha de publicación de la presente Resolución en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares y aquellos saldos superiores a esta suma deberán pagarlos en la misma Caja, mediante cuotas no inferiores a E° 250 (doscientos cincuenta escudos) mensuales debiéndose pagar la primera de ellas dentro del plazo señalado anteriormente y las restantes los días 30 de los meses venideros.

Señalar además que aquellos solicitantes que no han pagado ninguna suma por concepto de precio del sitio, deberán a lo menos pagar la suma de E° 2.000 como cuota inicial, para poder suscribir su escritura definitiva de dominio.

A fin de asegurar el pago de los saldos de precio los pobladores deberán constituir hipoteca en favor de la Corporación de Servicios Habitacionales.

5) Señalar que los títulos de dominio que se entreguen a los pobladores no liberan al propietario y loteador de la obligación de responder de las obras de urbanización que existieren pendientes.

6) Notificar en extracto la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "La Nación" de Santiago, a objeto que dentro del plazo de 10 días contados desde la publicación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

7) Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, testimonios, informaciones o cualquier otro antecedente falso que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de la Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO "LA NACION".

ROBERTO DONOSO SALINAS
FISCAL

154º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

(Ley Nº 12.861, de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 25 DE FEBRERO DE 1971, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON DEMETRIO GUTIERREZ LOPEZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EL DIA **25 DE ENERO DE 1971**

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna o Localidad	Calle	Nº	Boleta Nº y Serie	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA					
Felisa Villarroel Traverso	Arica	Feria Sangra Puesto	77	09263	Eº 2.000
Felisa Villarroel Traverso	Arica	Feria Sangra Puesto	77	09268	Eº 2.000
Felisa Villarroel Traverso	Arica	Feria Sangra Puesto	77	09269	Eº 2.000
Felisa Villarroel Traverso	Arica	Feria Sangra Puesto	77	09270	Eº 2.000
Almacén "Talca"	Arica	Lastarria	1171	15313	Eº 2.000
"Colmena"	Arica	Sotomayor	341	184543	Eº 2.000
"Colmena"	Arica	Sotomayor	341	184552	Eº 2.000
"Colmena"	Arica	Sotomayor	341	184556	Eº 2.000
"Colmena"	Arica	Sotomayor	341	184561	Eº 2.000
"Colmena"	Arica	Sotomayor	341	184568	Eº 2.000
"Colmena"	Arica	Sotomayor	341	184574	Eº 2.000
Ibáñez Correa y Cía.	Iquique	Bolívar	711	26168	Eº 20.000
Bar "Genovés"	Iquique	Tarapacá	902	52216	Eº 2.000
Bar "Genovés"	Iquique	Tarapacá	902	52219	Eº 2.000
Bar "Genovés"	Iquique	Tarapacá	902	52220	Eº 2.000
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA					
Botonería "La Mina"	Chuquicamata	B. O'Higgins	346	107665	Eº 2.000
Botonería "La Mina"	Chuquicamata	B. O'Higgins	346	107676	Eº 2.000
Autoservicio "Normac"	Chuquicamata	Esmeralda	622	23598	Eº 2.000
Abarrotes—Saturnina García	Chuquicamata	Mercado Frutero	25	10379	Eº 2.000
Abarrotes—Saturnina García	Chuquicamata	Mercado Frutero	25	10380	Eº 2.000
Abarrotes—Saturnina García	Chuquicamata	Mercado Frutero	25	10387	Eº 2.000
PROVINCIA DE ATACAMA					
Casa "Hola"	Copiapó	Los Carrera	520	55251	Eº 2.000
Casa "Hola"	Copiapó	Los Carrera	520	55261	Eº 2.000
Casa "Hola"	Copiapó	Los Carrera	520	55263	Eº 2.000
Casino Mercado Municipal	Copiapó	Maipú s/n		017865	Eº 2.000
PROVINCIA DE COQUIMBO					
Almacén "La Feria"	Andacollo	Urmeneta	800	39053	Eº 2.000
Clemente Barraza	Andacollo	Urmeneta	891	19574	Eº 2.000
Clemente Barraza	Andacollo	Urmeneta	891	19575	Eº 2.000
Clemente Barraza	Andacollo	Urmeneta	891	19578	Eº 2.000
Almacén "Popular"	Coquimbo	Avda. Ossandón	30	71328	Eº 2.000
Almacén "Popular"	Coquimbo	Avda. Ossandón	30	71333	Eº 2.000
Confecciones "Royal"	Coquimbo	Pinto	1122	17647	Eº 2.000
Bazar "Alice"	Illapel	Constitución	499	25330	Eº 2.000
Est. Servicio "Shell"	La Serena	Balmaceda esq. Brasil		50637	Eº 2.000
Cañas Hnos. Ltda.	La Serena	Balmaceda	331	43461-A	Eº 20.000
Cañas Hnos. Ltda.	La Serena	Balmaceda	331	43464-A	Eº 2.000
Cañas Hnos. Ltda.	La Serena	Balmaceda	331	43465-A	Eº 2.000
Cañas Hnos. Ltda.	La Serena	Balmaceda	331	43525-A	Eº 2.000
Fca. de Tejidos "Adagal"	La Serena	Balmaceda	674	33928	Eº 2.000
Fca. de Tejidos "Adagal"	La Serena	Balmaceda	674	33937	Eº 2.000
Fca. de Tejidos "Adagal"	La Serena	Balmaceda	674	33938	Eº 2.000
Santos Martínez e Hijos y Cía.	Ovalle	Benavente	11	2405	Eº 2.000
Santos Martínez e Hijos y Cía.	Ovalle	Benavente	11	11865-A	Eº 2.000
Santos Martínez e Hijos y Cía.	Ovalle	Benavente	11	11956-A	Eº 2.000
Covalsa	Ovalle	V. Mackenna	98	1381	Eº 2.000
Covalsa	Ovalle	V. Mackenna	98	6901	Eº 2.000
Covalsa	Ovalle	V. Mackenna	98	6923	Eº 2.000
Covalsa	Ovalle	V. Mackenna	98	6931	Eº 2.000
PROVINCIA DE ACONCAGUA					
Emporio "Torino"	Los Andes	C. Angosto	194	43250	Eº 2.000
Emporio "Torino"	Los Andes	C. Angosto	194	43251	Eº 2.000
Botillería "Santa Teresa"	Los Andes	Sta. Rosa	473	038039	Eº 2.000
PROVINCIA DE VALPARAISO					
Restaurant "Buen Gusto"	La Calera	J. J. Pérez	383	12233	Eº 2.000
Wadia Lazen Bader	Llay Llay	Edwards	139	109966	Eº 2.000
Ferretería "El Tigre"	Quilpué	Balmaceda	297	86322	Eº 2.000
Ferretería "El Tigre"	Quilpué	Balmaceda	297	86347	Eº 2.000
Lavandería "Alemana"	Quilpué	Esmeralda	736	14933	Eº 2.000
Quinta de Recreo "Don Lolo"	Quilpué	Los Carrera	0871	10392	Eº 2.000
Depósito Luis Tavernini	Quillota	Chacabuco	42	21210	Eº 2.000
Bar Restaurant "Standard"	Valparaíso	Almirante Riveros	17	53937	Eº 2.000
Fábrica "Americana"	Valparaíso	Avda. Argentina	223	02289-A	Eº 2.000
Botillería "El Progreso"	Valparaíso	Avda. Gran Bretaña	607	38827	Eº 2.000
Reparación de Calzado "Florencia"	Valparaíso	Colón	2794	8478	Eº 2.000
Establecimientos "Musical"	Valparaíso	Cumming	44	10969	Eº 2.000
Gerardo Fuente Carreño	Valparaíso	Chacabuco	2610	26663	Eº 2.000
Gerardo Fuente Carreño	Valparaíso	Chacabuco	2610	26670	Eº 2.000
Peluquería ex Vallejo	Valparaíso	Edwards	609	64660 Aprox.	Eº 2.000
Peluquería ex Vallejo	**Valparaíso**	**Edwards**	**609**	**64661**	**Eº 80.000**
Peluquería ex Vallejo	Valparaíso	Edwards	609	64662 Aprox.	Eº 2.000
J. B. Schiappacasse y Cía.	Valparaíso	Errázuriz	1890	2935	Eº 2.000
J. B. Schiappacasse y Cía.	Valparaíso	Errázuriz	1890	2950	Eº 2.000
J. B. Schiappacasse y Cía.	Valparaíso	Errázuriz	1890	2956	Eº 2.000
J. B. Schiappacasse y Cía.	Valparaíso	Errázuriz	1890	2981	Eº 2.000
Almacén "Ansaldo"	Valparaíso	Santa Justina	306	62551	Eº 2.000
Almacén "Ansaldo"	Valparaíso	Santa Justina	306	62555	Eº 2.000
"Flexsuave"	Valparaíso	Victoria	2293	28468	Eº 2.000
Bar "El Sin Rival"	Villa Alemana	Santiago	715	26322-A	Eº 2.000
Rotisería "Agua Santa"	Viña del Mar	Agua Santa	18	12605	Eº 2.000
Botillería "Olimpo"	Viña del Mar	Cancha	41	19126	Eº 2.000
Autoservicio "12 Norte"	Viña del Mar	12 Norte	761	65785	Eº 2.000
Almacén "La Palmita"	Viña del Mar	4 Oriente	1130	129169	Eº 2.000
Almacén "La Palmita"	Viña del Mar	4 Oriente	1130	129179	Eº 2.000
Textil Viña S. A.	Viña del Mar	Quillota	980	47875-B	Eº 2.000
Textil Viña S. A.	Viña del Mar	Quillota	980	47839-D	Eº 2.000
"Playboy Creations"	Viña del Mar	Quinta	171	17701	Eº 2.000
"Playboy Creations"	Viña del Mar	Quinta	171	17702	Eº 2.000
Almacén "El Porvenir"	Viña del Mar	Simón Bolívar	463	47791	Eº 2.000
Almacén "El Porvenir"	Viña del Mar	Simón Bolívar	463	47796	Eº 2.000
Robinson Crusoe S. A.	Viña del Mar	Valparaíso	317	175097	Eº 2.000
Robinson Crusoe S. A.	Viña del Mar	Valparaíso	317	175102	Eº 2.000
"El Mago"	Viña del Mar	Valparaíso	611	33121	Eº 2.000
"El Mago"	Viña del Mar	Valparaíso	611	38126	Eº 2.000

NOTAS IMPORTANTES.— Primera: Respecto a las boletas emitidas por **Tintorerías y Lavanderías**, se considera, para los efectos del pago de **premios** de "coincidencias" y "ternas", la **FECHA DE CANCELACION** del servicio respectivo, la que debe consignarse en forma completa en el documento, y no la FECHA DE EMISION O RECEPCION de las especies por dichos establecimientos. **Segunda:** No tienen derecho a premios las boletas o comprobantes internos emitidos por las empresas distribuidoras de GAS LICUADO, ya que el impuesto a las compraventas que les afecta es cancelado solamente por las Empresas Productoras. **Tercera:** De acuerdo con la ley Nº 12.120 y su Reglamento, no tienen derecho a premios los documentos que tienen el carácter de **guías**, timbradas por el Servicio de Impuestos Internos como medida de control, extendidas por **mayoristas e industriales** para ser facturadas posteriormente.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	Nº	Boleta Nº y Serie	PREMIO
PROVINCIA DE SANTIAGO					
Panadería "Toledo"	Conchalí	Avda. Independencia	4799	37677	Eº 2.000
Botillería "Ríos"	Conchalí	Teniente Ponce	2014	54998	Eº 2.000
Establ. "Rincón Lo Chacón"	El Paico	Libertadores	3020	3756	Eº 2.000
Maderas "La Chilena"	La Cisterna	Gran Avenida	6426	240484	Eº 2.000
Maderas "La Chilena"	La Cisterna	Gran Avenida	6426	240492	Eº 2.000
Maderas "La Chilena"	La Cisterna	Gran Avenida	6426	240510	Eº 2.000
Botillería "La Giralda"	La Cisterna	Gran Avenida	8153	13128	Eº 2.000
Ferretería "Reveco"	La Granja	Uruguay	1280	99823	Eº 2.000
"Stop Drive-In"	Las Condes	Avda. Apoquindo	4777	944178-A	Eº 2.000
"Stop Drive-In"	Las Condes	Avda. Apoquindo	4777	179922-C	Eº 2.000
"Stop Drive-In"	Las Condes	Avda. Apoquindo	4777	230429-D	Eº 2.000
Panificadora "Nueva Colón"	Las Condes	H. de Magallanes	978	4810	Eº 2.000
Almacén "Santa Rosa"	Malloco	Balmaceda	1829	48022	Eº 2.000
Casa "Mónica"	Melipilla	Ortúzar	577	37497	Eº 2.000
"El Cairo"	Melipilla	Plaza de Armas	417	625148	Eº 20.000
"El Cairo"	Melipilla	Plaza de Armas	417	625156	Eº 2.000
"El Cairo"	Melipilla	Plaza de Armas	417	625210	Eº 2.000
"El Cairo"	Melipilla	Plaza de Armas	417	625218	Eº 2.000
"El Cairo"	Melipilla	Plaza de Armas	417	625234	Eº 2.000
"Plastiflor"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	1049	10053	Eº 2.000
"Plastiflor"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	1049	10056	Eº 2.000
Casa "San José"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	2846	98997	Eº 2.000
Casa "Belén"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	2379	93293	Eº 2.000
Salvador Zagmutt Kattan	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	3087	74447	Eº 2.000
Salvador Zagmutt Kattan	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	3087	74452	Eº 2.000
Servicentro "Esso"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	3290	228034	Eº 2.000
Servicentro "Esso"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	3290	228041 Aprox.	Eº 2.000
Servicentro "Esso"	**Ñuñoa**	**Avda. Irarrázaval**	**3290**	**228042**	**Eº 80.000**
Servicentro "Esso"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	3290	228043 Aprox.	Eº 2.000
Farmacia "Plaza Egaña"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	5701	374817-A	Eº 2.000
Farmacia "Plaza Egaña"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	5701	373837-C	Eº 2.000
Farmacia "Plaza Egaña"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	5701	376056-B	Eº 2.000
Farmacia "Plaza Egaña"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	5701	375074-D	Eº 2.000
Hostería "Villa Rialto"	Peñaflor	El Trapiche		3767	Eº 2.000
"Gardenia"	Providencia	Avda. P. de Valdivia	024	30559	Eº 2.000
"Gardenia"	Providencia	Avda. P. de Valdivia	024	30564	Eº 2.000
"Gardenia"	Providencia	Avda. P. de Valdivia	024	30570	Eº 2.000
Codigas	Puente Alto	Balmaceda	357	04655-PA	Eº 2.000
Codigas	Puente Alto	Balmaceda	357	04656-PA	Eº 2.000
Rotisería "Chile"	Puente Alto	Irarrázaval	0383	29395	Eº 2.000
Almacén "El Azulito"	Quinta Normal	Los Sauces	862	024824	Eº 2.000
Almacén "El Azulito"	Quinta Normal	Los Sauces	862	003954-A	Eº 2.000
Ferretería "El Pilar"	Quinta Normal	Mapocho	5253	34092	Eº 2.000
Almacén— Juana Silva	Renca	15 Norte	1150	4641-A	Eº 2.000
Suc. Oloff Suárez e Hijos	San Antonio	Centenario	35	039065	Eº 2.000
Suc. Oloff Suárez e Hijos	San Antonio	Centenario	35	039133	Eº 2.000
Servicentro "Esso"	San Bernardo	Avda. Portales	1800	35922	Eº 2.000
Fte. de Soda —Lucrecia Contreras	San Miguel	Carmen	2885	011492	Eº 2.000
Gabriel Sánchez M. e Hijo Ltda.	San Miguel	Gran Avenida	2535	203106	Eº 2.000
Gabriel Sánchez M. e Hijo Ltda.	San Miguel	Gran Avenida	2535	203115	Eº 20.000
Gabriel Sánchez M. e Hijo Ltda.	San Miguel	Gran Avenida	2535	203122	Eº 2.000
Gabriel Sánchez M. e Hijo Ltda.	San Miguel	Gran Avenida	2535	203128	Eº 2.000
Gabriel Sánchez M. e Hijo Ltda.	San Miguel	Gran Avenida	2535	203131	Eº 20.000
Gabriel Sánchez M. e Hijo Ltda.	San Miguel	Gran Avenida	2535	203149	Eº 2.000
Casa "Lido" Modas Ltda.	Santiago	Agustinas	955	75142-A	Eº 2.000
Joyería "Windsor"	Santiago	Agustinas	1022 Loc. 178	405	Eº 2.000
Confitería "Torres"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	1570	183821	Eº 2.000
Confitería "Torres"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	1570	185107-B	Eº 2.000
"Henry"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	2756	039724	Eº 2.000
"Henry"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	2756	039732	Eº 2.000
"Henry"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	2756	039739	Eº 2.000
Abarrotes "Macedonia"	Santiago	Avda. Brasil	23-A	128938	Eº 2.000
Abarrotes "Macedonia"	Santiago	Avda. Brasil	23-A	128941	Eº 2.000
Abarrotes "Macedonia"	Santiago	Avda. Brasil	23-A	128942	Eº 2.000
"Releco"	Santiago	Avda. Bulnes	79	002395-A	Eº 2.000
Restaurant "Florencia"	Santiago	Avda. Bulnes	115	297538	Eº 2.000
Bar "Bremen"	Santiago	Avda. Independencia	396	83249	Eº 2.000
Bar "Bremen"	Santiago	Avda. Independencia	396	88252	Eº 2.000
Paquetería "Carmen"	Santiago	Avda. Matucana	650	17624	
Bazar— María Ibaceta Valenzuela	Santiago	Avda. R. Cumming	115	09212-A	Eº 2.000
Tintorería "Europea"	Santiago	Avda. V. Mackenna	274-A	012535	Eº 2.000
Ernesto Meyer y Cía. Ltda.	Santiago	Avda. V. Mackenna	1416	202036	Eº 2.000
Ernesto Meyer y Cía. Ltda.	Santiago	Avda. V. Mackenna	1416	202043	Eº 2.000
"Master"	Santiago	Bandera	149	150566	Eº 2.000
Copias - Tulio Bulat K.	Santiago	Catedral	1233 Loc. 4	19357	Eº 2.000
Perfumería Awad y Nacrur Ltda. Stgo.	Santiago	Diagonal Cervantes	665	193795	Eº 2.000
Casa del Aseo— Juanita Fagnola L.	Santiago	10 de Julio	734	030476	Eº 20.000
"Bendix"	Santiago	Ejército	17	32840	Eº 2.000
Domingo Sandoval G.	Santiago	Eleuterio Ramírez	1021	013130	Eº 2.000
"Glamour"	Santiago	Estado	332	54556	Eº 2.000
Paquetería "Liberty"	Santiago	Franklin	1023	143621	Eº 2.000
Paquetería "Liberty"	Santiago	Franklin	1023	143632	Eº 2.000
Hernán Sólis y Cía. Ltda.	Santiago	Galería Imperio Loc.	631	89567	Eº 2.000
Dist. Cummins Diesel S. A. C. I.	Santiago	General Bulnes	1203	9396	Eº 2.000
Dist. Cummins Diesel S. A. C. I.	Santiago	General Bulnes	1203	9401	Eº 2.000
Restaurant "La Primavera"	Santiago	General Mackenna	1282	107052	Eº 20.000
Restaurant "La Primavera"	Santiago	General Mackenna	1282	107055	Eº 2.000
"La Casa de lo Pijamas"	Santiago	Huérfanos	1165	133357	Eº 2.000
Casa "Richmond"	Santiago	Merced	814	69769-A	Eº 2.000
Casa "Richmond"	Santiago	Merced	814	69779-A	Eº 2.000
Casa "Richmond"	Santiago	Merced	814	69783-A	Eº 2.000
Casa "Richmond"	Santiago	Merced	814	69804-A	Eº 2.000
Casa "Richmond"	Santiago	Merced	814	69843-A	Eº 2.000
Casa "Del Campo"	Santiago	Monjitas	870	137405	Eº 2.000
Tienda "El Pasaje"	Santiago	Monjitas	879 Loc. 540	98784-B	Eº 2.000
Tienda "El Pasaje"	Santiago	Monjitas	879 Loc. 540	98886-B	Eº 2.000
Tienda "El Pasaje"	Santiago	Monjitas	879 Loc. 540	98888-B	Eº 2.000
Tienda "El Pasaje"	Santiago	Monjitas	879 Loc. 540	98906-B	Eº 2.000
Flambrería "Suiza"	Santiago	Pasaje Matte	953	180141	Eº 2.000
Flambrería "Suiza"	Santiago	Pasaje Matte	953	180158	Eº 2.000
Flambrería "Suiza"	Santiago	Pasaje Matte	953	180160	Eº 2.000
"Mickey"	Santiago	Pasaje Matte	965	05838	Eº 2.000
"Mickey"	Santiago	Pasaje Matte	965	05843	Eº 2.000
Perfumería "Chiqui"	Santiago	Portal Bulnes	456	106539	Eº 2.000
Perfumería "Chiqui"	Santiago	Portal Bulnes	456	106540	Eº 2.000
Perfumería "Chiqui"	Santiago	Portal Bulnes	456	106552	Eº 2.000
Fte. de Soda "Santos Vila A."	Santiago	Portal F. Concha Loc.	20	330356	Eº 2.000
Fte. de Soda "Santos Vila A."	Santiago	Portal F. Concha Loc.	20	330371	Eº 2.000
Farmacia "Puente"	Santiago	Puente	615	28045-D	Eº 2.000
Farmacia "Puente"	Santiago	Puente	615	028141-D	Eº 2.000
Farmacia "Puente"	Santiago	Puente	615	028146-D	Eº 2.000
Calzados "Galicia"	Santiago	Puente	660	89322 Aprox.	Eº 2.000

BOLETA QUE OBTUVO EL PREMIO MAYOR DE Eº 250.000

CALZADOS "GALICIA" — PUENTE 660 — Boleta Nº **89323** — Fecha **25-Ene.-71**

Todas las boletas emitidas en cualquier día de **ENERO** y por cualquier negocio del país, cuya enumeración completa sea **89323**, están favorecidas con un premio de **"COINCIDENCIA"** de Eº 600 cada una.

Todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de **ENERO**, por cualquier negocio del país, cuya numeración completa o sus tres últimas cifras sean 323, están favorecidas con un premio de **"TERNA"** de Eº 220 cada una

Los vales de máquinas registradoras autorizadas deben consignar el año de emisión.

NOTA: En los casos de boletas que resulten favorecidas con dos o más premios, esta Dirección sólo cancelará el de mayor monto.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	Nº	Boleta Nº y Serie	PREMIO
Calzados "Galicia"	Santiago	Puente	660	89324 Aprox.	Eº 2.000
Calzados "Galicia"	Santiago	Puente	660	89331	Eº 2.000
Calzados "Galicia"	Santiago	Puente	660	89339	Eº 2.000
Calzados "Galicia"	Santiago	Puente	660	89349	Eº 20.000
Emporio "El Rápido"	Santiago	Roberto Espinoza	902	35671	Eº 2.000
Tienda— Jacobo Levy L.	Santiago	Rosas	1009	97917-A	Eº 2.000
Tienda— Jacobo Levy L.	Santiago	Rosas	1009	97919-A	Eº 2.000
Restaurant "Carmen"	Santiago	Salas	306	114208	Eº 2.000
Restaurant "San Vicente de TT."	Santiago	San Alfonso	143	24518	Eº 2.000
Peluquería "Rex"	Santiago	San Antonio	31 Loc. 4	121859	Eº 2.000
Peluquería "Rex"	Santiago	San Antonio	31 Loc. 4	121862	Eº 2.000
Peluquería "Rex"	Santiago	San Antonio	31 Loc. 4	121867	Eº 2.000
Peluquería "Rex"	Santiago	San Antonio	31 Loc. 4	121868	Eº 2.000
Peluquería "Rex"	Santiago	San Antonio	31 Loc. 4	121869	Eº 2.000
Peluquería "Rex"	Santiago	San Antonio	31 Loc. 4	121873	Eº 2.000
Casa "Primus"	Santiago	San Diego	59	33223	Eº 2.000
Casa "Primus"	Santiago	San Diego	59	33230	Eº 2.000
"California"	Santiago	San Diego	402	43921	Eº 2.000
"California"	Santiago	San Diego	402	43923	Eº 2.000
Establ. Jaime Cogan	Santiago	San Diego	[illegible]	12795	Eº 2.000
Calzados "Ritmo Ltda."	Santiago	San Diego	1118	46407-I	Eº 2.000
Calzados "Ritmo Ltda."	Santiago	San Diego	1118	46414-I	Eº 2.000
Casa "Christian"	Santiago	San Diego	1670	38196	Eº 2.000
Casa "Christian"	Santiago	San Diego	1670	38201	Eº 2.000
Fca. de Somieres "El Sur"	Santiago	San Diego	1852	80691	Eº 2.000
Fca. de Somieres "El Sur"	Santiago	San Diego	1852	80693	Eº 2.000
Fte. de Soda - Laura Contardo C.	Santiago	San Francisco	2001	023002	Eº 2.000
Pastelería "Versailles"	Santiago	San Isidro	417	42629	Eº 2.000
Pastelería "Versailles"	Santiago	San Isidro	417	42633	Eº 2.000
Salón de Belleza "Erika"	Santiago	San Martín	94-A	35116	Eº 2.000
Salón de Belleza "Erika"	Santiago	San Martín	94-A	35125	Eº 2.000
Farmacia "Ecuador"	Santiago	San Pablo	1277	457715	Eº 2.000
Almacén - Jorge Godoy M.	Santiago	Toesca	2934	10385	Eº 2.000
"Lilián"	Santiago	21 de Mayo	637	135578	Eº 2.000
Calzado "Rody"	Santiago	21 de Mayo	767	133839-A	Eº 2.000
Calzado "Rody"	Santiago	21 de Mayo	767	133868-A	Eº 2.000
Servicentro "Esso"	Talagante	B. O'Higgins	292	73912	Eº 20.000
Servicentro "Esso"	Talagante	B. O'Higgins	292	73922	Eº 2.000
Servicentro "Esso"	Talagante	B. O'Higgins	292	73934	Eº 2.000
Carnicería "Moderna"	Talagante	B. O'Higgins	[illegible]	010917	Eº 2.000
Carlos Halaby Sabag	Talagante	B. O'Higgins	[illegible]	065039	Eº 2.000
PROVINCIA DE O'HIGGINS					
Almacén "Coya"	Coya	Coya		050321	Eº 2.000
Almacén "La República"	Rancagua	G. Riesco	70	19246	Eº 2.000
Juan Rodríguez S. y Cía. Ltda.	Rancagua	San Martín	566	120797	Eº 2.000
Farmacia "Zúñiga"	Sewell	Edificio	125 L. 4	387593	Eº 2.000
PROVINCIA DE COLCHAGUA					
Restaurant "El Descanso"	Chimbarongo	Cam. Longitudinal Norte s/n.		09473	Eº 2.000
Tienda — Manuel González V.	Paredones	Dr. Moore	33	024015	Eº 2.000
Restaurant "Roxi"	San Fernando	B. O'Higgins	778	50503	Eº 2.000
Fuente de Soda "Andina"	Santa Cruz	Ramón Sanfurgo	45	25288	Eº 2.000
PROVINCIA DE CURICO					
Botillería "Manhattan"	Curicó	A. Prat	601	44178	Eº 2.000
Botillería "Manhattan"	Curicó	A. Prat	601	44188	Eº 2.000
Almacén — Hugo Godoy U.	Curicó	Manuel Montt	591	026892	Eº 2.000
Almacén — Hugo Godoy U.	Curicó	Manuel Montt	591	026894	Eº 2.000
PROVINCIA DE MAULE					
Hostería "Purapel"	Constitución	Constitución		014443	Eº 2.020
PROVINCIA DE LINARES					
Restaurant Motores Badilla Ltda.	Linares	Januario Espinoza	468	4993	Eº 2.000
"Paola" — Casa del Deportista	Linares	Lautaro	530	6205	Eº 2.000
Casa "Rodrigo"	Longaví	1 Norte esq. 2 Oriente		23496	Eº 2.000
Casa "Rodrigo"	Longaví	1 Norte esq. 2 Oriente		23497	Eº 2.000
PROVINCIA DE ÑUBLE					
Almacén "Muñoz"	Bulnes	Palacios	215	33423	Eº 2.000
Gas Licuado Biogas Ltda.	Chillán	Arauco	776	2731-B	Eº 2.000
Gas Licuado Biogas Ltda.	Chillán	Arauco	776	13193	Eº 2.000
Gas Licuado Biogas Ltda.	Chillán	Arauco	776	13197	Eº 2.000
Ferretería "Madrid"	Chillán	5 de Abril	699	95163	Eº 2.000
Ferretería "Madrid"	Chillán	5 de Abril	699	238653	Eº 2.000
Ferretería "Madrid"	Chillán	5 de Abril	699	238329	Eº 2.000
Ferretería "Madrid"	Chillán	5 de Abril	699	238939	Eº 2.000
Ferretería "Madrid"	Chillán	5 de Abril	690	239106	Eº 2.000
Bodega de Vinos — Ramón Vidal M.	Chillán	Lumaco	22	21345	Eº 2.000
Suelería "San Pedro"	Chillán	Maipón	550	46058	Eº 2.000
Fca. de Ropa — José Lama S.	Chillán	Plaza Sgto. Aldea. Loc. 23		60420	Eº 2.000
PROVINCIA DE CONCEPCION					
"El Paraíso de los Niños"	Concepción	A. Pinto	311	6711	Eº 2.000
"El Paraíso de los Niños"	Concepción	A. Pinto	311	6714	Eº 2.000
Almacén "Al Precio Fijo"	Concepción	A. Pinto	571	06241-I	Eº 2.000
Almacén "Al Precio Fijo"	Concepción	A. Pinto	571	06284-I	Eº 2.000
Almacén "Al Precio Fijo"	Concepción	A. Pinto	571	05828-L	Eº 2.000
Almacén "Al Precio Fijo"	Concepción	A. Pinto	571	07279-M	Eº 2.000
"La Casa de la Novia"	Concepción	Barros Arana	631 Loc. 34	11180	Eº 2.000
"La Casa de la Novia"	Concepción	Barros Arana	631 Loc. 34	11182	Eº 2.000
Casa "Bavestrello"	Concepción	Caupolicán	510	5965-A	Eº 2.000
Zapatería "Rina"	Concepción	Freire	848	20872	Eº 2.000
Zapatería "Rina"	Concepción	Freire	848	20874	Eº 2.000
Roberto Kuhn A.	Concepción	Maipú	139	2904	Eº 2.000
Roberto Kuhn A.	Concepción	Maipú	139	5906	Eº 2.000
Barraca "Balmaceda"	Coronel	Balmaceda	391	00629	Eº 2.000
Mercería "El Martillo"	Lota	Aníbal Pinto	157	69996	Eº 2.000
Almacén — Camilo Veloso	Lota	Caupolicán	61	46395	Eº 2.000
Cantina — Corina Zapata C.	Monte Aguila	Monte Aguila		11028	Eº 2.000
Cantina — Corina Zapata C.	Monte Aguila	Monte Aguila		11030	Eº 2.000
Mario Pugliesi R.	Penco	Cochrane	409	3872	Eº 2.000
"El Negro Bueno"	Talcahuano	Calle C	856	26621	Eº 2.000
"El Negro Bueno"	Talcahuano	Calle C	856	26622	Eº 2.000
"El Negro Bueno"	Talcahuano	Calle C.	856	26623	Eº 2.000
Restaurant "El Jockey"	Talcahuano	Com. Talcahuano	7485	4913	Eº 2.000
Víctor Narváez P.	Talcahuano	San Vicente		13850	Eº 2.000
PROVINCIA DE BIO-BIO					
Restaurant "El Edén"	Mulchén	Salvo	148	05959	Eº 2.000
Almacén — Luis A. Parra F.	Mulchén	Villagrán	198	103634	Eº 20.000
Casa "Chaer"	Mulchén	Villagrán	472	41388	Eº 2.000
PROVINCIA DE MALLECO					
Frutas — Luis A. Carrasco A.	Curacautín	O'Higgins	620	14732-A	Eº 2.000
Casa "Cerna"	Los Sauces	Independencia	195	65873	Eº 2.000
PROVINCIA DE CAUTIN					
Zapatería "López"	Lautaro	O'Higgins	892	16505	Eº 2.000
Zapatería "López"	Lautaro	O'Higgins	892	45646	Eº 2.000
Soc. Tintorería "El Cisne" Ltda.	Temuco	Aldunate	442	293981	Eº 2.000
Soc. Tintorería "El Cisne" Ltda.	Temuco	Aldunate	442	293991	Eº 2.000
Maderera Imperial Ltda.	Temuco	Caupolicán Sur	0395	6179	Eº 2.000
PROVINCIA DE LLANQUIHUE					
Ferreterías "Weitzler S.A.C.I."	Pto. Montt	A. Varas	1112	86023-A	Eº 2.000
Ferreterías "Weitzler S.A.C.I."	Pto. Montt	A. Varas	1112	117292-B	Eº 2.000
Ferreterías "Weitzler S.A.C.I."	Pto. Montt	A. Varas	1112	67993-D	Eº 2.000
Ferreterías "Weitzler S.A.C.I."	Pto. Montt	A. Varas	1112	67996-D	Eº 2.000
Ferreterías "Weitzler S.A.C.I."	Pto. Montt	A. Varas	1112	74721-F	Eº 2.000
Ferreterías "Weitzler S.A.C.I."	Pto. Montt	A. Varas	1112	74772-F	Eº 2.000
Ferreterías "Weitzler S.A.C.I."	Pto. Montt	A. Varas	1112	70329-G	Eº 2.000
Ferreterías "Weitzler S.A.C.I."	Pto. Montt	A. Varas	1112	15784-I	Eº 2.000
Pirre y Parker S.A.	Pto. Montt	Urmeneta	499	140750	Eº 2.000
Pirre y Parker S.A.	Pto. Montt	Urmeneta	499	140802	Eº 2.000
Almacén — Erwin Soto B.	Pto. Montt	Cañitas		9543	Eº 2.000

COBRO DE PREMIOS: El **original** de las boletas favorecidas con algún tipo de premio puede ser presentado en cobro en cualquier oficina de Impuestos Internos del país. En Santiago y comunas vecinas solamente en la oficina dependiente del Departamento de Compraventas de esta Dirección que funciona en el primer piso, hall central, al fondo del edificio del Ministerio de Hacienda, cualquier día, de Lunes a Viernes, entre 9 y 12 horas.

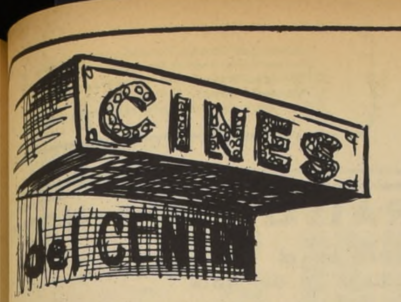
Para el cobro de un premio sólo se requiere la presentación del **ORIGINAL** de la boleta premiada y la cédula de identidad al día. Los premios serán pagados mediante cheques nominativos extendidos al portador del documento premiado, reservándose esta Dirección el derecho de no pagar los premios requeridos por boletas ilegales; que no sea el original del documento premiado; que se encuentren remarcadas en su numeración, fecha de emisión o anotaciones; que hayan sido adulteradas; que sean ilegibles o se encuentren incompletas en sus partes principales; que carezcan de fecha completa de emisión, o sea, día, mes y año, o que ésta sea ilegible. Todas las boletas presentadas en cobro serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias que obran en poder de esta Dirección, en el caso de las individualizadas en la presente nómina. Estos documentos serán confrontados, además con el Acta Notarial respectiva.

TODAS las boletas presentadas para el cobro de premios de "COINCIDENCIAS" y "TERNAS" serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias en los establecimientos emisores de estos documentos, por funcionarios del Servicio de Impuestos Internos y las fechas de pago de estos premios dependerán del tiempo que demore esta confrontación, distancias, ubicación de documentos y contribuyentes emisores y demás trámites a que deben ser sometidas las boletas favorecidas con algún tipo de premios.

EL PLAZO para cobrar los premios indicados en la presente nómina vence el día **25 de Mayo de 1971.**

PROXIMO SORTEO: Se efectuará el día 31 de Marzo de 1971. Participarán en este sorteo todas las boletas emitidas en el país durante el mes de FEBRERO de 1971 para optar a un premio mayor de Eº 250.000.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS



ASTOR. Estado 237 (392100) Rot. desde las 10.. horas. "Sledge", hombre marcado. Cowboy may. de 18.

AUDITORIUM Bandera 236 (84688) Desde las 10.30 horas. Los gigantes del desierto. Dibujos animados.

BANDERA Bandera 76 (714403) Rot. desde las 10 horas. "Chisum el rey del Oeste". Cowboy, may. de 18.

CAPRI Monjitas 825 (392414) Rot. desde las 10 horas. Así nacen los héroes. Marchs.

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Rot. desde las 11 horas. Forasteros de Nueva York. Comedia, menores.

CERVANTES Matías Cousiño 134 (381894) Rot. desde las 11 horas. "David Copperfield" Comedia menores.

CINELANDIA Puente 540 (65732) Rot. desde las 14 horas. Muñeca Perversa. Alma Grande en el Desierto.

CITY: Agustinas 1022 (66687) Rot. desde las 10.25 horas. "El dulce cuerpo de Deborah" Drama may. de 21.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Rot. desde las 14 horas. "Un hombre llamado Caballo" Aventuras, menores.

DUCAL Agustinas 777 (35375) Rot. desde las 10.10 horas. "Cadenas de amor" Drama may. de 21

ESPAÑA Estado-Huérfanos (398488) A las 14.30, 16.30, 19 y 21.30 horas. Dos pistolas gemelas (Musical menores).

FLORIDA Estado 226 (34289) Rot. desde las 11 horas. El maravilloso mundo de Mickey" W. Disney, menores.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 15, 18.45 y 22 horas. "Mayerling" Drama, may. de 18.

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Rot. desde las 11 horas. "La Dama y el Vagabundo" W. Disney, menores.

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Rot. desde las 11 horas. El gran desfile del Circo" Cómica menores.

IMPERIO Estado 235 (387960) Rot. desde las 10 horas "Matar para vivir" Drama may. de 18.

KING Huérfanos 840 (32838) Rot. desde las 10 horas. "La Mudanza" Drama may. de 21.

LIDO Huérfanos 680 (34366) A las 13.30, 16,19, y 22 horas. "El ejército de las Sombras Guerra, may. de 14.

MAYO Monjitas 873 (391201) Rot. desde las 10 horas. "La ultima aventura. Cowboy, may. de 18.

METRO Bandera 141 (61570) Rot. desde las 10.30 horas. "Los Girasoles de Rusia." Drama, may. de 18.

NILO Monjitas 873 (302078) Rot. desde las 10 horas. "De Sade" Drama, May. de 2

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Rot. desde las 10.30 horas. Chicago—Chicago" Drama, mayores de 18.

PLAZA Compañía 1068 (84714) Rot. desde las 10 horas. "Un hombre llamado Caballo Aventuras, menores.

REAL Compañía 1040 (65555) Rot. desde las 11 horas. "El mundo maravilloso de Mickey" W. Disney, menores.

REX Huérfanos 735 (311144) Rot. desde las 11 horas. "Celos al estilo italiano" Drama, mayores de 18.

RIO Monjitas 743 (33550) Rot. desde las 11 horas. Quiero llenarme de ti. El Gitano Sandro. Musical, menores.

RITZ San Antonio 50 (380613) Rot. desde las 11 horas. "Amores entre extraños" Drama, mayores, de 21.

RIVIERA San Antonio I. Valdés V. (36093) Rot. desde las 13 horas. La Dulces amigas. Peter y Sabina.

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Rot. desde las 10 horas. Las cosas de la vida. Peter y Sabina.

SAN MARTIN Alameda-San Francisco (3535?) Rot. desde las 11 horas. "Los seis invencibles) Aventuras, mayores de 18.

SANTA LUCIA Alameda-San Isidro, (34718) A las 15, 18.30 y 22 horas. "Krakatoa al Este de Java". Aventuras, mayores de 14.

SANTIAGO Merced 829 (32888) Rot. desde las 11 horas. "Los hermanos Killer" Aventuras, mayores de 14.

SAO PAULO Merced 772 (397946) Rot. desde las 10 horas. Irma la dulce. Fellini El Satiricon.

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Rot. desde las 10.30 horas. "Sabata viene a matar" Cowboy, mayores de 18.

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Rot. desde las 13 horas. Butch Cassidy. El Clan Siciliano.

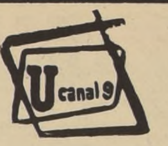
VICTORIA Huérfanos 827 (300021) Rot. desde las 11 horas. "Un hombre llamado Caballo" Aventura, menores.

WINDSOR Ahumada-Moneda (89761) Rot. desde las 10.30 horas. Un puesto al infierno. Guerra, mayores de 14).

YORK Ahumada 166 (66687) Rot. desde las 10.25 horas. "Sin un adios" Musical menores Raphael.



14.30 Los tres chiflados
Los Catedráticos del ritmo
15.45 Sabados Gigantes
18.45 Conversando con el Padre Pienovi
19.00 Los guardianes
19.50 Incognitas y personajes
20.15 Show musical Watts
20.20 Noticiario Lan Chile
20.30 Show 71
21.20 Noticiario Prolene
21.45 Alcance las estrellas
22.20 Noches de estreno.



15.45 ENFOQUE A LAS AMERICAS
16.15 Huck Houd
Capitán Meteoro.
Puffnstuff.
Circo Minero
17.30. Bronco
18.30 Especial
19.00 Cuentos de Chejov:
el dentista
20.00 También Sucede
20.05 Raíces del Canto
21.00 Quién soy yo.
repetición programa de los mineros de Lota.
21.55 T.V. Tiempo Wella.
22.00 Martini al Instante.
22.30 Premier Mademsa:
"gran escape sin enemigos".
24.00 Cierre.



14.45 Noticiario
14.50 Sábados en el 9
19.22 El llanero solitario
19.55 Jóvenes
20.15 Show Time
20.45 Programa especial
21.30 Nuevediario
22.00 Viaje a las estrellas
23.00 Noticiario
23.05 Cierre

13 TV

14.00 PASADO MERIDIANO
Biografías famosas
Dibujando la Historia, con Jorge Dahm
15.00 Sábados Gigantes
19.05 La Cuarta Dimensión
20.05 El Sapo y la Culebra.
20.15 El Tiempo
20.30 Sábados Alegres
21.15 Alcance las Estrellas
22.00 Teletrece
22.40 ¡Noches de Estreno:
"Buscando la Gloria" con Harry Andrews



COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50659) Cía. de Revistas Nuevo Humoresque 19 a 14 hrs. Show continuado.

CAUPOLICAN. San Diego 240 (82437). 21.30 horas Temporada Internacional de Catch as Catch can 1970.

CARLOS CARIOLA San Diego 244 (89350). PRODES.- 19.30 y 22.30 hrs. "El visón volador".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.30 y 22.30 horas. "Tú sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo", de Robert Anderson.

PICARESQUE.- Recoleta 343 (776883) Cía. de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "Las calientes noches de Lady Manuela

MUNICIPAL DE SAN MIGUEL . Gran Avda. 3416. Cía de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo 22 hrs. "Navidad en la aldea" de Roberto Navarrete.

OPERA Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum. 19., 21.40 y 23.15 hrs. "Contraste en el escenario".

MONEDA. Moneda 920 (715451). Descanso.

TEATRO MUNICIPAL. De San Miguel Gran Avda. 3416 Descanso.

ESTAN EN CHILE LOS EQUIPOS DE REFRIGERACION DEL "HOLIDAY ON ICE"

Ya se encuentran en el Teatro Caupolicán los equipos Westinghouse de refrigeración y pista de hielo que en el curso de la próxima semana comenzarán a montarse para cumplir con el debut del 11 de marzo del famoso "Holiday on Ice de Londres".

Los modernos equipos de Refrigeración, con super-compresores que mantiene helada la pista a 20° Bajo Cero permanentemente, pesan 30 toneladas y están montados en un semi-trailler de fabricación especial. La pista de hielo, por donde circula cloruro de calcio, será montada en un tiempo record de 24 horas y ocupará todo el ancho y largo de la parte principal de la planta baja del Teatro Caupolicán. Estos equipos, la última palabra en refrigeración, son manejados por técnicos checoslovacos, dirigidos por el Ingeniero Otto Futh y por ingenieros y técnicos chilenos, además de un grupo de 60 obreros que cuidan día y noche del mantenimiento de la verdadero espejo de hielo, digna plataforma para recibir a 78 patinadores que, desde el 11 de marzo próximo, impresionarán con un nuevo programa absolutamente nuevo, montado en Londres con vestuarios de Paris.

Cartelera de CINE

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. El clan siciliano. Butch Cassidy.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Irarrázabal 1435 (43811). Desde las 14 hrs. un Hombre temerario, Y resultó asesinato. Amor sin barrera.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). A las 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. "Un hombre llamado Caballo". aventuras. Menores.

DANTE. Washington 26 (494359). 16, 19 y 22 hrs. Corre sombra corre. (Drama may. 21).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. El pasajero de la lluvia. Las grandes vacaciones.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16. 18.45 y 21.45 hrs. "Un hombre llamado caballo". Aventuras menores.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Clint el solitario. Esa mujer. El fin del juego.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). A las 16.19 y 22hrs. "Celos al estilo italiano". Drama, may. de 18.

LAS LILAS. E. Yáñez- J. de Dios V. (43116). A las 16.19 y 22 hrs. "Cadena de amor". Drama, may. de 21.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 16; 19 y 22 horas. Los hermanos Kelly (Acción, may. de 14).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). Mat. 15.30 horas. Guerra en el infierno. 19 y 22 horas. La muerte es una mujer. (May. 18).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. Perdidos en el Desierto. Comando Suicida.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). A las 16.30, 19 y 22 hrs. El maravilloso mundo de Mickey. W. Disney, menores.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948). A las 16,19 y 22 hrs. "Un puesto en el Infierno". Guerra may. de 18.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Batalla de heroes, 7 winchester para una matanza, Los 2 hijos de Ringo.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA MATTA

ALHUE. Pób. Dávila. (581427). Desde las 14 horas. Los dos hijos de Ringo. 7 Winchester para una matanza. Batalla de héroes.

AMERICA. Ñuble (52443). Desde las 14 hrs. El mago de Oz. El valiente príncipe Donegal; Marlow detective privado.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. El fin del juego. Clint el solitario. Esa mujer.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. La última aventura. (Acción menores).

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Fuiste mía un verano. Carmen de Ronda

IMPERIAL. San Diego 1344(51112). Desde las 14 hrs. El profesor hippie, El agente Cu-Cú 7, Caliche sangriento

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (511704). Desde las 14 hrs. Caliche sangriento. El agente Cu Cu 00007. El profesor hippie.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. El zángano. No somos de piedra. Mi revólver es la ley.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. El gnomo móvil. Cupido motorizado. Charlie el puma solitario.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat. (382845). Desde las 13 hrs. Ringo el solitario. John el bastardo. La piscina.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 horas. Los 4 despiadados. 2 hombres violentos. Mátelos a todos y regrese solo.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 horas. Detectives y ladrones. Una señora estupenda. 4 valientes contra el crimen.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 horas. 2 hombres violentos. Mátelos a todos y regrese solo. Los 4 despiadados.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Pistolero de Texas. Eército de cinco. Uno después del otro.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs, Pistolero de Texas. Ejército de cinco. Uno después del otro.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hras.- El barquero.- La carga de la brigada ligera.- Al servicio secreto de su majestad.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs.- Detectives y ladrones.- Una señora estupenda.- 4 valientes contra el crimen

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA BRASIL-ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Detectives y ladrones. Prisionero en la ciudad. Caballo prieto y azabache.

ALCAZAR. Avda Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Chity Chity Bang Bang. Un hombre temerario. La pantera rosa.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs.- El nido de avispas.- (Acción may. 14)

BLANCO Avda. B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. El profesor hippie. Caliche Sangriento. El agente Cu-Cu 7

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs.- Ringo el solitario.- John el bastardo.- La piscina

COLON San Pablo y Maipú (733146). Desde las 13 hrs. como casi se perdio el Oeste. La hora de la pistola, Trapecio.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs.- El zángano.- El hijo desobediente.- Rosas blancas para mi hermana negra

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 horas. El rostro impenetrable. Clamor de justicia. Regreso del infierno.

SECTOR INDEPENDENCIA

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Al servicio secreto de su majestad, El barquero. Asalto de mil aviones.

VALENCIA. Plaza Chacabuco. (370288). Desde las 14 horas. Los 4 despiadados. 2 hombres violentos. Mátelos a todos y regrese solo.

CINES COMUNALES

MAIPU. (Maipú 571530). Desde las 15 hrs. Sabata viene a matar , La hora del amor

NACIONAL (Puente Alto). Desde las 14 horas. Gangster, diamantes y violencia. El peligro camina a mi lado.

NACIONAL. (Puente Alto). Descanso.

SANTIAGO (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Vuelven los 7 hombres. Papi.

MUNICIPAL (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Misión increible, Fronteras sin ley

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 hrs. El camino del odio, El callejón del trueno

PLAZA. (Talagante). Desde las 17 horas. Al servicio secreto de su majestad. Cuando explota la furia.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 horas. Este es mi camino. Aeropuerto.

CENTRAL ((Cartagena). Desde las 14 horas. Perdedor por instinto. Sabata viene a matar.



"LA PREVISION" COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Conforme a lo prescrito en los arts. 22 y 23 del Reglamento de Sociedades Anónimas y arts. 2 28 del Estatuto Social, cito a Junta General Extraordinaria de accionistas de "La Previsión Compañía Chilena de Seguros", para el día 12 de marzo de 1971, a las 12 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Teatinos 340, con el objeto de:

a) Aceptar los traspasos de acciones que se encuentran pendientes.

b) Elegir tres directores, cuyos cargos se encuentran vacantes, por renuncias de los titulares.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos previstos en el art. 24 del Reglamento de Sociedades Anónimas, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 9 al 12 de marzo inclusive.

Caja de Previsión y Estímulo de los Empleados del Banco del Estado de Chile.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 27 DE FEBRERO DE 1971

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña
Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: Empresa "La Nación", S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Marisa:

"ME CUESTA CREERLO"

"Reconozco que tuve miedo antes del Festival. Hacía tanto tiempo que estaba alejada. Me sentía sola. Cuando aparecí en ese escenario, majestuoso, inmenso, terrible, con tanta gente, me dieron ganas de llorar. Después de mis primeras actuaciones me volvió el alma al cuerpo, ya toda la gente de la Quinta Vergara cantaba la canción, eso me dio ánimos... y seguí adelante. Aquí me tienen ganadora. Nunca lo pensé. Cuando la gente se acercaba y me decía: MARISA, ganaste, yo las retaba y les decía que no estaba para bromas... y no fue broma".

Eso es lo que siente la única chilena que logró un premio en la parte internacional del Décimosegundo Festival de Viña del Mar.

"Me parece estar viviendo un sueño. La gente me reconoce en la calle, me habla, me mira. Todo esto me asusta un poco. Yo no estoy acostumbrada a ello".

MARISA, como todos lo saben, es una muchacha sencilla, si se quiere, tímida. El festival no la ha cambiado, aún sigue temiendo a la gente, a los tumultos... el triunfo. "Estoy en el baile y hay que bailar". En mi casa sigo siendo la misma de siempre. No me arreglo; pinto; riego mi jardín, sólo que para salir tengo más cuidado en mi vestuario".

Su historia se parece un poco a la vida de la Cenicienta, piensa que cualquier día va a despertar... no obstante siente el cariño y el apoyo de la gente y eso la hace seguir adelante, luchando.

"Ahora me dedicaré en serio a mi profesión. Por el momento debo prepararme para una serie de viajes. Confieso que me asustan un poco, pero qué le voy a hacer".

Para ella, con su sencillez que la caracteriza, todo esto es muy grande. Primero le dieron un itinerario. Luego se cambió, incluyendo más países en la gira.

Aún no sabe a cuántos festivales irá, se siente un poco abrumada. Son muchas cosas para tan poco tiempo. Japón, España, Yugoslavia, Checoslovaquia, Brasil y tantos otros. A algunos, como invitada; a otros, como participante. Pero en todos presentará el tema que la hizo revivir: "SI ME MIRAN A LOS OJOS", de Osvaldo Geldres.

Junto con presentar la canción que le dio el tercer lugar, está brindando un show, donde se presentará ella sola para T.V. Esto lo prepara la próxima semana. En él cantará temas inéditos y algunos que ya ha grabado.

Por el momento está preocupada de arreglar sus maletas para ir el fin de semana a Talca a cumplir dos actuaciones en Río Claro.

"Todo esto significa una gran promoción. Me cuesta darme cuenta. No lo esperaba, insisto. Ahora debo mantener un guardarropía de actuación que no acostumbraba a tener. Debo adelantarme a la moda. No sé lo que se usará en Junio, cuando comience mi gira, para no llegar muy fuera de foco. Hasta el momento lo único que sé a ciencia cierta es que el 28 de junio debo estar en el Festival de Atenas como artista invitada".

MARISA piensa que el jurado fue justo. "Me parece feo lo que hizo el yugoslavo. Todo el mundo sabía las bases, sin embargo se pasaron a llevar".



MARISA: "Antes de irme en gira dejaré colocado un 45 con temas nuevos. Ahora comienzo mi vida artística en serio".

"QUIERO DIRIGIR UNA SINFONICA"

Radio Agricultura está empeñada en promover un nuevo animador, ¿por qué será? No sabemos. Lo que sí es cierto, que se trata de un "peladito" disimulado muy dije y que sabe hacer sus cuantas gracias. Un poco de pulimiento y se la gana a cualquiera.

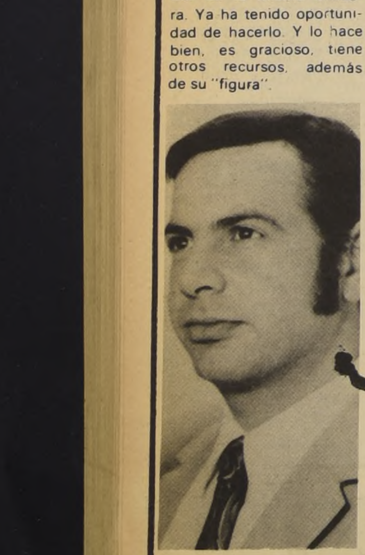
Nombre: ELIAN NELSON. Edad 28 años. Estado Civil: Casado hace un mes y medio. Según dicen, buena pinta.

Elian es un joven empeñoso, emprendedor, inteligente.

SUS COMIENZOS

Los primeros pasos los dio en Radio, por allá en el 60. Comenzó siendo actor de radioteatro en la Pacífico. Más tarde pasó a otra emisora capitalina, Panamericana, donde cumplía funciones de comentarista de basquetbol, ayudando a un conocido relator, que actualmente está en Lima, Valdés Jaña.

Una pega bastante divertida desempeñó en la radio Portales; director de aplausos. Animador en Radio Bulnes. Leía boletines en matinales en la Nuevo Mundo... Hasta que cayó en la Agricultura, como locutor, hoy quiere mandarse otro salto y ser animador de la misma emisora. Ya ha tenido oportunidad de hacerlo. Y lo hace bien, es gracioso, tiene otros recursos... además de su "figura".



ELIAN NELSON: ¿"ME VEO GUAPO"?

OTRAS GRACIAS

También ha hecho otras cosas na' que ver con radio. Fue comerciante. Supervisor en la CCIU. Libretista. Integrante de un conjunto electrónico, tocando el acordeón, según sus familiares "lo hace lindo el niño". Y, quien lo iba a pensar, deportista, además, jugó basquetbol, corrió en moto, sin suerte, dicen... y otras yerbas.

DE CHIQUITITO

Como todos los niños del mundo, tuvo que ir al colegio, aunque le gustaba bien poco. Hizo su sexto año de humanidades en el Liceo José Victorino Lastarria. Estudió Inglés en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. Estudió música en el Conservatorio Nacional de Música, tocaba el "violín" y el piano, eso sí que por música y no por molestar, como dicen algunos. Como su espíritu es inquieto, loco y no sé qué más, estudió en el Instituto Chileno Arabe de Cultura, estudio de Marketing en el The Clute Institute. El último curso que está siguiendo es el de dueño de casa.

Y QUE PIENSA DE SU PEGA

"Me alegró de estar en la Agricultura animando programas musicales y tener ese contacto con el público invisible que cada vez exige más de la radiotelefonía. Les encuentro toda la razón. Es nuestro interés, mantener una línea radial dinámica e informativa.

¿COMO SOY?

"Introvertido. Me gustan los deportes (el básquetbol, la natación, el tenis). Mi relax después de cada jornada es llegar a casa y darle un beso a mi esposita ("Patero") y sentarme a escuchar melopeas. Acompañado por un buen libro y un pisquito sour. ¿Qué les parece?

COMO REALIZARSE

Elian Nelson se vería realizado si alguna vez puede dirigir nada menos que una Orquesta Sinfónica o Filarmónica. ¡Simplecito!

Tren Popular:

AHORA EN ANGOL

SIGUEN LOS EXITOS DEL TREN POPULAR DE LA CULTURA. Ayer partieron de Lebu. Hoy llegan a ANGOL, donde ya se ha formado un comité de recepción de "película" con números artísticos, locales que se plegarán al espectáculo integrado.

Toda esta gente sencilla de Llanquihue, Osorno, Valdivia, Cautín, han tenido la oportunidad de presenciar este espectáculo artístico cultural que la Embajada del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República ha hecho llegar hasta ellos con el objeto de producir un resurgimiento de las manifestaciones artísticas en esas provincias. Nos cuentan los periodistas que van en el TREN POPULAR que más de dos mil personas han quedado afuera, sin ver la función, cuando se ha tratado de recintos cerrados.

Tres Beatles dicen:

"Paul se comporta como niño mal criado"

Las diferencias que separaban a los famosos BEATLES afloraron en el proceso judicial para lograr la disolución de la sociedad, aunque tres de ellos unieron sus voces en contra de Paul MacCartney.

"Pense que Paul se comportaba como un niño mal criado" afirmó Ringo Starr, baterista del conjunto, en un documento presentado ante el alto tribunal que estudia la demanda de MacCartney.

"Para mi desconsuelo perdió el control, gritando, empujando los de dos hacia mi cara y diciendo "Arabaré contigo y me las pagarás", agregó Ringo, al relatar una discusión que tuvo con su ex compañero cuando éste puso a la venta un disco en que actuaba solo MacCartney.

"Me dijo que me pusiera la chaqueta y que me fuera —señaló— , de manera que lo hice".

Ninguno de los BEATLES estaba en la sala de la audiencia al darse lectura a las declaraciones de RINGO, HARRISON y LENNON, quienes se oponen a la demanda de disolución de MACCARTNEY.

Los documentos fueron leídos por el abogado de los tres músicos, Morris Finer, quien continuará con la exposición de los motivos por los cuales debe mantener se la sociedad fundada por el famoso cuarteto.

HARRISON afirmó que debió soportar a MACCARTNEY cuando éste intentó darle instrucciones sobre la forma de tocar sus instrumentos y cuando su compañero trató de molestarlo durante la filmación de "LET IT BE", abandonando la escena frente a las cámaras.

"Siempre —agregó— tuve que hacerle el gusto, aunque ello significara que no grabaran canciones que yo había compuesto".

LENNON sostuvo que él y HARRISON preferían música de "VANGUARDIA", mientras que PAUL insistía en el "tipo pop". Aclaró que las diferencias de gustos musicales se remontan hasta sus primeros días en Liverpool.

Las discusiones del cuarteto también se refieren a la actuación del nuevo administrador norteamericano del grupo, Allen Klein, quien fue criticado por MACCARTNEY, pero que fue defendido por los tres.

RINGO sostuvo, además, que pese a la acción judicial de MACCARTNEY y otras diferencias los cuatro BEATLES podrán continuar actuando juntos.

"PAUL —señaló— es el mejor guitarrista del mundo. En mi opinión, nosotros cuatro juntos hasta podríamos resolver satisfactoriamente todas estas cosas".

George.



Ringo.

Paul.



John.

GEORGE: es el que canta mejor.

RINGO: una nariz muy popular.

PAUL: el favorito de las fans.

JOHN: el "cerebro" del grupo.

"VALPARAISO, UNA VEZ"

Concierto ofrecerá en el Teatro Municipal de Santiago la cantante egipcia, Manar.

Canción inspirada en nuestra ciudad, será estrenada a toda orquesta por el maestro y compositor del tema, André Ryder.

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— El alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, se ha manifestado gratamente sorprendido al conocer la noticia de que Valparaíso inspiró una canción que se difundirá en Egipto y que será traducida al árabe, como informó nuestro diario hace pocos días. De igual forma, el alcalde porteño, que está destacando por su su actividad en favor de la difusión histórica y turística del primer puerto, ha sido informado que dicha canción, VALPARAISO, UNA VEZ, será impresa en Chile (aparte de la grabación del disco) y que la partitura estará dedicada precisamente al alcalde de Valparaíso, por el maestro egipcio André Ryder.

"Al dedicarla al alcalde de esta bella ciudad", dijo André Ryder a LA NACION quiero en cierto modo oficializar el homenaje musical que he querido rendir a un puerto que debe ser más conocido en el mundo, pues tiene características completamente personales: es una ciudad misteriosa, que sorprende a medida que se la conoce, al revés de lo que ocurre comúnmente con las ciudades en el mundo. He estado pocos días, pero creo haber captado parte de su secreto, que es sin duda, su gama de infinitas posibilidades. Me cuentan que el cineasta holandés Joris Ivens se enamoró de ella "a primera vista" y la convirtió en un documental que tuvo premios en Europa y del que se hicieron miles de copias en la Unión Soviética. Bueno, quisiera hacer en Egipto algo similar y como permaneceré en Santiago hasta los primeros días de marzo, espero dejar en camino un acuerdo con la Dirección de Turismo de Chile". Ya informamos a nuestros lectores del deseo de la delegación de la RAU, que asistió al Festival de Viña, de impulsar un intercambio de cinematografistas chilenos y egipcios, que esperamos se concrete favorablemente.

CANCION A VIÑA DEL MAR

Con la canción a Valparaíso se ha suscitado una situación en cierto modo pintoresca, ya que cuando el alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos, supo de esta composición, manifestó al maestro Ryder, su inspiración y felicitarlo por la idea, sus deseos de que también se inspirara en la ciudad de Viña del Mar, que está luchando en forma por su difusión turística en el mundo por medio del Festival de la Canción".

André Ryder le prometió que "así lo haría y que no se iría del país sin dejar por lo menos, bien encaminada su composición a Viña, que tiene un nombre que es de por sí muy musical".

PRESENTACION EN SANTIAGO

Podemos informar que en los primeros días de marzo próximo, la cantante egipcia Manar ofrecerá en el Teatro Municipal de Santiago un concierto con lo mejor de su repertorio lírico y popular, dirigida por el director de orquesta y músico egipcio, André Ryder. Manar es una cantante que entre sus interpretaciones cuenta el género de ópera y grabó "Aída" en su país. La colectividad árabe se encuentra cooperando en Santiago al éxito de esta velada en que la cantante de "Dime, dime" canción finalista del XII Festival, en representación de la RAU, tendrá oportunidad de abarcar una mayor gama en su repertorio personal.

En esta oportunidad, la canción inspirada en Valparaíso, será presentada también a toda orquesta, según contó a LA NACION el compositor Ryder que en estos momentos se encuentra en la capital aquejado de un fuerte resfrío, del que espera salir pronto pues luego debe viajar directamente a Francia y El Cairo.

TEMA DE LA CANCION

El tema de la canción inspirada en Valparaíso, tiene en la palabra Valparaíso (bastante difícil de incluir en una melodía) una de sus características, pues se repite en el estribillo y durante las estrofas.

Se trata de una canción de amor (el amor es internacional siempre) cuyo texto es el siguiente:

"Si cuando lejos alguien me pregunta
cómo es Valparaíso, les diré
"como tú".
Y tal vez desde ese instante
con tu nombre el viento volverá

Una ciudad lejana junto al mar,
y una sola vez Valparaíso
y para siempre, siempre tú
Y una sola vez Valparaíso
y para siempre, siempre tú.

No quiero que estés triste
no envejece la flor
cortada a tiempo.
Amar es sólo un modo de olvidar.
No envejece la flor
cortada a tiempo
en la raíz del mar.

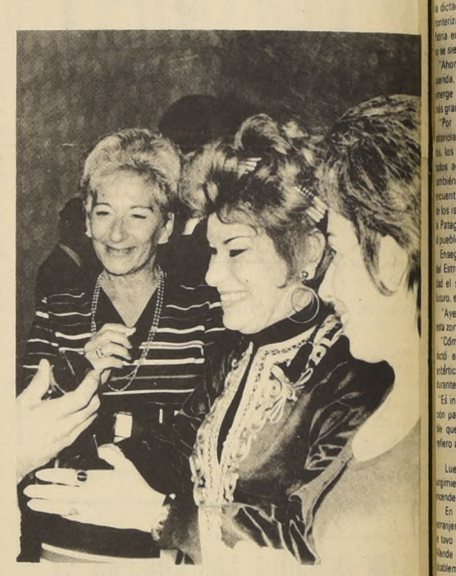
Si nadie me pregunta
allá tan lejos
cómo es Valparaíso, les diré mi cantar

Se parece a unos ojos
que me miran
desde el final del mundo más azul
Y una sola vez Valparaíso
y para siempre, siempre tú
Y una sola vez Valparaíso
y para siempre, siempre tú.

No quiero que estes triste, etc.



Sergio Vuskovic, alcalde de Valparaíso, recibirá la canción egipcia inspirada en Valparaíso, dedicada por el compositor André Ryder, que antes de partir al Cairo dejará impresa la partitura y grabado en un disco el hermoso tema que difundirá próximamente en Egipto.



La cantante egipcia, Manar, ofrecerá un recital a los santiaguinos en el Teatro Municipal de Santiago, donde será estrenada la canción a Valparaíso en forma orquestada.